民報

THE MIN PAU

登記證　內政部警字一五九九號　中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄遞之新聞紙

館址上海山東路二百九十號

第一千五百九十一號

今日二張半售國幣三分四釐

電話　營業部 九三八一六　編輯部 九一四六八

電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元、三個月洋二元七角、半年洋五元、全年洋九元（日本朝鮮同）▲歐美各國每月洋三元七角 ▲香港澳門每月洋二元 郵票九五折算 報費先惠

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼，每日每行洋九角 ▲乙種特等新聞欄四行起碼，每日每行洋四角半 ▲頭等封面及社評前二行起碼，每日每行洋一元八角 ▲緊要分類短行六十字起碼，每日每字洋二分五厘 英寸六方寸起碼，每日每方寸洋一元二角

最高的內容水準
最高的銷數紀錄

▼特價期限，自本年十月十五日起至二十六年一月十五日止。
▼凡在特價期內定閱本誌全年二十四期者，國內連郵費只收國幣二元八角；（原定價三元六角）定閱半年十二期者，國內連郵費只收國幣一元五角。（原定價一元九角）
▼舊定戶之未滿期者，於特價期內提前續定，亦得照特價計算。

本誌內容　東方畫報　東方論壇　論著　各國著名雜誌論文摘要　婦女與家庭　文藝　現代史料　時事日誌

黃金榮恭謝

昨爲次男源濤授室，猥承各界親朋故舊遠勞玉趾，寵賜賁臨，復錫隆儀，渥頒厚貺，幃聯滿室，四壁輝生，冠蓋盈庭，一堂喜溢，感荷高誼，永銘寸心，惟是招待未週，悚惶奚似，敬致歉意，並鳴謝忱

陸連奎謹謝

昨爲長男家駿授室，諸親好友既承虎賁之榮，更拜珍瑤之賜，隆情厚誼，篆銘肺腑，祗惟接待未周，尚乞高懷鑒諒，敬掬愚忱，藉鳴謝悃，此啓

郭方志權敬告親友

茲定於十一月五日爲小兒文鍾（先夫子彬公幼子）授室，敬治喜筵，恭請闔第光臨（恕不另柬）

席設杭州東浣紗路四十九號本宅

孫㮚伍律師代表陳璋林子維緊要聲明

茲據當事人陳璋林子維二君來稱，竊人等前與徐慨民等合夥設立□興公司（由徐慨民任經理），嗣因意見不合，早於本年四月九日向該公司聲明退夥，誠恐外界尚未週知，用特請代爲登報聲明等語，據此，合代登報聲明如上

事務所四川路二十九號二樓　電話一八八九八

尹勇律師代表永源豐轉運公司費翔孚君緊要聲明

茲據上開當事人來稱，本人若有爲人作保或其他文件事項，如經本人到場親自簽名蓋章者爲有效，否則概不負責，爲此委請貴律師代爲登報聲明等語前來，據此，合代登報聲明如上

事務所西門肇嘉路泰瑞里

虎標萬金油

國內外各藥房大公司各洋雜貨烟兌店均售

牌子老・藥力靈・銷路廣・聲譽隆

持螯賞菊・三秋韻事・惟蟹性甚寒・多食恐有肚痛肚瀉之患・如發生此患時・速服萬金油一二分・幷多飲菊花茶・自能散寒解毒・立止痛瀉・他如傷風感冒・以萬金油外搽內服・亦最靈驗・

虎標永安堂滬行　甯波路五九一至五九五號　電話九三一五九

國民政府軍事委員會禁烟委員會總會通告

蔣委員長兼禁烟總監奉令辦理禁烟，立已有種種法令，尤其是對於禁毒宜有項最嚴，原定兩年禁毒計畫，已過一事，民國二十五年年底禁絕毒品限期，轉瞬快到，按照禁毒治罪暫行條例，凡製造嗎啡・高根，海洛因，及其化合物，或配合而成的各色毒丸鏘，及運輸，販賣，或意圖販賣而持有毒品，以及意圖營利，爲人施打嗎啡，或以館舍供人吸食毒品者，一概都處死刑，就是未遂犯，也要辦罪，至於施打嗎啡或吸用毒品的，在二十五年內，也要處三年以上七年以下的有期徒刑，還要限期交醫勸令戒絕，若是自願投戒・在二十五年內戒絕後，而再施打或再吸用的，就要處七年以上的有期徒刑，再限期交醫勒令戒絕，倘於這次勸戒戒絕後，又於二十五年內，再犯施打嗎啡或吸用毒品的，就要處死刑了，一到二十六年，就是初次施打嗎啡或吸用毒品的，也一概要處死刑，若是製造，運輸，販賣，或意圖販賣而持有毒品，在二十五年內，就要一律處死，更不消說得了・還有幫助他人，施打嗎啡，或吸用毒品的，不管主犯是初犯或再犯，也不論甚麼年份，一概都處三年以上七年以下的有期徒刑，又有製造，販賣，或意圖販賣而持有專供施打或吸用毒品之器具的，也不論甚麼年份，概處七年以下有期徒刑，凡毒品人犯，更有褫奪公權一年以上十年以下，並沒收財產的附加刑・眞是十分嚴厲，去年早就把這條例佈告周知，並已由各處有軍法職權的機關，把判處死刑的毒品罪犯，隨時宣佈，着實不少，蔣兼總監的意思，實祗望全國人民，都知儆戒，凡製造，運輸，販賣毒品的，和意圖營利，爲人施打嗎啡，或以館舍供人吸用毒品的，都各早早改業，死裏逃生，就是施打嗎啡和吸用毒品的本人，也應該早早回頭，自行戒絕，何必定要犯法，更何苦拖到二十六年，心甘受死刑呢，政府禁毒，這樣的森嚴，探捕更異常周密，倘若輕於嘗試，決難倖免，本總會承蔣兼總監的命令、促進禁毒要政，實不忍見死不救・特再把條例摘引出來・並苦口婆心，向全國民衆切實警告，光陰一天一天的過去了，死期一天一天的到臨了，各色犯毒的人們，趕快各尋生路吧！此佈・

中華民國二十五年二月　日

監察院建築辦公樓招標通告

本院擬於公園路本院內建辦公樓一座，凡在南京市工務局領有甲種建築執照而具有鋼筋洋灰建築經驗者，可具經歷由十月二十六日至三十日到南京府東街青年會內基泰工程司登記掛號，於十月三十一日領取圖樣說明書等件，隨交領圖費十元，並定於十一月九日在本院大禮堂當衆開標，特此通告

上海市土地局佈告　第一八號

爲關於人民呈請本局事件所用公文經擬定辦法佈告週知事

爲佈告事，案查人民呈請本局事件，所用公文，殊不一致，亟應整理，以歸劃一，茲經本局擬定辦法數條，合行佈告週知，仰各遵照辦理，此佈。

計開辦法三條

甲、人民請求本局事件，一律應用現行呈紙，繕寫清楚，不得潦草，如有塗改，並應加蓋印章。

乙、具名下應簽押或蓋章。

丙、呈文上須加蓋鋪保者列舉如下：1・請求止證 2・承認界址 3・呈報市有公地 4・產權糾葛事項並應加附副呈一份 5・遺失單據圖稿土地證等請求補發者 6・請求制止轉移抵押 7・請求和解銷案以無和解筆錄判決書爲限 8・請求升科或制止升科 9・關於爭執案件 10・控告事件

變更地址如有印鑑存局者免具鋪保

中華民國二十五年十月二十七日

兼代局長徐桴

江蘇上海第一特區地方法院公告（宣告史友惠破產）　一〇九〇七

爲公告事：查本院受理民國二十五年破字第二零一號史友惠聲請宣告破產一案，業經裁定，准予宣告破產・茲將該項裁定主文，與本院所選任破產管理人之姓名，住址，及其處理破產事務地址，暨申報債權期間，債權人會議期日，以及會議地點，分別列後，除已知之債權人債務人另以通知書送達外，合行公告週知・仰各債權人務於後開申報債權期間內，帶同證明文件，前往破產管理人處所申報，切勿自誤！若逾限不申報債權，即不得就破產財團受清償・又破產人之債務人，及屬於破產財團之財產持有人，對於破產人不得爲清償或交付其財產，並應即向破產管理人交還或通知・仰各遵照毋違！特此公告・

破產人姓名年齡籍貫性別：史友惠，年四十二歲，男，浙江人，住法租界趙主教路八十八號

宣告破產：二十四日下午二時

破產管理人姓名住址及其處理破產事務地址：安紹芸會計師，住法租界靜安寺路赫德路口金城別墅

申報債權期間：十三日止

第一次債權人會議期日：民國二十五年十一月十八日下午二時

債權人會議地點

中華民國二十五年十月二十四日

邊嘉祿律師證明　新鴻酒樓　新鴻樓興記　推受盤緊要聲明啓事

茲據當事人前新鴻酒樓經理人等來所聲稱：本樓前因歷年營業虧蝕，無法維持，曾經宣告停業清理，並擬改添運記，力圖籌備復業，終因進行艱窒，復經各股東等仍就出盤之原計，重行議決，現經估價出盤就緒，由受盤人另行改組，更改爲新鴻樓興記承業，對於前新鴻酒樓人欠欠人，仍歸前推盤人自理，與現受盤人興記無涉，及嗣後興記營業盈虧等事，亦與前酒樓無干，除經雙方訂立盤據各執存憑外，惟恐外間不明，特再委請貴律師代表登報緊要聲明等語前來，爲此理合據情函代登報公告，聲明如上，俾便週知，此啓

邊嘉祿律師事務所上海法租界喇格納路崇餘坊一號（電話）八三五〇

慶祝　黨員　蔣委員長五十壽辰聚餐同樂會

中國國民黨上海特別市執行委員會通告　執字第三一三號

爲通告事：查本月卅一日欣逢 蔣委員長五十壽辰，本會除於是日下午假座市商會大禮堂舉行上海市市民慶祝 蔣委員長五秩壽辰同樂大會外，並於是日下午六時卅分假座四馬路大西洋西菜館舉行上海特別市黨部慶祝 蔣委員長五秩壽辰聚餐同樂會，凡本市黨員自願參加聚餐者，仰於本月三十一日上午十二時以前隨帶餐費一元至本會總務科報名登記，以便定座，特此通告

中華民國二十五年十月二十八日

社評

中日談判前途悲觀（岸）

中日調整國交之談判，自九月十五日開始以來，已逾四旬矣。此四十餘日中，日本川越大使與我張部長會見達六次之多，每次談話輒在二小時以上。其首兩次談話，僅就兩國關係亟應調整之一點，作廣泛之討論，至九月念三日第三次會見，日方始提出具體的「建議」，當時因彼我兩方意見懸殊，無法接近，故自此次會見以後，談判即陷於停頓。迨蔣院長由粵返京，川越大使曾於本月八日晉謁，當時亦僅交換關於調整國交之意見。蔣院長曾表示兩國談判應立於平等互尊之基礎，由張部長與川越大使繼續進行，川越亦重提廣田首相「不威脅不侵略」之原則，一場會見，頗形融洽，停頓半月之談判，又現賡續之希望。至十九日，張川越兩氏乃作第四次會見，越一日又作第五次會見，此兩次會見後發表之公報，均稱雙方意見未能一致，然談判之門戶固未關閉也。第五次會見之當晚（念一日），川越大使即決定派遣須磨祕書星夜來滬，次晨返日，向外務省面陳談判經過，並對將來之進行請示新訓令。須磨之倉卒返國，雖日外務省解釋謂外交人員親身報告，遠較電報往返為善，並以桑島之來華為例，以明事屬尋常；然一般對須磨此行，莫不深加注意，以為須磨返任，必有重要之新訓令攜來，日方態度果能作合理之轉變與否，胥繫於是，其期待之殷，凡屬關心東亞和平者，莫不同之也。

據連日東京電訊，須磨返國後，外務省迭有會議，軍部意見亦向外務省透澈說明，新訓令草案且已通過昨之閣議，須磨昨晚已攜新訓令離東京，今晨即由神戶乘輪來滬矣。該訓令之內容吾人固無從獲悉，惟據路透消息，則謂：『日本既定的政策不致變更。』並謂：『新訓令仍力主應根據日本前提之「要求」，實現中日關係之根本的調整，倘中政府繼續其延宕解決之政策，則日本將放棄目前所持經由外交談判以謀調整之和緩的態度，而不得不採取獨立的行動』云云。此訊果確，則吾人所期待者，殆又歸於失望矣。

須磨返國後，張川越兩氏亦曾於念六日作第六次會見，徵聞對於雙方意見懸殊之「華北」「防共」兩大問題，並未談及，故此次會見之性質並不重要，而重要之談判，顯須俟諸川越大使接獲新訓令之後。今則須磨即將返抵我首都矣，第七次會見結果如何，固難臆測，惟觀於上述之路透消息，吾人不禁為兩國前途抱無限之悲觀也。日來吾人屢聞日方『中日關係應作全面的調整』，『日本所提之「要求」為整個而不可分離』之「妙論」矣。「調整」，「全面的調整」，吾人固未嘗不贊成也；惟日本外交代表與我外交當局正作壇坫上之折衝，而其駐華軍人則在華北作種種罔所顧忌之行動，「整個」云云，「一元化」云云，吾恐日本之外交當局亦無以自解也。至所謂日本之「要求」為整個不可分離，則更屬狂妄之言，其目我中國尚為一獨立國家否乎？誠大堪疑問也！吾人以為日本之態度苟不作合理之改善，而欲一手執刀，一手執所謂「要求」，而欲強我以承認，則我政府亦惟有實踐不喪權不辱國之宿諾，交涉而至於破裂，責有攸歸，當代及千秋後世之論者，自有公評。自反而縮，雖千萬人吾往矣！吾人亦惟有秉此精神以與友邦相周旋，吾何懼哉！吾何懼哉！

張外長與日大使 月內將再行晤談

清水昨晨訪高宗武接洽
高宗武今應川越約往晤

【中央社念七日南京電】日大使川越念六日與張外長會晤、繼續交換關於調整中日關係之意見、雙方意見依然未能趨向一致、乃相約改期再談、至下次會見日期、刻尚未約定、但據日方消息、在本月底須磨回南京以前、川越大使或將再訪張外長晤談一次、又日使館祕書清水、念七日上午十時到外部訪亞洲司長高宗武、晤談數十分鐘辭去、

【本報念七日南京電】日川越大使已準備於須磨赴日請訓返京前、在此一二日間、再訪張外長、續作第七次會談、大致經此次談話後、川越待須磨於三十日來京時、聆取日政府新訓令後、再約期續談、日使館祕書清水續於念七日上午十時訪外部亞洲司長高宗武、接洽一切、

【華聯社念七日東京電】中日外交折衝最近雖無進展、但談判前途仍未絕望、川越大使已決定於廿九日左右再度謁張外長、作第七次之拜會、續商一切、外交部亞洲司長高宗武應川越邀請、定明日下午赴大使館會晤、先行接洽一切、

日閣議 昨日通過新訓令

陸外兩省意見已一致
須磨昨晚離東京返任

【中央社念七日東京電】今晨日內閣開例會、外相有田報告中日談判最近之發展、並說明將來之趨勢、同時提出致川越大使之新訓令、聞業經一致通過、閣議散後、有田復與首相廣田密談良久、軍部對中日談判之意見、已由陸軍省軍務局長磯谷、於今晨面向外務省東亞局長桑島傳達、當時對新訓令內容、曾有縝密研究、駐南京總領事須磨、時亦在座、聞陸外兩省意見、已趨一致、須磨今晚攜新訓令離東京、明日由神戶乘輪返任、此間雖盛傳外務省對南京談判將發表聲明書、但據最近消息、至少今晚不致發表、陸相寺內海相永野已赴大阪、廣田亦定明日前往陪觀艦式、本星期五閣議停開一次、

【路透社念七日東京電】外陸兩省高級官員、今日舉行重要會議、交換日本將來對華政策之意見、參加之官員、有陸省軍務局長磯谷少將、外省東亞局長桑島主計、第一課長上村氏、及駐南京日總領事須磨等、經長時間之討論後、聞參加人員均同意竭力使華方官員更明瞭日本以和平解決中日異見之建議、係屬公允性質、衆信此項步驟、當可消除可能之誤會、得使日前中日之談判早日圓滿成功、各官員復同意努力消滅足以引起中日新不幸事件之一切因素、至於日本關於華北與共同防共兩問題、因係調整中日關係之主要基礎、不得分別談判之云、

【路透社念七日東京電】須磨已於今夜九時三十分由此悄然啓程前赴神戶、將於明晨附乘瑪雅丸（譯音）赴滬、瀕行前有人向詢攜交川越大使新訓令之內容、須磨不允討論此事、惟消息靈通之外交觀察家之意見、以為日本所定之政策、不致有何更變、衆信新訓令乃重行申明依日本所已提出之要求成立中日關係之根本調整云、

【路透社念七日東京電】據今日此間數報載稱、外務省已商定稍變日本對中日談判之態度、以期解決兩國間之爭議、日日新聞載稱、外務省領袖昨日集議後、決定目下除將日本關於華北問題與防共合作兩項要求就廣大之輪廓、獲得約束外、對其餘各事、不再向中國有所要索、都新聞稱、此為日本建議之生命線、無論處何情勢、不能退讓、並謂今將使華人明瞭日本準備允服關於此二項之一切障礙、雖中政府接受此二點後、或使日本不得不犧牲其次之各項、亦在所不惜、日日新聞又稱、中國接受華北與防共二建議廣大輪廓之約束後、其具體協定可延至俟最近發生排日不幸事件多起商妥解決辦法後、再行締結、該報並言及外交途徑外之談判、與外交談判相副進行一切、該報告稱、豫料內閣今日將根據外務省之決議而決定方針、蓋信中日談判能藉相互之讓步而獲圓滿之結局云、

【同盟社念七日東京電】外務省與其關係當局、於二十四二十六兩日、以須磨總領事之報告為中心、開會檢討對華交涉之方針、其結果、衆人意見一致、承認既定方針無加改修必要、於是決定於二十七日召開外務陸軍海軍三省會議、以報告此事、請求承認、後、有田外相以最後訓令、授於須磨總領事、須磨總領事將於二十八日由神戶乘摩耶丸啓程返南京、傳達川越大使、今次外務省所確認之方針、似為如次內容、即中日交涉尚在進行中、日本尚不棄外交交涉希望、

【同盟社念七日東京電】長谷川海軍次官、於二十七日午後九時半由東京站出發西下、二十八日抵神戶、當日午後待日皇坐艦抵神戶後、即赴坐艦、會晤扈從日皇之永野海相、詳細報告中日交涉之經過、須磨總領事所攜行之新訓令內容及其他、

川越不滿意 日報登載要求內容

【路透社念七日東京電】日外務省發言人天羽氏、當十月一日時、因路透社根據其駐倫敦外交訪員之報告、發表日本對中國提出各項要求之消息、曾對本社力加抨擊、現又移轉其注意於日本國內之報紙矣、按日本各報近來對於日本所提要求之內容、更附以極端挑撥性質之評論、隨時可見其登載、迄未遭遇任何方面之譴責、目下日本當局為謀掩蔽其鄰國之耳目起見、對於國內之言論界自將予以糾正、以上問題、係最近返國報告中日談判經過之日本駐京總領事須磨氏所提出、據聞須磨曾語日外務省云、中國現正利用日本各報所登載之消息、俾可延長兩國間談判之時日、此種情形、殊屬有害於日本、必須小心謹防云、數日以來、日外務省人員對於應否禁止日本各報披露日本對華所提要求一事、頗有爭辯、聞日本駐華大使川越、認為此類消息之發表、實為中日談判陷於局之一主要原因云、據國民新聞載稱、有田外相雖承認須磨之意見、頗有理由、但以為外務省對於全國人民之輿論、自不容完全忽視、另一部份外務省人員、則以為官方極端祕密之政策、反足以妨礙談判之進展、因各報既無確實消息可得、皆將作無根據之揣測也、又據日日新聞載稱、有田外相不日即將非正式宣佈日本此後對於兩國談判之政策、作為對此意見之讓步云、

各地代表紛紛報到 參加獻機祝壽典禮

中央電影攝影場印製宣傳片
各地獻機均定期舉行命名禮

【中央社念七日南京電】參加蔣公壽辰獻機典禮各團體、報到者截至念七日下午四時止、已達卅四單位、計四一四九八人、蔣公壽辰獻機會、現已聘請憲兵司令谷正倫任總指揮、沈德燮任飛行指揮、並聞林主席屆時將親蒞參加盛典、

【中央社】中央電影攝影場、業編就蔣公五十壽辰獻機祝壽大典宣傳片一部、許長五百尺、將十餘年來蔣公為黨宣勞情形、縮編入內、刻已印拷貝念四份、航寄京滬鎮杭贛湘漢陝平津青粵港閩濟蘇等地、定卅一日一致放映、

【中央社念七日南京電】中央黨史陳列館、以卅一日為蔣副主席五十壽辰、特闢蔣副主席勛績陳列室、將關於蔣北伐以前革命材料、集中陳列、俾供衆覽、該館刻正積極籌備、

【本報念七日南京電】京各界集款購機呈獻政府、藉祝蔣委員長壽辰、概計約有四十萬元左右、購機四架、定名為京一至京四號、軍交鐵部航空會等、均各集款購機祝壽、合計可得機十八架、為節省時間、表示團結精神、決於念九日上午十時在明故宮機場行聯合命名禮、由十八位小姐一律穿制服、行擲瓶禮、所用酒、決去除香檳、採用紹興酒、京號揭幕禮、由馬超俊等執行、其他由各機關主管長官執行、

【中央社念七日南京電】京各界念七日下午三時在市府開會、組織各界慶祝蔣公壽辰獻機命名典禮籌備會、由彭爾康主席、當經決定於念九日晨十時、在明故宮舉行命名典禮、祝壽機共十八架、各界方面定為南京一至四號、鐵道部方面定一至二號、交通部方面定天長號、天壽號、軍人方面定忠勇一至九號、另有一機、為空軍同仁號、

【中央社念七日鎮江電】蘇省呈獻政府祝蔣委員長五十壽辰飛機一隊、念七日在句容飛機場舉行命名典禮、已請省黨部特派員周珩成女公子周民剪綵、並為促起民衆認識航空、國防起見、定二十九日飛繞江南各縣、三十日飛繞江北各縣散發各種宣傳品、

【中央社念七日漢口電】鄂各界祝壽獻機命名典禮、定念八日舉行、籌委會念七日開二次會、議決推何成濬為大會主席團總主席、湖北號武昌號漢口號三機、由漢口武昌兩商會、漢口業主會、聘請夫人或小姐行擲瓶禮、禁烟一二號兩機、由禁烟督察處聘請夫人或小姐行擲瓶禮、命名典禮舉行後、推鄂省委乘機晉京、代表獻機、

並祝蔣壽、又湖北各界恭祝蔣公壽辰獻機命名典禮大會、並發告同胞書、

【中央社念七日成都電】省黨部特派委員曾擴情、新任四十七軍軍長李家鈺等、念七日均電蔣委員長祝壽、曾電略謂、伏維鈞座以公忠體國之精神、肩民族復興之重任、年德並懋、與天地而俱永、光明所被、齊日月以同曦、望南山而作頌、竊比嵩呼、指山海以添籌、聊當華祝、等語、

【中央社念七日漢口電】劉建緒為慶賀蔣委員長五十壽辰、念四日撰壽詩四首呈獻、

【中央社念七日漢口電】何鍵劉建緒、念七日離湘、念八日可抵漢、略留卽入、

【中央社念七日長沙電】湘各界購定之衡、湘長沙三機、業於二十七日下午三時由劉粹剛等在南昌於下午三時起飛、四時十分抵長沙站、獻機委員會鄭渭川黃佩石周翰蕭白冰秦鍍及省府代表魯仲融等、均先期赴站、晚大會設筵歡宴、各機於二十八日晨舉行命名典禮後、卽飛南昌、

【中央社念七日杭州電】浙主席黃紹雄暨各委、念七日電蔣委員長祝壽、

【中央社念七日香港電】港華僑獻機、念七日將捐款四十萬元、匯京請代購機、命名香港華僑等、

政院派員 考察四省公路

【中央社念七日南京電】政院為明瞭韓湘皖鄂等省公路發展近情、特派參事徐象樞祕書鄭道儒、於念七日晨由京啓程赴蕪湖、轉往各地勘察、約一月餘即可返京、

監院昨開會議

【中央社念七日南京電】監察院於念七日晨八時、召開第三十七次會議、主席于院長、出席監委劉三等、監察使丁超五、方覺慧等四十餘人、列席王陸一、周伯敏等、會議中除報告院務、並各監察使報告各使署工作外、當議決要案多起、至十一時許散會、

桂改用法幣 定下月一日實行

【中央社念七日廣州電】桂定下月一日實行改用法幣為本位、毫幣為輔幣、日前發行金庫國幣、著手逐漸收回、政府機關預繳賬目及稅收繳納、概以法幣計算、

慶祝蔣公壽辰標語

一、獻機祝壽是國民救國的表示！

二、獻機祝壽是擁護領袖 實現航空救國！

三、擁護統一全國禦侮救亡的 蔣委員長！

四、充實空防是充實國防！

五、輸款購機是最實際的救國工作！

六、復興民族全國民衆應繼續輸款購機！

楊永泰遺體昨晚大殮

女公子四人昨由滬飛漢奔喪
中央派劉鎮華昨亦飛漢致祭
靈柩定二日移置武昌抱冰堂

【本報念七日漢口電】楊永泰遺體、二十七日晨三時小殮、午後六時大殮、劉鎮華由京飛漢、代京黨政軍各方致祭、殮時由劉鎮華何成濬主祭、禮節隆重、日內即移靈武昌、蔣委員長電唁楊夫人云、楊兄遇害、不勝悲痛、望為子女節哀、

【中央社念七日漢口電】楊故主席遺體、念七日下午六時大殮、首由家屬視遺容、繼將棺蓋封覆、七時中央代表劉鎮華前往致祭、分由各機關團體公祭、均備有祭文、儀式極為隆重、

【中央社念七日漢口電】楊永泰靈柩、定二日上午九時移置武昌抱冰堂新建圖書館內、是日湖北全省下半旗一日誌哀、

【中央社念七日漢口電】楊永泰夫人李武珍女士、因病留滬不能來漢、其長女懿熙、三女球熙、四女琰熙、五女璨熙、念七日午十時半由滬乘飛機抵漢、撫棺痛哭、情極哀慘、二女在英留學、不及回國奔喪、六女璇熙及公子淮熙均年幼、原在武昌求學、

【本報念七日南京電】中央各機關念七日派劉鎮華王升庭孫漢章何輯五等念七日午飛漢祭楊永泰、並辦理喪事、

【中央社念七日漢口電】劉鎮華來鄂祭楊永泰、念七日下午三時乘飛機抵漢、何成濬代表陳光組朱傳經、省府祕書長盧鑄等多人、到機場迎接、劉下機後、即至銀行公會、見楊遺體、痛哭失聲、並慰唁楊夫人及其公子、囑楊公子好自求學、俾繼父遺志、效忠國家、情詞懇切、涙隨聲下、旋經何成濬勸往十一路辦事處休息、聞劉在漢約有一週勾留、然後返皖、又農本局長陳振先、滬煙分處長曾壽芝等、念七日由京滬飛漢致祭、鄂省府委員范熙績、保安處長丁炳權、念七日亦由鍾祥羅田返省弔唁、

林主席蔣院長 昨電唁楊家屬

【中央社念七日漢口電】楊故主席治喪處念七日晨接林主席蔣院長唁電、林電云、楊主席家屬禮鑒、驚聞暢卿先生於念五日在漢口遇刺逝世、不勝駭惋、先生法政專家、才猷邁世、近歲主持鄂政、籌維濟密、勳望卓然、設施未竟、遽遭變故、有識同悲、茲悉兇犯已獲、必能訊明嚴辦、望轉慰其家屬、稍節哀痛、勉襄大事、是所切盼、林森宥印、蔣電云、省府盧祕書長轉楊主席夫人子女鑒、暢卿兄被刺殞命、不勝悲痛、望為子女節哀自持、勿過哀傷為盼、中正宥申機陝印、

【中央社念七日南京電】孔財長念七日電鄂省府轉楊主席家屬致唁、略謂、暢卿兄忽遭慘禍、實屬國家之不幸、中央自當盡法懲兇、優卹議卹、以慰幽魂、云、

【本市息】淞滬警備司令楊虎、參謀長歐陽駒、昨致電鄂主席楊永泰治喪處、暨楊家屬致唁、原電云、武昌省政府請轉楊主席暢卿先生治喪處、楊夫人及其男女公子禮鑒、戟衛不戒、遽嬰凶鋒、大難未夷、竟戕元輔、此實邦家之不造、洵為海宇所同悲、尚望強抑哀思、用襄大事、飾終一切、尤系下懷、特電奉唁、楊虎歐陽駒感印、

【中央社念七日漢口電】楊故主席治喪處念七日續接到唁電、計戴傳賢、陳果夫、陳立夫、覃振、宋子文、朱培德、唐紹儀、徐源泉、張嘉璈、夏斗寅、王用賓、沈鴻烈、陳肇英、劉峙、蔣鼎文、陳布雷、黃紹雄、黃郛、梁寒操、蕭振瀛、何柱國、浙皖贛省府等、先後來電悼唁、又司法行政部除電唁外、並電鄂高院首席檢察官錢謙、迅速依法偵察該案、

府令轉飭粵黔兩省 徐紹楨准予公葬

【中央社念七日南京電】國府委員徐紹楨逝世後、中常會決議准予公葬、國府頃特訓令政院轉飭粵省府遵辦、

黔烈士孔廣鈞等立紀念碑

【中央社念七日南京電】中央祕書處函、黔烈士孔廣鈞等、除撫卹辦法另核議外、應於省會公共場所建立紀念碑、以垂久遠、而昭矜式、頃特令政院轉飭黔省府遵辦、

蘭垣厲行新生活

【中央社念七日蘭州電】蘭垣日來趕修街道、粉飾城樓牆壁、公安局派警沿街厲行新生活、

四路軍 考察團在京參觀

【中央社念七日南京電】第四路軍國內軍事考察團、全體人員念七日繼續參觀軍事學校、于右任二十七日晚歡宴該團、

【本報念七日南京電】香翰屏等、因參加卅一日祝壽獻機禮、決展至一日離京北行、

宋昨召秦德純等 商談華北各項問題
章士釗改今晨視事 戈定遠昨由京北返

中央社念七日北平電 宋哲元念七日晨九時在政會召秦德純、齊燮元、陳覺生、陳中孚等十餘人、對各項問題、有所會議、陳覺生於下午一時返津、

中央社念七日北平電 章士釗念七日晨謁宋哲元有所晤談、據章語記者、余原定念七日到法制委員會就主席委員職、嗣因故改念八日晨視事、最近是否南下、一行未定、關於改善司法問題、目前尚無具體意見、

本報念七日南京電 冀察政委會秘書長戈定遠、謁中央當局、報告冀察政務事畢、念七日晨北上赴平、

行政院決議 孟廣澎暫兼鄂主席
呈請國府明令褒卹楊永泰 狩獵法明年四月一日施行

中央社念七日南京電 行政院念七日晨開二八五次會議、出席蔣作賓、陳樹人、王世杰、吳忠信、劉瑞恆、陳紹寬、吳鼎昌、何應欽、張羣、蔣作賓主席、

討論事項（一）院長念六日電湖北省政府主席楊永泰被刺殞命、請議撫卹案、決議、一、呈請國府照令褒卹、發給治喪費一萬元、將其生平事蹟存候宣付史館、並交主管機關從優議卹、二、派內政部次長陶履謙代表本院致祭、（二）僑務委員會陳委員長請將廣州僑務局改組為廣東僑務處、擬具暫行章程草案、請鑒核示遵案、決議修正通過、（三）內政部蔣部長、教育部王部長、衛生署劉署長、報告奉交審查內政部所擬公墓暫行條例草案一案、遵經會同軍事委員會及南京市政府派員共同討論、酌予修正、檢同修正草案、請鑒核案、決議修正通過、由院公布、並將內政部前經公布之公墓條例廢止、及行營二十四年三月所頒元（十三日）有（念五日）兩電、停止適用、（四）實業部吳部長呈、請將法狩獵法明令、自念六年四月一日起施行案、決議呈府明令施行、（五）蒙藏委員會吳委員長呈、擬依照喇嘛獎懲辦法、由政府按年發給敏珠爾呼圖克圖年俸二千元、以資獎勵案、決議通過、

任免事項

（一）院長提、派湖北省政府民政廳長孟廣澎暫兼湖北省政府主席職務案、決議通過、（二）院長提、新疆省政府委員兼財政廳長陳德立、請辭兼職、應予照准、所遺財政廳長缺、擬以該省府委員胡壽康兼任、請公決案、決議通過、（三）院長提、據貴州省政府主席顧祝同呈、請任命嚴昌武為本府秘書長案、決議通過、

本報念七日漢口電 省府全體委員、在楊逝世後、電蔣委員長請示維持省政、蔣念七日覆電、令由民廳長孟廣澎代理、

農本局理事會 定期舉行二次會

中央社念七日南京電 農本局理事會、照章每月舉行會議一次、現已定十一月三日下午四時、在該局舉行二次會、

各路定期實行 汽油酒精負責運輸

中央社念七日南京電 鐵部令各路自十二月一日起、實行汽油與酒精負責運輸、

粵漢路撞車眞相 鐵部派員勘查

中央社念七日南京電 粵漢路樂衡段撞車案發生後、鐵部當局極重視、因無論出事原因如何、要為路政上極端不幸之事、故除由路局方面先派各處長等高級人員調查、並辦理善後外、並為鄭重處理、特派業務司工務司金鈕兩幫辦、馳赴出事地點實地勘察、切實調查、俟眞相明瞭後、對此次肇事負責人員、將依法從嚴懲治、並將籌議善後辦法、

鐵部撥付津浦債欵

國民海通社念七日本市息 清償德國發行一九一〇年津浦路五厘息債券五十二號款項、今日已由鐵道部交付德華銀行、是項債券、是在一九三六年十一月一日到期、

法醫研究所 檢驗血痕研有新法

中央社念七日南京電 法部以該部所屬法醫研究所、對於檢驗血痕之手續、研究新法、爰通令全國各法院、嗣後關於檢驗刑事案件之證物兇器所染血跡、悉送該所新法辦理、

胡故主席 國葬委員昨開會
商定建築墓園 結束國葬手續

中央社念七日廣州電 胡故主席國葬辦事處念四日開國葬委員會議、孫科主席、商定建築墓園及各項結束國葬手續辦法、

首都普考報名踴躍

中央社念七日南京電 本年首都普考報名者、已達五百餘人、卅一日報名期滿後、是否尚須延期、現猶未定、

刺汪犯余立奎等 將由檢察官起訴

中央社念七日南京電 刺汪案連日來正用承審是案之檢察官羅人驥繼續偵查、對於由港引渡來京之余立奎、周世平、胡大海各犯、詳加鞫訊、閱經此次偵訊後、即可依法起訴、至前此承審是案之審判長盧文瀾、已升任蘇高四分院長、將來審判長一席、已由法部改委吳昱恒升充、吳氏俟本案續訊各犯起訴後、即將來京依法辦理、將與前此在審理中之張玉華、賀坡光等六犯、併案辦理云、

蒙藏候選人 錫烏兩盟已推出

中央社二十七日南京電 國民大會代表蒙藏候選人錫烏兩盟、亦經推出、現全國候選人、祇餘察境各盟旗尚未辦竣、一俟該區選出後、蒙藏代表選舉事務所即可造具整個名冊、呈國選總所審核、兩盟候選人、（一）錫林果勒盟戴清廉、吳雲鵬、何兆麟、李永新、李海山、趙那蘇圖等六名、（二）烏蘭察布盟鄂特索爾、張堂貴、巴圖畢里格、色爾固楞、齊倫巴圖、那蓀烏勒濟、色凌多爾濟、齊天侯等八名、

居院長抵清江浦

中央社念七日清江浦電 司法院長居正、中蘇建廳長沈百先、導淮工程處長許心武等、陪同視察導淮工程、念七日午後抵浦、下榻導淮工程處、定念八日晨即前往導淮入海段工程及淮陰船閘等處視察、

李迪俊 宴美參事裴克等

中央社念七日南京電 外部情報司長李迪俊、念七日下午四時半在外部大禮堂、備上點招待美使館參事裴克夫婦、及二十七日到京之汎美利堅航空公司總理屈立伯夫婦、該公司總董徽特萊夫婦、巴爾蒂摩太陽報記者裴特森、紐約世界電聞社總理兼總編輯何懷德、約一小時、始盡歡而散、

周一志等赴桂參觀

中央社念七日廣州電 立委周一志、林彬、劉克儁、史尚寬、梅恕曾、劉盥訓、盧仲琳、羅鼎、朱和中、蔡瑄等、乘車赴三水轉輪赴桂、桂綏署駐粵辦事處派員隨行招待、念八日可抵梧、參觀廣西大學、中山紀念堂後、當日乘汽車赴鬱林、翌日返邕、再折往柳州桂林、考察遊覽、李宗仁、黃旭初現在桂林、白崇禧在南甯準備招待、又邵元冲、王用賓等、及各省市黨委、亦已入桂遊覽、孫科俟赴澳門省視盧太夫人後、亦將偕梁寒操遊桂、

中央社念七日廣州電 石瑛視察粵銓政、業與黃慕松暨民廳長王應榆商有推行粵省銓政辦法、定日內轉桂視察、

滇緬勘界我方委員 張祖蔭已抵昆明
英方及中立委員郎到戶算

本報念七日南京電 外息、滇緬南段勘界、我委張祖蔭已達昆明、英方及中立委員月底可到戶算集中、下月初即一同入山繼續勘查工作、約

徐逸樵赴歐考察社教
今來滬候輪出國

中央社念七日南京電 教部科長徐逸樵、奉部派赴歐考察社教、於念六日下午向王世杰請訓、定念八日晚赴滬、候乘卅日由滬開義之康特凡第號輪進國、據徐談、此次出國考察歐洲各國社教、除注重市播兩種教育外、對各國實施青年訓練情形、尤特注重、至考察路線擬先赴義法英、再赴德捷丹麥、最後考察波俄兩國、經西伯利亞返國覆命、豫定考察期間一年、

粵警政考察團抵港

中央社念七日香港電 粵警政考察團一行十九人、由王仲和率領、念七日由省抵港考察、十日後返粵、

英使明日宴張外長

中央社念七日南京電 英大使許閣森定念九日晚七時、在大使館宴請張外長等、藉以聯歡、

義海軍司令抵青

中央社念七日青島電 義海軍司令康門特念七日晨八時率陸戰隊千四百五十六人、乘巴京九由津抵青、定念八日仍乘原輪赴滬、

孔祥榕抵濟晤韓

本報念七日濟南電 孔祥榕念七日由平抵濟晤韓復榘、並籌備三省安瀾會及黃河聯防會議、黃水會擬在沿河各地建治河先賢祠、

時人行蹤

中央社念七日南京電 財部前派張森、吳覺民、梁上棟、分赴閩冀察晉綏各省接洽開徵所得稅事、張吳均念七日由京分途出發、張三十日可達福州、吳念九日可達平、梁定日內由京赴并、

本報念七日濟南電 念七日晚石敬亭離濟赴津、孫良誠入京、

中央社念七日濟南電 石敬亭二十七日晚由濟返平、稍事摒擋、即赴京、

中央社念七日天津電 華北水利委員會委員彭濟羣念七日晚八時搭平浦車晉京向經委會報告會務、

中央社念七日漢口電 胡文虎來漢期未定、漢市黨部及各機關團體、念七日聯合電港歡迎胡氏來漢、

中央社念七日濟南電 孔德成七日晨十時半由濟返曲阜、本省軍政各要人多到站歡送、

英向日交涉 台灣日警拘覊英水兵
李德立赴日行期展緩

路透社念七日倫敦電 茲悉駐華英艦隊總司令李德立海軍中將已將赴日之行期展緩、其原因現正在就地調查中云、海軍部因聞台灣基隆地方復發生英日不幸之事件消息、乃電詢眞相、而得上項簡單之覆電、據傳英國一萬五千噸潛艇供應艦米特威號之水兵一小隊、曾在基隆登岸游憩、而為日警察疑其曾攝取設防區域之照片、悉拘解警署搜查、開在釋放之前、諸人頗受無禮之待遇、搜查後、乃知所疑之事完全無據、但英當局迄未收到日方之解釋文或道歉文、此事已由外交途徑與日政府交涉云、

日代辦今宴宋哲元等

中央社念七日北平電 日大使館代辦加藤、念八日晚借大使官邸宴宋哲元、秦德純、及各大學校長蔣夢麟、李蒸、梅貽琦、陸志韋等六十餘人、

松岡訪馬場 商投資華北問題

華聯社念七日東京電 松岡滿鐵總裁今日下午一時訪馬場藏相、商滿鐵資金及對華北投資等各問題、歷一小時始畢、聞藏相對松岡所提投資華北辦法甚表贊同、決以政府力量、勸誘各財閥各資本家踴躍參加、

華聯社念七日東京電 返國接洽滿鐵資金開發北滿產業資源之滿鐵總裁松岡洋右、歷經與廣田首相大藏臣及各財閥各企業家商洽結果、已有眉目、定下月十日左右歸返大連、已擬抵連後、即召開副總裁以下各重要人員緊急會議、決定着手開發北滿產業之具體辦法、聞松岡總裁經與各關係者商洽之結果、業已擬定樹立十年計劃、充實滿鐵資金、並以發展大陸政策、

華北日軍 昨繼續演習

本報念七日北平電 日軍十一月三日準備穿城演習、我已在朝陽門內代借民房多所、供臨時住宿之用、日方通知通縣轉知農民、限念七日前將演習區內禾稼割去、以利行軍、殷逆已飭屬遵辦、

中央社念七日北平電 日軍念七日繼續演習、炮聲不絕、日騎兵三百十三名、念七日晨六時由豐台來平、稍停即轉通州、日步兵五百餘名、全副武裝並攜軍馬、念五匹、機槍五枝、手提機槍念五枝、念七日晨七時由豐來平、又日兵六十餘名、押坦克車七輛、念七日晨八時四十分由豐來平、在東站下車後、即開往日兵操場休息、

中央社念七日天津電 日駐屯軍秋季大演習之第二日念七日晨六時、駐大直沽小孫莊之第二聯隊千餘人亦開往軍糧城、於七時與在該地露營之部隊舉行攻防演習、各種特科部隊亦參加、作現代戰術之化學戰演習、

路透社念七日天津電 昨晨開始之日軍大規模演習、今日仍照常舉行、假想戰爭中、攻軍由天津向大直沽移動、守軍二千餘名、則分駐天津附近之村莊及紗廠內、演習時使用各種武器、坦克車亦包括在內、據日文報紙載稱、甚至化學戰爭、亦將加以練習、攻守兩軍、將於明日決戰、所有參加部隊、星期四日休息、星期五日即將乘車前往豐台、中國當局已調保安隊二千名、分駐近郊、從事防範、

同盟社念七日北平電 駐華軍念六日開始演習、二十七日晨天津第二聯隊為北平攻軍、開始行動、開往通州豐台方面、防軍北平第一聯隊、在豐台蘆溝橋方面分配重兵、戰機漸迫、

國府命令

十月念七日

▲派陳大齊為首都普通考試試務處長、此令、

▲署浙江高等法院院長鄭文禮另有任用、鄭文禮應免本職、此令、

▲任命鄭文禮為浙江高等法院推事兼院長、此令、

阿王明由平赴京
談最近偽軍不致犯綏

中央社念七日北平電 阿王念七日晚語記者、余定念九日晉京、因係初次故擬帶一部份蒙古土產、擬贈獻林主席蔣院長及中樞各要人、以示敬意、關於綏蒙情形、並將向中央詳細報告、並請示一切、在京勾留日期、久暫尚未定、

中央社念七日北平電 阿王念七日晨赴各方拜客、下午在邸休息、定念八日謁宋哲元報告綏蒙情況、

本報念七日南京電 蒙藏會息、阿王准卅一日前到京、恭祝蔣委員長壽辰、並謁各當局報告綏蒙近況、沙王亦擬年內來京、

路透社念七日北平電 綏境蒙政會委員長阿王抵此時宣稱、在最近之將來、綏省不致發生察省方面「滿」蒙偽軍之侵略、阿王此次偕綏主席傅作義赴并、傅氏拜謁閻主任、請示綏省一旦被侵略時、所應採取之對付辦法、據阿王現已赴京、為蔣委員長祝嘏、據阿王語謁客、謂察綏邊境局勢之緊張、不致增甚、偽防共自治軍司令王英、現有衆數千人、其中僅半數攜有來福槍、王因被「滿洲國」當局之猜疑、行動已被監視、傅主席已在綏東築有極堅固之防線、以防一切意外、聞阿王此次赴京、攜有最華麗之地氈、為祝壽禮品、該地氈係在綏省素以地氈著名之某部份阿王邸內織成者、

奎松來華無期展緩

國民新聞社念六日馬尼拉電 總統奎松今日宣布、因政務紛繁、中國之游、已無期展緩云、

甘剿匪軍收復西鞏驛
毛徐朱賀等殘匪竄景泰縣境 西蘭公路一二週內恢復通車

中央社念六日西安電（一）匪偽第四軍實力僅四團、於西鞏驛與國軍對戰、被國軍痛擊、匪大敗北竄、國軍遂於念四日收復西鞏驛、（二）國軍收復會甯時、曾斃偽第五軍政委董超一名、此外並擊斃偽第五軍副軍長羅南耀、及偽三十九團團長一名、

中央社念六日蘭州電 匪竄靖遠縣境、攻縣城甚急、業經擊退、定西會甯間之西鞏驛、亦已克復、各情如次（一）念四日晨匪攻靖遠西關門未逞、後向城外陣地猛攻、國軍迎頭痛擊、激戰數小時、肉搏數次、斃匪數十名、始向虎豹坪潰退、（二）張城堡之匪、確係偽三十一軍九十一、九十三兩師、於念四日晚經國軍截擊、斃匪甚多、（三）念四日晨國軍將西鞏驛南山之匪擊破後、遂於午刻佔領西鞏驛、並乘勝追逐、佔領北山、斃匪甚多、據俘匪供稱、該匪係偽四軍全部、號稱四師、

中央社念六日西安電（一）國軍念四日已將界石鋪．青家驛、翟家所、會甯、西鞏驛之線、完全克復、俘獲無算、毛朱徐蕭賀諸匪、紛紛向中衛、靖遠方面潰竄、企圖渡河、我軍正急進追擊中、西蘭公路已完全打通、（二）關師念五日午攻克張誠堡、翟家所一帶、將偽三十一軍擊潰、斃匪二百餘、俘百餘、奪獲步馬槍百餘支、

中央社念七日蘭州電 毛徐朱賀等股匪、被國軍圍剿壓迫、勢益窮蹙、現大部集中會甯海原靖遠北區及會甯南預旺同心城一帶、靖遠殘匪日來猛夾縣城未逞、一部約萬餘人、念五日在靖遠下游渡過黃河、入河西景泰縣境、馬步青部正在殲剿中、

中央社念六日蘭州電 會甯念三日已完全克復、殘匪全部向靖遠縣境潰竄、西蘭沿路華家嶺、紅土窰、馬營一帶、匪已絕跡、該路一二週內可恢復通車、匪另據綏署悉、念二日在華家嶺被國軍擊潰之偽第五軍大部乘夜逃通渭、留掩護部隊、念三日晨復被國軍擊潰、向北逃竄、當經追尾追十餘里、獲槍卅餘支、至念三日晨國軍即完全克復會甯縣城、現仍跟追中、

渡邊昨日離平赴津

中央社念七日北平電 日貴族院議員大阪每日新聞董事渡邊千多遊覽名勝畢、念七日下午四時赴津、當晚赴濟轉青、稍留赴滬、搭輪歸國、

平市籌設 四郊聯保辦事處

中央社念七日北平電 平市為充實四郊保甲組織、完成編查戶口計劃、聞將籌設四郊聯保辦事處百處、按期召集全區保長、舉行會議、使民衆明瞭保甲之意義、並推進鄉村建設事業、其辦事處組織及會議暫行規則、刻正由市府審核中、

四批蘆鹽昨日輸日

中央社念七日天津電 輸日蘆鹽第四批六千二百噸、念六日晚裝船後、念七日晨已出口、第五批運輸念七日下午二時已抵大沽、共裝六千噸、定念九日輸出、

日商擬在唐山 設大規模洋灰公司

中央社念七日天津電 日商擬在唐山設大規模洋灰公司、範圍及產量雖定超過啓新兩倍以上、現已開始籌備中、

、又念二日晨匪約三千餘、在馬營西北之帽山頂、紅柳渠、林家山一帶、與國軍激戰、斃匪甚多、國軍又乘勢追擊、匪不支、潰竄、該匪至會甯附近、已潰不成股、傷亡大半、又偽八十九師全部念三日竄抵四嘴鎮附近、與國軍激戰、匪傷亡奇重、向四逝山潰逃、現正跟追中、

中央社念七日蘭州電 國軍二十四日向西鞏驛攻擊、匪偽四軍盤踞南北兩山頑抗、經國軍先將南山之匪擊退、乘勢向北山進攻、反復衝鋒激戰至夜、即在陣地對峙、至念五日拂曉、復猛烈攻擊、匪不支向新集兒潰退、國軍跟進至瓦岔地方、是役斃匪百餘、擊斃偽師長殷少候一名、偽營連長以下五十四名、獲長短槍六十一枝、輕機關槍一挺、

走私總稽查處 定明日遷津工作
財部電魯保護關員執行任務

中央社念七日南京電 防止路運走私總稽查處刻在京收束、竣事、定念九日由該處副處長李桐華率領、全處人員、由京遷津工作、津處址已勘定設義租界內、該處總處長安斯邇日內須赴滬、謁總稅務司請示後、再赴津、關於濟稽查分處關員被浪人毆傷事、財部除籌劃應付對策外、並已電魯省府、請飭屬對關員在濟執行稽查私貨任務、予以保護、

中央社念七日青島電 日輪共同丸、念七晨九時許抵青、有韓人四十餘名、起卸漏稅白糖三百餘包、經海關發覺後、暫行扣留、與日方交涉、

中央社念七日天津電 津走私情形仍極猖獗、津海關五日來在金鋼橋大紅橋兩民船碼頭、查獲私貨十餘起、均照章沒收、

關東軍發表 蘇軍又越境射擊
▲日下雙方仍在對峙中

華聯社念七日長春電 據關東軍發表、昨二六日與凱湖西當壁鎮地方、蘇聯紅軍約五十餘人、又對一偽「明備隊實行越境不法射擊、共發炮十餘響、目下雙方仍在對峙中、詳情不警、該軍現已加派軍隊馳往增援、

武漢籌備 擴大拒毒宣傳

中央社念七日漢口電 武漢各界擴大拒毒宣傳籌備會、念七日下午二時舉行第一次籌備會議、到各機關代表多人、議決擬訂拒毒擴大宣傳方案及分配工作等案多起、

粵市增保甲編查處

中央社念七日廣州電 廣州市為辦理民警自衛自治工作、決增設保甲編查處、委梁謙武為主任、

衛立煌巡視皖西

中央社念七日南京電 六安念七日電、豫鄂皖七省邊區剿匪主任衛立煌、以三省邊區匪共漸次肅清、關於地方善後、及綏靖事宜、亟須分頭進行、念七日偕參謀長郭寄嶠及隨從人員、親赴皖西潛山太湖英山羅田麻城及豫南商城固始潛川一帶巡視、並檢閱各地駐軍、及督促組織民衆、約二週後始能返六安、

閩贛浙皖邊區 清剿總指揮部移衢
江山各界歡送張發奎

中央社念四日江山電 閩贛浙皖邊區清剿總指揮部遷移衢州、念六日晨八時江山黨政軍及農工商學各團體、假公共體育場開「江山各界歡送張總指揮移節三衢臨別紀念大會」、到者萬餘人、首由各界代表致辭、稱頌張總指揮八個月來對於國家及地方之功績、並恭獻「為國干城」、「保障東南」等繡旗、以表感謝、繼張氏答辭、最後全城民衆、羣赴南門外汽車站送行、並燃放爆竹、情況熱烈、

浙商聯會請 通盤救濟流通輔幣
▲財部函令三行查照辦理

中央社念七日南京電 浙省商聯會前以市面開有銅元充斥情事、呈請財部對輔幣之流通、作通盤救濟、現悉財部除已函令中中交三行轉飭所屬、查明市面情形、仍照部定平價兌換、應即案辦理、（即遇市面銅元充斥、照市價量予收兌、以漸近每元兌換常十銅元三百枚為度）及對所發輔幣券與新輔幣、應隨時收進或兌出、以資周轉外、並函請中央銀行應查明市面需要、酌量推行新輔幣、或增發輔幣券、以便兌換而維金融、此外對於奸商牟利、私運大宗銅元、紊亂市面、亦已函請地方政府、查明取締、

本報念七日南京電 財部念七日令中行總管理處、交行總行、飭統籌救濟銅元充斥、應遵部頒平準兌價原案、遇有市面銅元充斥、即照市價量予收兌、以漸近每元兌換常十銅元三百枚為度、

浙省府會議決案

中央社二十七日杭州電 浙省府會議二十七日決議要案、（一）准財廳第一科長黃開甲辭職、以魏延貞代理、（二）通過嘉善窰業整理計劃書所需整理經費、准在該縣追欠稅賦項下開支、（三）外海公安局超武等三艦准由鴻興鐵廠價買、（四）本省人民請機及呈送旗劍為蔣委員長祝壽、推程委員遠帆代表飛京呈獻、（五）浙第一期八縣改設司法處、所擬籌措經臨各費辦法通過、

葡與西政府絕交後 承認國民軍政府
政府軍最後反攻已失敗 瑪德里守軍已勢窮力蹙 預料一星期內或將陷落

國民海通社十月念七里斯本電　葡萄牙外長蒙地伊魯今日發表官方文告、列舉與瑪德里政府斷絕外交關係之理由、其重要者如下、(一)瑪德里政府在國聯採不友誼態度、因曾提出抗議、謂國民軍有葡萄牙接濟、(二)破壞外交祕密慣例、(三)在阿爾干的搜查外交公署及破壞治外權條例、(四)搭拉高那當局對於由葡萄牙輪船運來逃難者、有非禮行爲、

國民新聞社念七日倫敦電　據外部今日宣布、葡萄牙業已承認西班牙國民軍政府爲合法政府·外部對此已接得通知·

哈瓦斯社念七日倫敦電　葡萄牙國政府自與西班牙國瑪德里政府斷絕外交關係之後、諸傳葡國頃已承認西國蒲爾哥斯城國民政府、此間負責人士對於此項傳聞、既不證實、亦不否認、

現時境內已有六個政府紛紛成立

路透社念七日倫敦電　現時西班牙境內已有六個政府之存在·據巴黎消息、距離薩拉哥薩東南三十七哩、布迦拉羅茲地方所駐之民團、已於今日宣佈阿拉岡州自治、並已成立臨時政府、但該州之舊都薩拉哥薩、則仍在國民革命軍之手、塞維爾以北之柯爾度巴地方、傳聞亦已宣佈獨立、同時又有巴斯克國民黨人已在比爾波成立臨時政府之說、國民革命軍總部所在地之布爾哥斯、以及自帝制推翻後卽已獲得自治之瑪德里及巴塞洛那兩地、皆各有其獨立之政府云、

路透社二十六日太拉維拉電　政府民團在距瑪德里西南十八哩猛烈反攻那伐爾卡尼羅、國民軍經全日鏖戰後、已將民團擊退、在大戰中有兩小時守軍似有岌岌不能支持之勢、民團藉重炮之轟擊、於黎明時開始進攻、一軍自北進、一軍自南進、企圖包圍該鎭、國民軍指揮阿森西沃大佐僅以追擊炮數尊機關槍數架應付正面之攻擊、而無暇旁顧、當時情勢甚形危殆、幸空軍應召飛至、以炸彈與機關槍猛轟民團、始得化險爲夷、同時政府包抄之縱隊、在那伐爾卡尼羅鎭後通伐爾摩迦度大道上幾相會合、於是摩軍與客籍軍一分隊馳至後方·藉飛機之助·將圍攻之民團擊敗·現信此爲政府軍之最後反攻·據軍事觀察家數人之意見·瑪德里之守軍已勢窮力蹙·該城或將於一星期內陷落云·

國民新聞社念六日巴黎電　據晨報總恆台消息、蘇俄駐西班牙大使羅森堡、今日曾報告莫斯科當局、稱西班牙政府軍已不能守衛首都·目前之地位已無法維持云·

路透社二十六日太拉維拉電　駐瑪德里之英陸軍武官蘭斯大尉美國銀行家霍爾氏英國新聞記者威佛氏及美國新聞記者米尼斐氏與戈里爾氏、今日由瑪德里乘汽車赴阿蘭瑞茲時、在途均被反政府軍逮捕、此不幸事件之發生·乃因國民革命軍突猛進所致、國民軍不許若輩返瑪德里、但後准在一軍官監視之下暫得自由、當時蘭斯與霍爾同乘一車、新聞記者三人則另乘一車、向瑪德里進行、汽車夫初以爲仍在政府領土之內、不意竟遇國民革命軍、革命軍遂開槍擊之、車夫一人、中彈殞命、車中乘客急揮巾表示降服、於是革命軍乃將若輩拘送太拉維拉後、允暫予自由、

意德簽訂 地中海西部議定書

路透社二十七日倫敦電　此間外交界接得消息、意德兩國所訂確認地中海西部現局之議定書、業已簽字·其中並規定西班牙在巴里亞利斯羣島之主權、須仍予維護、

德新任英使履新 英各報多表歡迎

路透社念六日倫敦電　新任德國駐英大使里賓特羅浦氏今日已抵倫敦、據稱德元首希特勒相信共產主義之唯一繼續進展、乃歐洲與不列顛帝國之唯一眞正危險、爲共同奮鬥、以維持德英之文化計、兩國極常密切合作云、當里氏在維多利亞站下車時、倫敦德僑領袖等均着禮服、載高冠、向里氏揮手行國社黨禮致敬、

哈瓦斯社念七日倫敦電　德國新任大使里賓特羅浦抵此之後、各報多向之表示歡迎、咸謂英德兩國關係、已有改善之望、但里賓特羅浦昨向報界所云、共產主義乃係歐洲和平眞正危機一層、則保守黨每日電聞報與自由黨新聞記事報、雖派別不同、亦均表示詫異、每日電聞報載稱、「里賓特羅浦大使履任伊始、卽以共產主義之危險爲言、而要求英德兩國密切合作、未免可惜、緣英德兩國亟須成立諒解之理由尙有較甚於此者故也」、新聞記事報載稱、「里本特羅浦大使、苟欲促使英德兩國成立良好諒解、亟須另闢蹊徑、未可貿然以組成反俄十字軍爲事也」云云、

希特勒否認 擬行復辟 認爲無稽讕言

國民新聞社念七日柏林電　政府發言人今日對巴黎所傳、希特勒元首擬行復辟、藉以維持國社黨政權之說、認爲「無稽之讕言」云、

哈瓦斯社念六日巴黎電　「消息報」頃載駐瑞士京城訪員電訊、謂據消息靈通人士所稱、德國元首希特勒現正就德國復辟問題、作鄭重之考慮、蓋國社黨執政以來、內政困難、迄未稍減、目前尤自嚴重化之趨勢、爲避免國社主義之崩潰起見、唯有恢復居政之一途、則以就德國民衆心理、保皇思想、極爲發達、君政恢復以後、國社黨政權、自必益臻鞏固也、惟聞希特勒所選擇之德國君主、既非流亡荷蘭之廢皇威廉二世、亦非前普魯士霍漁索倫王室、而係前勃倫斯維克邦宗室屬於倫納堡之一系、號稱「蓋爾夫朝」、「蓋爾夫朝」一九一八年始行退位、維克邦公爵、至一九一八年歷任勃倫斯維克其領袖卽前勃倫斯維克公爵、名於、厄納斯德與古斯德克里辛喬治」、於一九〇七年十一月十七日生於維也納之附近班辛城、與英國王室有姻婭之誼、現居奧國柯蒙頓城云、

蘇聯現擬定 兩國標準空軍計劃
德比局勢變動阻法軍援蘇聯 計劃完成卽足應付日德兩國

國民新聞社念六日倫敦電　此間今日得悉、蘇俄現擬定一以兩國爲標準之空軍計劃、此種計劃一旦完成、則蘇俄空軍卽足同時應付日德兩國、蘇俄此次突然擴充空軍、係由德國重在萊茵設防足以阻礙法軍之援俄、致削弱蘇俄之軍事地位、而促成歐洲方面之法西斯集體云、

同盟社念六日倫敦電　自德意二國互張共同防共戰綫、表明打倒共產主義以來、歐洲大陸之左翼陣容、頓將末落、謂蘇俄政府由挽回大勢之見地、樹立空軍二國標準案、決向合德日兩國空軍優勢空軍之實現邁進、至於蘇俄政府企圖二國標準案之事情、列舉如下、一、自德國決定實行萊因蘭地帶之再軍備後、蘇俄政府難期待法國國軍之援助、一、自歐洲獨裁集體強化後、對於蘇維埃之敵對勢力頓形有力、一、英國政府似在企圖與德國政府接近、一、自比利時政府宣言中立後、法軍之地位因此削弱、

法國批准 擴張空軍案 需費英金五千萬鎊

路透社二十七日巴黎電　空軍部長高特氏今日以擴張法國空軍詳細方案提交內閣、原擬建造飛機千架、而按照新方案、將加速建造改良式史多之飛機、全國飛行場與空中人員之數、均將大增、並特別注意存備之機油、該方案需費約英金五千萬鎊、已請政府照撥云、

哈瓦斯社念七日巴黎電　內閣頃於今晨舉行閣議、當將航空部長高特所提之空軍充實計畫、予以核准、約需經費五·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇法郎、其內容共分五項、(一)加緊製造飛機、其數當在原定計畫一千架以上、其威力當較原定計畫爲大、(二)添造飛機場、並將原有各飛機場予以擴大、(三)增加汽油貯存量、並將各飛機所配備之軍械、加以改良、(四)增加空軍員額、(五)全國飛機製造實驗場所、應集中於南部普洛房斯省沙隆城附近、內閣旋又討論一九三七年度預算案、當卽一致可決財長奧爾所提之報告書、依照財長所定計畫、營業稅率、當予以減低、所得稅每年收入凡在六萬法郎以上者、則提高稅率、內閣並定於午後五時、舉行閣務會議、討論外交局勢、並決定國會復會日期、大約當以十一月三日或以十一月五日爲準、

美海軍飛機四十架 舉行空前大演習 陸軍亦擬大購飛機

國民新聞社二十六日檀香山電　美國海軍飛機四十架、今日由海軍大將金氏統率、冒雨自眞珠灣軍港飛往太平洋中部、舉行空前單獨大操、大將對於操演詳情保守祕密、僅稱演習地點在檀香山半程島及帕爾密拉島之間、成一大三角形、惟若干人士推測、此項飛機或有飛往貝克島霍蘭島及加維斯島之可能、隊長韋丁及參謀部軍官四人係乘VP—1號飛機出發·海軍航空根據地軍官四十一人及航空員一百二十八人分乘其餘飛機、尙有士兵八百人、則乘飛機母艦萊脫號、

國民新聞社二十六日華盛頓電　陸軍部今日宣布美國近曾向加州北美飛機公司購買單發動機四百匹馬力之低翼敎導機一百十七架、購價共爲一·四三二·六〇〇元、此項飛機卽將開往特克薩斯州之倫道爾夫飛機場編入陸軍、

英皇家空軍 增遠東實力 英商懼日貨傾銷

路透社念六日巴斯拉電　十月十六日由英起飛前往新加坡之飛艇五艘、已於今日由此出發、賡續其未了航程、按此項飛艇隊、係由鄭恩指揮官所率領、此次飛往新加坡之目的、卽爲增厚遠東皇家空軍之實力、

路透社念六日新加坡電　此間殖民地政府、擬立時指派一委員會、調查日本在行織橡皮及航業等市場中、競爭日趨劇烈之原因、蓋此間英國商人、對之均極爲驚惶也、新加坡總督今日提出預算案時、曾有人質問、殖民政府在現時狀態之下、是否仍將維持其原來之貿易政策、總督答稱、此問題其爲複雜、非片言所可說明、惟渠以爲英商人方面、如能傾心合作、此種困難當亦不難解決云、

意波將訂新商約 波加商約已成立

意波商務會一度受國聯經濟制裁之影響、暫告停頓、制裁解禁以後、雙方貿易日益增進、蓋意大利向爲波蘭農產品最佳之市場、在一九三五年中、波蘭貨運意者共三千萬波金、而意貨運波蘭者僅二千六百萬波金、波貨運意之主要品爲裸麥、大麥、燕麥、大豆、花子、蛋、家畜、牛馬等、意貨之運波者則爲厚皮果、杏仁、烟草、及花等、現兩國爲改良商務關係起見、正在商議訂立一新商約、本年內可望成立、至波蘭與加拿大之商務、兩國曾於本年七月三日在鄂大瓦訂立波加商約、互認爲最惠國、現該約已於八月七日經加拿大總督會議通過、且已於八月十五日起正式實行、加拿大亦已於八月十三日通知波方、根據該商約之第一條、及一九三三年加法商約之特別權利、此外關於蘇聯與波蘭之商業關係、近年來亦頗見增進、蘇波之臨時商約將於一九三七年一月一日滿期、屆時雙方將商談續約辦法、或簽訂正式商約、在此臨時商約有效期間、雙方均能盡量在規定之數額中定購貨物、在本年中蘇聯向波荷所購買之貨物已達三百萬波金、同時波荷亦向蘇聯購買大批烟草、最近蘇聯烟草公司總理且曾一度聘訪波荷、

遠東英軍艦隊 聘問日本期展緩

哈瓦斯社念七日倫敦電　英國海軍軍官前於本月六日、在台灣基隆港因攝取要塞照片嫌疑、被當地日本官廳逮捕、開並加以虐待之後、此間消息靈通人士頃宣稱、遠東英國艦隊本年原應聘問日本、現艦隊司令李德爾已將聘問日期、予以展緩、其原因當在此中求之、此在官場人士、則謂英國政府實有提出正式抗議之理由、卽觀於遠東艦隊展期聘問日本一舉、卽知此案性質之重大矣云、

暹邏將撤銷 現行通商條約 日考慮訂新約

同盟社念七日東京電　暹邏爲脫除不平等條約之羈絆起見、曾企圖撤廢治外法權、恢復自主財政權、其第一步考慮改訂與各國之通商條約、據念七日可靠消息、暹邏於日內通告各國政府、廢棄通商條約、於關稅自主權之下、訂立新約、惟日暹通商航海條約（訂於大正十二年三月十日）通告廢棄後、一年有效、故日本政府俟接正式通告後、考慮對策、惟鑒於東亞獨立國暹邏國之地位、將加以友好的考慮云、

日本已準備 對澳洲妥協 俾終止兩國貿易戰

路透社念七日東京電　據日本時報載稱、日本已準備對澳妥協、以便終止兩國之貿易戰爭、日本政府現已準備考慮向澳洲採購羊毛三十萬包、而以澳洲購買日本紡織品一萬萬碼爲交換條件、按日澳之貿易戰爭、係自本年六月念五日開始、當由日本政府宣佈保護貿易法令、以制澳洲、將澳產羊毛等物、列入進口須領照之貨物類內、日本此項行動、係報復澳洲之加重日產人造絲及綿織品之關稅、據聞在此以前、日本採購澳洲羊毛之多、佔世界第二位、僅次於英國、一九三五至三六年份、日本所購之澳洲羊毛、共計七一三·〇〇〇包、佔日本是年羊毛總輸入之百分之九三·八云

辛博森夫人離婚 法庭已判准 所提離婚理由 以其夫有外遇

國民新聞社念七日伊普斯徵支電　英王愛德華之友辛博森夫人與其夫離婚案、今日在此間法庭開審、僅十分鐘卽判決准予離異、據辛夫人所提離婚理由、爲其夫不貞、並由侍者二名爲證人、但其夫外遇何人則未披露、

國民新聞社念六日倫敦電　此間今日得悉、過去兩年內、英王愛德華曾每日以價值五磅之玫瑰花、贈送其女友辛博森夫人云、

國民新聞社念六日倫敦電　此間今日得悉、坎特布里大主教因公衆方面或將誤會主教已忽視英王愛德華與辛博森夫人之關係、今已決定明年謝絕主持英王之加冕禮、此項決定、據稱係「個人性質」、因主教爲瑪麗后之宗教顧問、且爲英國教會之領袖、與約克大主教之地位、自有不同、坎特本里大主教若堅執此意、則明年愛德華之加冕禮、或將由約克大主教主持之、惟此事如果實現、卽將引起舉世之注目云、

英倫銀價 近遠期未變動

路透社念七日倫敦電　今日大條銀價近遠期仍與昨同、均爲十九便士九三七五、今日午後一時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元八角八分八一二五、美金一元合英金四十九便士〇九九、

天氣亢旱不雨原因 大陸高氣壓勢力旺盛 九十兩月未有暴風經過 一二日內大致難望降雨

中央社念七日南京電　今年秋季、黃河以南、長江以北亢旱異常、其原因實由氣候反常所致、據中央氣象台息、今年秋間冬季季風盛行期移早、大陸高氣壓異常發達、風暴絕迹、九月份沿長江一帶、北緯念八度至卅二度間、未有一次風暴經過、十月以來、推至北緯四十度以南、未有一次風暴經過、九月原爲颱風盛行之月、因大陸高氣壓勢力旺盛、颱風遠去、雨量絕迹、結果各地晴朗日數多、溫度增高、雨量大減、據九月份長江沿岸各地報告、長江中游雨量較準平均爲低、下游尙未大旱、十月以來、則長江下游尙未有一次微雨、但以現時氣壓分佈局勢觀察、高壓留中國中部、勢甚穩定、一二日內大致難望降雨、

蘇省府通過 禁止食糧出口辦法

本報二十七日鎭江電　蘇省府二十七日例會決議一、爲維持民食起見、通過蘇省嚴禁食糧出口暫行辦法、(一)本省爲維持民食起見、特定本辦法、(二)本省各縣間食糧、除其運輸須取海道、備有護照外、准許自由流通、前項護照、由購辦食糧商號所在地之縣政府發給之、護照概不收費、(三)各省市告糴、經商准省政府接濟後、由省政府塡發運糧出境護照、並由出境地方該管縣政府驗明符合始得放行、否則作私運論、(四)沿江沿海及與鄰省交界之各縣出境地方、各該縣政府負有查驗食糧出境責任、但不得有故意留難苛索、及徇情私縱情事、如有違犯除將主管官吏撤懲外、其餘人員一律從嚴法辦、(五)凡本省沿江海各口、遇有本省食糧偸運出海、無論何人、均可向所在地方官府、或海關稅卡告發截留、(六)米商私運食糧出海、一經查實、除將食糧沒收外、並勒令停止營業、(七)截獲私運漏海及出省食糧、在五十石以下者、悉數充賞、五十石以上至一百石者、五成充賞、其除五成撥交食糧管理委員會存儲、一百石以上者、除提四分之一充賞外、其餘四分之三、撥交食糧管理委員會存儲、(八)充賞之食糧、以六成給予告發人、四成給予受理告發因而截獲之當地官府或海關稅卡人員、(九)報告私運食糧漏海或出省之人、倘或有挾嫌誣控情事、一經查實、應卽依法嚴辦、(十)本辦法經省政府委員會議決公佈施行、

皖贛紅茶運銷會 明日在贛開大會

中央社念七日南昌電　皖贛紅茶運銷委會、本年大會定念九日在省舉行、皖代表一部念七日已抵省、其餘明日續到、實部及農本局滬國際貿易局各派代表一人參加、念九日前均可抵省、

小言

小大由之

（羣）

人的眼光不同，大事却目爲小事，小事反當之爲大事·一件極重要的事，有關人家命脈的，却以爲有「特殊」性，忽輕描淡寫的去解決他·至於偶然發生的小事，反而雞毛當令箭，大吹大擂；此二事在社會上，都不可免·

我記得小時候試用一枝中楷羊毫，筆桿上刻着「小大由之」四字，現在仔細想想，這四個字顯得很妙，因爲筆還是一枝筆，字的大小，全是隨着人的意思而定的·

唐霖坤發明人造糧 實部令呈大量化驗

本報念七日南京電　唐霖坤發明人造糧、經由衛生署送中央衛生試驗所化驗結果、呈未見含有毒質、惟分量過少、不敷分析、念七日經財實兩部令其再呈大量、分析化驗、

蘇民營電聯分會年會

中央社念四日鎭江電　全國民營電業聯合會蘇分會第十屆年會定念八日在鎭開幕、會期三日、討論電業工程業務經濟等問題、收到提案數十件、報到會員來賓百餘人、滬各國貨電廠均來鎭陳列展覽、

津準備保委會今開會

中央社念七日天津電　發行準備保管委員會津區分會、定念八日開全體大會、將推定委員定期舉行第八次存銀檢查、

粵擬遣失業華僑往瓊墾殖

中央社念七日廣州電　粵僑務局擬遣失業華僑、往瓊崖墾殖、現正計劃接洽中、

首都警廳徵地建廨

中央社念七日南京電　首都警廳以現租民房陳舊湫溢、不敷辦公、經呈准主管院部、另就原址附近、酌徵地畝、自建官廨、

久咳易成癆

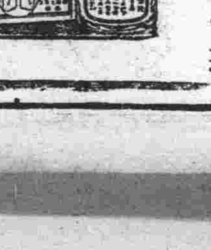
多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟查治癆必愈之藥迄今外國醫學先進尙無發明現祇唐拾義醫師發明之久咳丸經驗數十年服後直接有革咳除痰之力間接有保肺防癆之功故得社會公認爲根本治咳之特效藥患咳諸君一試便知(每瓶一元二角)上海廣西路角交了大藥房 世界各埠均有經售

止喉痛 用此爽適便利之法子

不要含藥水吹藥末吞苦汁只須取韋廉士吸入止咳片一枚置入口內好了此片在口中緩緩溶化之時立卽揮發芬芳爽適防腐治療之氣體循鼻道入咽喉進氣管而達于肺同時涎中飽和此片之固體藥質緩流入喉並行治理使痛速止而炎速消

河北石家莊電燈公司會計主任王瑞亭君來書云『鄙人前患喉痛紅腫兩處勢將潰爛雖經診治數月未見痊愈後又兼患咳嗽吐痰乃取韋廉士吸入止咳片一試不到一週喉痛痊愈痰亦銷咳亦止矣謝謝』

韋廉士吸入止咳片不僅善治喉痛卽對於傷風氣喘氣管枝炎及其他一切喉胸各疾亦一樣有效　各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每大瓶大洋七角五分小瓶六角郵力免收



皖省亢旱糧價飛漲不已
廣潮烟津各幫集蕪競收購屯
蚌商會召集各業商救濟辦法

（蕪湖通訊）皖省農產、今年十足豐收以後、除自給外約可剩餘數千萬石、其中以米穀爲大宗、豆麥及其他雜糧次之、一班樂天之民、大有萬事無憂之概、乃不意交秋迄今、已近兩月、萬里晴空、雨水毫無、田土龜坼、萬物枯槁、二麥種子難以入土、豆類菜蔬滋長不易、各地旱象已現、嚴重春荒之預兆、已予民間極大之威脅、糧價當此秋收之際、突飛猛漲、殊爲多年來反常之現象、雖外商搜購旺盛、來源稀薄、而久旱造成春荒之事實、影響更大、穀賤同足以傷農、而非正常之狂漲、亦足以妨礙平民生計、連日烟津廣潮各幫集蕪競相吸收、尤以烟津幫盛傳係爲某方購囤之說、益引起民食之恐慌、如米產最巨之廬江巢和米、每石已激增至八元三角、高機亦售八元一二角、南陵機米竟突出八元七八角、他如巢縣青陽無爲等縣、均達八元以上、麥豆芝蔴等雜糧市價、無不超越數年來之紀錄、各地之米、由蕪市集出口者、每日輒達一萬至兩萬包之多、故價格之挺俏、漲風尙不知至何限度也、

雨澤稀少 疫癘流行

皖境兩月以來、不但天無滴雨、而江潮亦復奇跌、內河無山洪下注、外江無江流灌入、幾多乾可見底、故由蕪湖開往南陵、東壩、宣城、郎溪、各地之小輪、已全部被阻、相率停航、天乾地乾之結果、乃造成非常亢燥之氣候、灰塵瀰漫、窒人氣息、危害人羣之蚊蠅、更藉以延長其生命、到處活躍、以是疫癘叢生、如惡性瘧疾痢疾暨喉眼等症傳染滋烈、據最近統計、各縣時症死亡已達二千餘人、四鄉病人抬城就醫者、陸繹於途、中央衛生署雖曾派員攜帶藥品分赴各地施救、兩月以來、仍未見稍止、蓋因地區遼闊、施救人員往來匆匆、殊鮮大效也、廢歷重陽已過、近日碧空仍萬里無雲、一時似無甘霖遍施之望、民食前途與疫癘兇燄、誠堪隱憂也、

蚌埠糧價 步趨高漲

（蚌埠通訊）皖北自頻年水旱以後、農村經濟極度衰落、而穀賤傷農、形成普遍現象、詎近月糧價、步步飛漲、適與前數年相反、一般貧窮農民、莫不大受痛苦、各縣糧市、並不以午秋雨季之豐收、稍減飛騰之高價、即就蚌埠一市而論、最近小麥市價、每石已漲至十八元四角、黃豆每石十四元四角、芝蔴十九元五角、大米十八元八角、高粱十元四角、雜糧來源稀少、價格扶搖直上、打破歷年紀錄、勢成登峯造極、考其原因、不外三端、（一）月餘不雨、天氣亢燥、二麥難以播種、各縣旱象成災、農民憂惶、恐成荒歲、新穀囤積、斯不急售、市場糧食缺乏、馴至供不應求、（二）時局張弛不定、人心又感恐慌、皖北農民、知識淺陋、對於流行之法幣、根本認識不足、疑雲疑雨、時抱杞憂、甯願囤糧不售、弗顧市場需求、（三）華北方面、有某國人暗使奸商、購買巨量糧食、運送出口、奸商惟利是圖、不顧民食、極力操縱、蘇皖糧食、亦被吸收、有此三種原因、皖北糧價、遂構成最高紀錄、而市民日常需用之麵粉、亦隨糧價而增漲、每袋由三元二角、漲至四元一角、在人心憂惶之下、仍有看漲之勢、此間地方當局以糧價長此飛漲、民食堪虞、頃會邀集官紳、在公安局會議平抑糧價辦法、議決、由水陸公安局魯蔣兩局長、向信豐寶興兩麵粉廠負責人接洽、在麥價未漲時、粉價限制再漲、至平定糧價、將由商會召集各業商討救濟方針、以維民食、

湘西七縣 苗民抗租糾紛
苗民請求改屯升科 省府祗允蠲免欠租

（長沙通訊）湘西苗民、於八月間曾發生抗租事件、當時雖幸迅予解決、未釀事端、然此件根本問題、仍未能全部了結、本月以來、永綏苗民藉口百年無不改革之制度、請求改屯升科、政府方面則以種種困難、不能不慎重考慮、故連日以來、民財各廳及湘西苗防屯務處負責人員、迭次舉行集議、始決定初步辦法、是否能循此途徑、得以解決、尚未能逆料、此誠湘西目前之一重大事件也、爰將各方詳情縷述如次、

屯田沿革

湘西有屯七縣、（爲永綏、鳳凰、乾城、保靖、古丈、瀘溪與麻陽、）此七縣地處極邊、界連川黔湘鄂、東南北三面周圍七百餘里、環列苗民二千餘寨、蛙步皆山、路徑分歧、深菁叢林、地極險阻、清康熙間改土歸流、地方無強大兵力、悍苗殘忍成性、專以封殺漢人、擄掠耕牛、侵佔田土爲事、乾隆六十年、黔苗石柳鄧倡亂、湘永綏苗石三保首先響應、清廷以數省兵力、大小數百戰、歷時二年、嘉慶二年、始告肅清、當時並設碉卡、哨樓炮台一千一百餘座、修理邊牆、留兵戍守、爲使能經久起見、更倡議屯田養勇、守卡防維、是項屯田、蓋包括沒收之匪產、附和者之叛逆產、業主不明由佔耕者繳出之產、以及用強制方法倡捐之所謂均田、當時計永綏全縣、幾收歸公有、鳳凰則均七留三、其餘乾保古瀘麻五縣屯田尙少、合計田土約拾萬畝零三千餘畝、招佃領耕、租谷則年有減免、目前實收租谷六萬五千四百餘石、全數以之給養屯務軍、歷二百餘年而不改、按屯務軍在清時屬於辰沅永靖兵備道、迄至民國、則改爲湘西苗防屯務處、所轄屯務軍、共計三營、約千有餘人、此湘西屯田制之沿革情形也、

苗民要求

近年以來、湘西不靖、兵匪頻仍、失業者日漸增多、苗中狡悍之徒、從而鼓勵、遽有本年抗租之舉、前月更謀復進一步、永綏苗民、要求收屯田無代價給還人民、照普通地畝升科納賦、（每畝正供三分）、惟在政府方面、改屯爲科、其困難之處、約有三端、自屯田制起、以公家田土、招佃領耕、佃主自原始領耕人、以至現在耕種人、輾轉相讓、不下二三十戶、一旦無代價還與人民、則甲乙丙丁、同時耕過之某地、究收誰屬、偶一不當、糾紛必起、此其一、湘西因屯田之故、猶存封建時代之官制、各屯務處之下、尙有守備、千總、把總、外委、額外、屯頭、寨長等名目、在屯務處方面、何處之田、出租若干、何處租谷、爲何田所出、均屬茫然、守備千把總、亦爲間接收取租穀者、屯田租數畝數、惟寨長知之、一旦改屯升科、寨長易於上下其手、此其二、改屯升科實現、田賦收入、固可增加、而屯軍及辦理屯務之地方官如守備把總等將無以善其後、此其三、況改屯升科、事先非得辦理土地測量、土地陳報等、不爲功、在

當局處理

此經費困難之時、亦難於咄嗟舉辦、因此日昨民財兩廳及屯務處會商結果、決定此項事應從長考慮、二十五年租谷、仍須照原額收取、二十四年以前積欠、一律蠲免、以示寬大、至該屯升科之根本問題、則會有屯七縣先行擬具妥善計劃、然後由省府派員至七縣與苗民負責人詳細磋商、俟七縣意志齊一、再行決定辦法、

魯省水利建設
黃河馬頰河兩尾閭間 將開通水渠百數十里

（濟南通訊）魯北利津濱縣蒲台廣饒霑化一帶、當黃河之下游、因河道屢生變化、涸成之淤荒甚多、面積方廣、達百餘里、土質肥腴、可資墾殖、歷年以計、政府曾迭次放領開墾、因無具體計劃、非特未能使地盡其利、且人民涉訟、糾紛甚多、民國二十三年黃河決口、水淹魯西、山東省政府主席韓復榘計劃移送災民前往墾殖、特令駐防利津之第一路民團指揮趙明遠氏、就近察勘、設計一切、當統計可墾殖者約二十萬畝、乃成立利廣霑墾殖辦事處、由趙氏兼任處長、移送魯西壽張陽穀濮縣范縣東平諸縣災民七千人、前往開墾、建設新村、趙氏奉命、由民生銀行借款二十萬元、作爲經費、於二十四年二月間着手進行一切、分疆劃界、按組授田、貸糧貸款、開通道路、闢劃溝洫、擇定場圃、信備倉廩、築堤埝以防水患、建房屋以蔽風雨、擇高地以立村城、並向墾民講授樹藝良方、稼穡之艱難、俾災民安居樂業、互相扶助、新村蔚起、荒田變爲沃壤、誠開墾淤田空前未有之成績、其後因趙氏公務忙碌、改由省府參議甄勤氏繼續負責辦理一切、預備擴而大之、並準備設置新治、山東省政府主席韓復榘、鑒於黃河尾閭、歷年爲害、非使分流、不能收疏暢入海之效、且墾區交通不便、飲食缺乏、引水灌溉、尤關需要、故計劃在魯北黃河尾閭、及馬頰河尾閭之間、開通一大水渠、計經過利津濱縣霑化等縣、及無棣陽信之間、長約一百七八十里、非特可使黃河分流入海、減少泛濫之患、且可便利墾區交通、及利用灌田、並飲料之需、開闢於此事、正在詳細縝密計劃之中、大約不久當可見諸實行也、

膠濟路 工程全部計劃
卽將呈送鐵道部審核

（濟南通訊）膠濟路展修自濟南至聯城路線、前經派遣測量隊、由兩端測量、現已測量竣事、該路之全部計劃工程、施工辦法、設站地點、股金支配等、現在積極擬具呈報鐵道部鑒核、該路工費預計原爲六百萬元、但據現在工程計劃核算、需工費六百四十萬元、此項工款、現正商妥分配辦法、一俟鐵部核准、卽行開征民股、視民股之多寡、再定官股數目、該路建築材料、儘量先由膠濟路撥借、共約三百萬元、日後計賬、分期撥還、濟聯路、共擬設十個車站、所有車機工警電等事務、均將與膠路取聯絡辦法、該路工程處主任、原由膠路委員宋若總彙、因現宋以事忙、向鐵部請辭、鐵部已令膠濟路委員長葛光庭彙任云、又博山經便路、現以點收完畢、刻正積極整頓、將路基加寬取直、並換設寬軌等事、以擴充將來之運量、博山支路延長、現已動工月餘、明年一月底卽可竣工、該路完成後、將以輕便路發展小礦云、

教育與體育

本市普考改十二月一日舉行
避免與首都普考日期衝突
本市試務處昨特公告週知

上海市普通考試務處爲再改期舉行普通考試公告云、案查本市普通試、前以不及趕辦手續、卽經呈准展期二十天、並公告自十一月二十一日起開始舉行考試在案、茲准考選委員會寢電開、「貴市普考日期、爲避免與首都普考日期衝突、經呈奉院令、改定於十二月一日開始舉行」、等等准此、合行公告周知、此佈、

社會局補發 勞識教員登記證
昨今兩日在該局分發

上海市社會局、此次舉辦勞工識字學校教員登記、及格教員登記證、已於本月十三日在市立民衆教育館分發、並發還原繳證件、但尙未領完、特於昨今兩日上午九時至十一時半、下午一時至四時、在該局補發、其未經領取者、須攜帶原收據及通知書、前往領取、尙有一部份人員應補繳照片及證件者、亦限於二十八日以前補繳云、

中國社教社 在京舉行理事會議

中國社會教育社、於本月二十五日、在首都省教館舉行第十六次理事會議、出席者有鈕永建、梁漱溟、俞慶棠、高陽、陳劍翛、陳禮江、馬宗榮、甘豫源、董渭川等十餘理事、陳劍翛担任主席、葉島記錄、首由事務所總幹事俞慶棠報告社務概況、關於上屆理事會決議案執行狀況、合設廣東花縣鄉村教育實驗區籌備近訊、加入中國學術團體聯合會所籌建會之經過等、均有詳細報告、旋卽開始討論、茲探錄其要項如次、㈠通過新社員三十六人㈡進行文盲百分比之研究、㈢研究民衆補充讀物之編輯與改良、㈣促進部頒失學民衆補習教育六年計劃之實現、至於第九屆年會日期地點將由常務理事全權辦理、並推定馬宗榮陳劍翛梁漱溟趙冕江問漁莊澤宣孟憲承等組織中心問題委員會、草擬下屆年會中心問題、

交大畢業生四人 考取清華留美公費生
▲計有錢惠華程嘉垿等

北平清華大學、此次招考留美公費學生、本埠交通大學畢業生考取者、計有機械學院畢業之錢惠華、（現任該校助教）程嘉垿、電機學院畢業之王兆橋、及土木學院畢業之徐仁壽等四人云、

學生硬地網球循環週 李國璠錦標有握

唐寶嘉敗於葉、蔡國基已兩敗
李葉今日補賽勝負攸關[illegible]
本週民治商硬地開始將展期交鋒

學生硬地網球賽、經淘汰結果、祇剩最後李唐葉蔡四人、於上週末舉行循環賽、除李國璠與葉寶生之比賽、改於今日下午在交大補賽外、其餘三場、均依期交鋒、至唐對李、葉對蔡兩場、本週因故不能交鋒、將展期舉行、上週各組結果如下、

葉寶生勝唐寶嘉

上週三場比賽中、以唐寶嘉對葉寶生一場、最稱緊張、唐爲今夏華成盃學生組冠軍、球藝甚佳、與葉爲多年之老搭擋、惜葉本學期轉學交大、唐則仍負笈滬江、開學後、因缺乏好手練習、故球藝略見退步、上週六與約翰之蔡國基交鋒時、卽陷於五盤著戰、最後始以三對二勝利、葉寶生則因在交大切磋機會極多、故成績突飛猛進、前日唐葉相逢、唐雖以六比一輕取第一盤、但入後卽一蹶不振、連負兩盤、末盤雖稍見振作、勝利終歸於葉、結果如下、

葉寶生（交大）一—六　六—一　六—二　七—五　勝唐寶嘉（滬江）

李國璠勝蔡國基

李國璠與蔡國基之賽、在交大舉行、李于上週因力疾下場、致奔騰極不便利、前兩盤賽成一面倒、第三盤李初次五比三佔先、蔡努力抽擊、竟以六比五後來居上、最後李鎮靜從事、始連下三局、以八比六取得最後勝利、比數如后、

李國璠（交大）六—三　六—〇　八—六　勝蔡國基（約翰）

唐寶嘉勝蔡國基

唐蔡之戰、唐因久疏練習、致上場生硬異常、惟形勢極優、第一盤以九比七勝蔡、雖見吃力、但第二盤則順流而下、未見費事、詎好景不常、竟以兩個六比二連失兩盤、致成秋色平分之局、最後決勝盤、雖仍歸於唐、但已險狀環生矣、局數如左、

唐寶嘉（滬江）九—七　六—二　二—六　六—一　勝蔡國基（約翰）

本週秩序 已展期

最後四人之單循環賽、每人計須賽三次、現僅完畢四場、（李葉之賽已定今日補行）尙餘兩場比賽、因蔡國基在本週須參加法商會硬地錦標賽、將於下週擇期舉行、今日李葉之賽、得失關係錦標甚重、現錦標趨勢、除蔡國基已失敗兩次、完全無望外、唐寶嘉亦已失敗一次、惟李葉唐三人均各勝一次、依實力觀察、葉寶生尙有蔡國基一場、勝利必歸於葉、故今日李葉之戰、謂爲決賽亦可、倘葉不幸而負於李、而李再負於唐、則三人又趨平分之局、勢須再作一三角循環賽也、惟冠軍希望、則以李國璠呼聲似較濃厚也、

祝嘏足球比賽 場地已無問題
惟球隊本週無暇 或將改下週舉行

本市航空協會發起之祝嘏足球比賽、已定本星期日（下月一日）舉行、惟球隊及場地正在接洽中、各情已誌前報、至比賽地點、擬假申園、昨據中國負責人談、場地當無問題、惟邀請球隊、本處因未受該會正式委託、未能越俎代謀、至定本星期日舉行一節、恐未能如願、蓋法商在星期六、東華在星期日、均有正式比賽、勢難應邀也、卽維持原議於卅一日舉行、則法商會亦難抽身、依據滬聯會公佈之本週秩序觀察、未聞悉此事、如須西人球隊與東華表現、當從速與聯會當局接洽、蓋各西隊均受該會所管轄、勢必經過該會同意、如卽進行與該會接洽、如能變更本週秩序固佳、否則恐須展至下週實現、

東華預備組整飭師旅 明約震旦友誼賽
▲麟經義臣李甯或將出席助陣
▲下午四時在盧家灣震旦球場

東華足球隊預備組、連日積極進行整飭師旅、上週曾約戰約翰及中央造幣廠、以資切磋、現爲訓練隊員實力起見、特再約震旦大學隊、作友誼比賽於盧家灣震旦球場、日期定明日（星期四）下午四時、並因時間局迫、未及遍發通告知照隊員、下列十四人、均希於下午三時在該會會所集合、一同出發、並聞戴麟經李義臣李甯三名將、日來腳痠難熬、自願請纓助陣、故屆時或將下場一試、至必須出席之正式預備隊員、爲孫寶慶、尹政達、丁兆成、舒士耕、金家標、楊錦山、薛文耀、孫輝章、羅海光、賈季良、吳炳浩、謝國人、沈士彥、唐英恆等十四人、

眞茹足球隊兼顧爲難 退出中華中字組賽
本週中組兩場進德對復旦最精彩
週六友聲戰光華友聲決聲請改期

中華足球會本週秩序、業於昨日公佈、計十一場交鋒、中字組星期六日各一場、以星期日復旦對進德之役、最稱緊張、復旦在上屆與鐵路殺得難解難分、前屆亦與眞茹平分秋色、今年老將仍居大半、實力殊與前兩屆相同、進德雖爲新興之師、但最近在滬聯晨賽中僅出戰兩次、已淨獲四十八球、而未破處女身、實爲滬上足球賽中破天荒之射球紀錄、屆時兩雄相逢、勢必有一場猛烈激戰、亦爲本屆中字組賽第一次之精彩比賽也、另一場中字組爲光華對友聲、在週六舉行、但友聲於同日同時須出席滬聯初級盃賽、球員自難支配、據該隊管理張志和君聲稱、當於今日前往接洽要求改期、至該會中字組會員隊、原有六隊、自滬江退出後、僅存五隊、現眞茹因在滬聯賽中、每週須出席甲組及預備組兩場比賽、中字組勢難兼顧、如屢次改期、則又無以對友隊、故決定聲請退出、已蒙批准、於昨日發佈通告矣、本週秩序如下、

▼本週秩序

十月卅一日（星期六）

主隊	客隊	組	時間	場地	裁判員
光華	友聲	（中）	下午三時	光華大學	唐仲光

十一月一日（星期日）

主隊	客隊	組	時間	場地	裁判員
復旦	進德	（中）	三時	復旦大學	張樂
東亞	廣東	（華一）	一時	大同大學	呂葛馥
浦東	太平	（華）	三時	浦東網尖球場	郭效良
上海	工華	（足）	三時	臨青路球場	李國義
華南	太平	（球）	十時半	大同大學	胡宗藩
暨民	光豐	（球）	三時	浦東其昌棧	蕭嘉濤
華旅	雙錢	（球）	十時	浦東其昌棧	談寯
華南	華豐	（會）	九時	大同大學	張志仁
江灣	上水	（會）	一時	浦東其昌棧	江振德
公安	進德	（會）	九時	中華路公安場	倪孝本

▲通告兩則

㊀眞茹退出、本屆比賽、凡對該隊之賽、一律取銷、㊁中航對順記之賽改期舉行、

飛熊小球隊 連獲滬上三組冠軍

滬西六六體育會、暨飛熊小球隊青年組、乃徐家匯徐國榮君所組織、自去年十月十日成立至今、已一年有餘、參加錦標比賽、成績頗佳、本季飛熊隊青年組、已連獲西區及全市公開小球鐵城杯兩冠軍、最近參加市一場錦標賽、亦以五戰五勝、榮獲錦標、最後一戰、因有他隊比賽、故棄權於育青乙、與錦標已無出入、至飛熊隊幹事爲倪世耀君、領隊爲徐國榮君、隊員陣容如下、

飛熊（甲）　陳明道　戴鴻全　吳迺泳　周炳榮　陳虎坤　潘雲林　陳月耕　姚季華　費春華　瞿錫榮

飛熊（乙）　王蕙根　諸順福　史佩良　楊和苐　胡蔚生　周友根　高冠臣　瞿錫根　俞根福

大夏杯乒乓賽首週戰績

各大學乒乓賽、於十月念三日晚舉行第一週比賽、據復新社探悉、其結果如下、

（比賽隊）	（成績）
上海商學院勝復旦	三對二
滬江商學院勝光華	三對二
震旦勝東南醫學院	三對二
同濟勝交通大學	三對二
大同勝中國醫學院	三對二

其第二週比賽秩序業已排定如下、

（比賽隊）	（地點）
大同對同濟	同濟
光華對東南醫學院	東南
滬江商學院對中國醫學院	中國
交通對復旦	復旦
商學院對震旦	震旦

時間爲十月念八日晚七時半

保存文化舊蹟 蓮池書院一段滄桑史
清仁宗南巡曾作爲行宮
藏書甚富名儒先後講學
庚子經兵燹損失極浩大
當局籌設學院煞費苦心

（保定通訊）冀主席宋哲元、以年來災害頻仍、政治未入正軌、致冀省各項事業、均形落後、茲爲提倡文化、造就人才、積極各項建設起見、特撥款十五萬元、恢復蓮池書院、名爲蓮池講學院、係以新方法研究舊學、以便溝通新舊文化、並由省政府委員梁建章主持其事、梁氏已於日前抵保、開始籌辦一切、茲將各情、略誌於後、

院址 保定古蓮池、居市之中心區、清仁宗南巡卽蓮池爲行宮、雍正年間李文正公督直有萬卷樓西界、以垣牆創爲蓮池書院、光緒初年、李文忠公督直延黃子壽先生主講、購書三萬卷、藏之萬卷樓、復闢學古堂以課樸學、及黃先生分守荊襄、武昌張濂卿、桐城吳摯甫兩先生相繼都講、賢俊奮起、克繼王仲三先生之後、於是蓮池之名益盛、乃自庚子後迭經兵燹、於民國二十年經商震等款捐重修、現省立民衆教育館及博物院及戲院等均在該處、但近來除有一部份人常往民教館閱讀書報外、博物院無人問津、戲院停演已有數月、門前冷落、院中寂寞、一片荒涼、故講學院之於此、最爲適宜、刻決定以藻詠廳爲講室、該廳面積寬敞、可容百人、周圍環以小溪、風景幽雅、講學最爲適宜、關於學員宿舍、另行建築、擬就戲院舊址、測量建築、現省教館之藏書樓年久失修、異常危險、擬將舊日蓮池書院之書籍、移歸講學院應用、並將博物院爲講學院藏書之所、博物院則移往民教館之水東樓、此舉甚較便利、各方亦極滿意、

籌委名單 蓮池講學院籌備委員會、由梁建章任會長、王承曾、王濬明二氏任副會長、建設廳長王景從、民政廳長張吉墉、財政廳長賈士璋、教育廳長李金藻、保安處長張允榮、警務處長李顯堂、士紳劉冠三、劉迂卿、省委谷鍾秀、祕書長魏書香等爲委員、並以劉冠三、王濬明、王承曾等三人爲基金保管委員會委員、該會已於念二日在省府會議廳正式成立、於二十四日舉行首次會議、討論應行籌備事宜、

招生簡章 籍貫以河北省人爲宜、資格以專科以上學校畢業者爲合格、年齡在二十五歲以上四十歲以下者爲合格、名額暫定爲一百名、招至五十名卽可開班、膳宿書畫服裝等均由院方供給、三年畢業、畢業之後、由官方負責介紹職業、無失業之虞、所授課程以經學史學文章爲主、但該院尙對於其他科學研究、有興趣者、院方盡力協助並鼓勵、特加注意、每屆月終實行考試、並訂定獎學金辦法、給予貧寒子弟求學機會、

組織董事會 至登報招生之日起、籌辦委員會、卽宣告結束、然後組織董事會、負該院一切責任、由河北名流士紳担任、並設院長一人、主持其事、院長人選、刻尙未決定、該會現正積極籌辦、擬於本年內開學、惟院舍因氣候日漸寒冷、不易興工、年前先辦測量地基、購辦木料等事、並由劉迂卿負責主持其事、一俟明春天暖、再行動工、如須招生、暫在外借宿、此點尙須宋主席核定云、

晚霞盃乒乓報名將截止

晚霞盃乒乓賽、報名加入者、已有「晚霞」、「晚霞（乙）」（智、仁、勇）伯揚、時報、時報宰、招商南棧、水電事務、北區球隊、已借定德會等處、歡迎虹口區球隊加入競賽、報名定本月三十日截止、

中青溫水泳定期開放

青年會溫水游泳、已定十一月二日開始、內部業已佈置妥當、池水溫度亦極適宜、爲普及起見、每逢星期日、增加二時至四時一小時、報名參加者甚爲踴躍、至該會戶內運動會、因報名人數過少、今日仍未能舉行、展至何日、將決定後再行公佈云、

慕爾堂發起籃球錦標賽

慕爾堂男青年科發起籃球錦標賽、報名者異常踴躍、聞額數將滿、故欲參加者、須從速報名、手續詳載章程、截止期在本月卅一日云、

民光中學請許性初講演

本埠膠州路民光中學、昨舉行第七次總理紀念週、參加全體師生約三百餘人、首由主席報告、並介紹新從意大利歸國之許性初博士講演法西斯蒂與新意大利、略言法西斯統制下之意國政治經濟文化、分晰極有條理、全場掌聲不絕、聞該校下週請新由歐洲考察歸來之周君尙演說、再該校之民光校刊二卷一期業已出版、內容豐富充實云、

龍溪師範生來滬參觀

福建省立龍溪師範學校教育參觀團、昨日由閩來滬、由該校教員吳芳元率領、一行三十餘人抵滬後、卽分別參觀商務印書館申報館暨萬竹小學等處、今日繼續參觀各學校、然後赴首都杭州等處參觀云、

職業中小學照常上課

本埠北河南路文監師路口錢業中小學校、於前晨失火、當焚去房屋十餘間、幸該校校舍寬大、被燬者僅空屋十餘間、校務未受影響、昨日仍照常上課云、

中國工程師學會 紀念獎學金徵文辦法
每年度獎金額爲一百元 贈予研究工程最優一人

中國工程師學會會員朱其清、爲紀念其先母顧太夫人逝世三週年紀念起見、特提出現金一千元、附於該會作爲紀念獎金之基金、設立朱母紀念獎學金、規定獎額每年一名一百元、贈予本國學者對於任何一項工程學術之研究、著有論文、有特殊成績者、現已開始徵文、限明年二月十一日爲截止期、茲探錄其徵求辦法如下、㈠應徵人之資格、凡中國國籍之男女青年、無論現在學校肄業、或爲業餘自修者、對於任何一種工程之研究、如有特殊興趣而有志應徵者、均得聲請參與、㈡應徵之範圍、任何一種工程之研究、報告、論文字、格式不拘、題目範圍如何狹小、均得應徵、㈢獎金名額及數目、獎金爲現金一百元、當選名額規定每年一名、㈣應徵時之手續、應徵人應先向本會索取聲請書、填送本會審查、應用掛號郵寄、上海南京路大陸商場五樓本會朱母紀念獎學金委員會收、㈤評判、由本會董事會聘定朱母紀念獎學金評判五人、組織評判委員會主持評判事宜、㈥截止日期、每年二月十一日爲徵求截止日期、當選之應徵人、卽在本會所刊行之工程週刊內發表、㈦給獎日期、每一年度之獎學金、定於本會每年舉行年會時贈予之、

生活須知
禮義廉恥
整齊清潔
簡單樸素

喬治·亞理斯自傳（十）

賀光譯

一、「事業」的開始

那博物館酒店是一種古怪的文人經常聚會的地方，這些人是靠他們的筆桿來獲得一種從手到口的生活，他們居住的地方只有天曉得。他們裏面有些人是受過良好的教育的其中許多都是有名的作家；他們大多數都醉得像鬼一樣。那種文鬼是絕沒有出過名的人；他的努力常被拿去印成爲別的有生意眼的作家的作品了。

這文鬼一定要專心於某種驚人的好論文的製作，以便弄點錢來用，錢到手一定就在博物館酒店中出現了，在那裏不把錢用光是不走的，自然也有其他更成功的人，他們也參加這酒店裏集團；不過這大多數的自暴自欺的人，本來可以是富有的文人，可是他們發瘋似地愛好那種常由烈酒刺激着的特別的社交。

我當時並沒有想到我曾在舞臺上要常用到這些人物，不過他們我很有蠱惑性，我常似一個外國偵探一樣偸進那酒店裏去，從一個角落的座位上守望着他們，我莫明其妙地，他們全都刻在我的記憶中了。後來，當我從事於舞台生活時，我常覺得他們挺出來要求復現。在一個名叫『The Elixir of Youth』的劇本中，我扮演一個老教授。當我着手去研究這個角色時，我一下就記起了從前酒店的奧德斐特先生。

奧德斐特先生並經常到那酒飯裏去，不過他隔一些時候總去待一下的。他是個瘦弱細小的上了年紀的英國人，他曾在巴黎住過很久。我記得有人說他在法國大革命中出過風頭。我有一種朦朧的觀念：他同我父親來往是為印刷一種革命的報紙名叫「La Lanterne」，這報紙——要是我記得不錯的話——是在一個氣球中帶到法國去的。他的英國語說得很好，不過常有法國人的那種靈活和手勢。他老愛正對着你的臉說話，因為他人很矮小，所以他總是仰着頭。要是轉向右或轉向左的話，他就跟着跳過來，他常常好像要爬到你身上來，像一個小猿一樣待在你肩上似的。在我表演那個教授時，我就盡我的能力重視這些特點來。

林白萊先生，我也在一個獨幕劇中用過，我現在還想再用他呢。他是個愉快的人物，高而直。可很脆弱。他大約有六十歲，長着一種好鬍鬆，殘留着一些頭髮，那頭髮在從前是很好的，他是衰老的，很衰老的，可穿着得很整齊，好像他是細心修飾過似的。他有長而美好的白手，對於那手他顯然是很得意的，因爲這以外他就沒有別的東西能拿來矜驕了。幸好上帝給了他那樣一雙手。他所穿的衣服是誰給的，他巳記不起來了。他從來不穿外衣或戴手套。就是在最嚴寒的天氣也不穿這大概是因爲從不曾有過。

生活須知　禮義廉恥　整齊清潔　簡單樸素

銀·色·風·景·線

▶…天一現籌攝一新片，由陳玉梅主演。

▶…「天一影訊」本已印就，因封面印工不精，現已重印，致展期出版。

▶…高梨痕之「楊柳村」，開攝已兩月餘，現尙有佈景兩堂，即告竣工。

電影史料

五年前的上海製片公司概況

（德惠）

筆者曾於本年九月間，在本刊上寫了一篇「十年前上海製片公司的概況」，從上海的有製片公司說起，直至民十五年份止。現在，再把五年前——民十六年至民念年——的上海製片公司的概況，來說一下。至遺謀之處，在所不免，還希望讀者加以指正並鑒原。

民十六年至民念年這五年間，上海的製片公司，可說是從拍攝武俠神怪片的猖獗時期，遞進至沒落時期，以至於國片復興運動的展開初期。在這裏，是有相當的原因，來促成上海製片公司的謬誤製片方針。同時，因時勢的要求，而試攝有聲電影。所以，在這五年裏，對上海製片公司的出品，實在是國片的大轉變的時期。現在，循着五年的先後程

費穆新作「狼山喋血記」完成

費穆繼「天倫」後之本年度新作「狼山喋血記」（聲片），業於日前完成。此片得黎莉莉，張翼，韓蘭根，藍蘋，尙冠武，劉瓊，白璐，洪警鈴，殷秀岑等之通力合作；演出美滿自無疑義；而導演者之精細老到，尤爲愛好國片者所素仰，當可與「迷途的羔羊」與「到自然去」，同稱爲本年下半年度聯華作品之三絕。該片故事，取材於久受狼患之農村，寫述如何合力同心，撲滅殘害人畜之山狼；而終獲最後之勝利。當此非常時期之國片觀衆，觀此片後必有所感悟也。（華安來稿）

電影文法（85）

萊芒·司白洮斯烏特著　麒麟譯

假若所需要的蒙太奇是爲軍隊離棄在後邊的那些人底感情則怕就要採行別的手法了。從進軍行列旁的一個固定的位置攝影，我們就見軍隊走上前來通過卡麥拉前。在看到那行列底末端之前，會有一個卡脫，接到一個相似的對着那些離去的人的鏡頭（迴轉鏡頭是不會正確地再現注意底機械作用的）。恰在其次的卡脫之前，那行列底最後通過卡麥拉前而退遠去了。假若把這兩個鏡頭視覺化，則就會看出它們提供一種離去的感情，這是移動鏡頭所不能容易地做到的；而相反的話則可就第一例說。在兩者，都獲得一種含蓄的蒙太奇；而要不是有這麼確定的一種蒙太奇的時候，卡麥拉是應該使之固定的。在應該獨創的地方借取現成的手法是最易犯的錯誤，因之陷於舞台手法的事極易發生，應該取各種安全之道來警戒之。卡脫保證韻律的蒙太奇，而固定的卡麥拉則保證基本的蒙太奇；不常用它們也成的導演，乃明白主張他底手法底性質之一種獨立性的，而這是只有最偉大的藝術家才能安全地提供的。

對「精忠報國」演員人選的支配

二十世紀監製人柴納克

「精忠報國」（The Road to Glory）這一部鉅片，由二十世紀影片公司所攝製，在美國公映的結果，觀衆方面，巳一致的承認這是一九三六年度好萊塢十大鉅片之一，而現在這十部影片巳在大光明公映，和上海的人士相見了。

據二十世紀主持人柴納克所表示者，攝製一部影片，劇本當然非常重要，但在他以爲演員還要來得重要。假如使一個大明星在一部平凡的影片之中演出，那他決不會把他的電影天才儘量的發揮，可是有一個很好的故事，要是缺乏大明星的主演，還是不會有良好的影片。

在這個信念之下，所以他還一次起用三顆巨星，在一部影片中演出。

然而柴納克的支配演員，他着重的一點是在演員的天才，而不在觀衆對於這幾個演員是否巳有相當的崇拜。柴納克以爲單是崇拜明納的偶像，拿明星來支配故事，那就是有上好的劇本，結果也不會有成功的影片攝成的。

至於這一次在「精忠報國」一片之中，他起用三顆巨星：莽特立馬區，里昂巴里穆亞和華納斐斯德。他們三人，一方面在電影院中早巳獲得觀衆的信仰，但另一面三個人的藝術天才也的確是適於演這部影片的，所以選他們演

這部影片，原是再適當沒有的。不過另一面，柴納克也非爲了這個原因而使他們三人在一部影片中演出，他祇是感到他們三人，過去巳都有良好的成績，所以表演這部影片中的一部是不會失望的。

另一面，新人瓊蘭女士，過往好萊塢的人，誰也不知道她，可是他就因爲她是適於理想的，所以不顧一切而使她担任女主角。當柴納克選拔女角之前，曾經試驗過五十個以上的少女，她們之中，更多半是巳成名的女星；可是選拔結果，瓊蘭女士竟被錄用了，担任法國女看護一角，在影片中，馬區和斐斯德是都追求於她的。

爲了這一個女角，當初柴納克把一個一個的少女，實地考試過，他自己坐在一間很黑暗的攝影室中，因爲柴納克事前執確定這個女角，個性方面，看去要不能十分確定的一個少女担任的。可是結果，好多少女，考試過後，等到瓊蘭女士上鏡頭考驗的時候，他突然的說，「好，就此算了，我們所需要的女角巳找到了。」

角以除了上面的四個主如克外，其他的角色，查里哥辣托夫，圭倫克納爾賽爾，威廉姆福也繆等等，柴納克事前作最過鄭重的考慮，才在「湊的決定。因此，中，精忠報國」一片之能夠以演員來配個非常盡職……

……序，把製片公司開設的概況寫在下面。

[illegible]

黑白集

（光影）

「戲劇俱樂部」業巳籌備就緒，於昨晚七時召開成立大會，到會員五十餘人。

◆沈西苓於日昨離滬赴杭，聞係探望母病。

◆費穆之「狼山喋血記」，開定下月七日起將於新光、卡爾登兩戲院同時放映。

◆胡蝶在南京拍攝「永遠的微笑」的外景時，曾從馬背上摔了下來，據說掌皮破了一大塊——這條消息，今天或許將給報人當作重要新聞，四周加以花邊競相登載出來。

◆傳嚴月閒將脫離「明星」而去。

公債與金市

十月期停拍準備交割 公債市盤旋微漲 一致小漲五分至一角五分

昨日華商證券交易所各債券市況，十月份定期交易巳停止拍板，其實買賣方之存賬、正期待各經紀人先事劃帳，劃餘之數，再由交易所訂期二十九日舉行交割，在此青黃不接之時，登場拍板者，僅十一月期一種應市，故進出較爲清淡，今日起十二月期宣告上市，預料各方踴躍供需，交易可望熱鬧，昨市四盤之經過，毛盤登場之際，散戶需求者、五十一萬，似稍踴躍，故過程小挺，大率各升一角二角，次盤五號等賡續吸收，市價續挺五分角許，後市吸戶轉靜、三十二號反有拋售，於是市態轉疲，挫落一二三角，收盤過程則又呈微漲，四盤結果，較昨一致上漲五分至一角五分云，玆將各債市價列表統計於後，

債別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
統戊十一月	五九·八五	六〇·一五	五九·八五	六〇·〇五	漲〇·一五	〇·三〇
統丁十一月	六〇·九五	六一·二〇	六〇·九五	六〇·九五	漲〇·二〇	〇·二五
統丙十一月	六〇·一五	六〇·五〇	六〇·一〇	六〇·二五	漲〇·一〇	〇·四〇
統乙十一月	六三·四五	六三·六〇	六三·一〇	六三·三五	漲〇·〇五	〇·五〇
統甲十一月	六八·三〇	六八·四〇	六八·一〇	六八·二〇	漲〇·一〇	〇·三〇
金長十一月	未開出					
九六十一月	九·三〇	九·三五	九·二〇	九·二五	平	〇·一五

標金昨又回跌 結果跌一元一角

昨十月念七日標金回跌，雖純金趨漲，但人心軟弱，同業少求供多，惟匯市仍平，中途依然僅三五角之差次，計全日最高價爲一千一百五十七元四角，最低五十六元三角，前後有一元一角上落，結果上日回跌一元一角，八自晨大條美銀仍勿動，匯兌英升美降，生金漲半辦士，關金仍勿動，迨九時標金開盤，爲一千一百五十七元二角，先因愼大永同豐恆生元永進，當漲二角，見五十七元四角後悉匯豐掛牌勿動，但錦豐永愼大永恆餘同福售出，立跌八角，三十八分小爲五十六元六角，成大進，並聞平衡稅勿動，而價祇盤漲三角，十點五十四分至五十六元九角，此後交易絕少，僅祇一二角迴顧，直逐午收爲一千一百五十六元八角，

後市二點開盤，爲一千一百五十六元四角，次元五十六元五角，元茂永賣出，降去二角，退到五十六元三角，洽豐永進，拾上二角，回到五十六元半，乾昌祥愼大永出、又到五十六元三角，惠洽豐永再買，漲四角，三點四十四分達五十六元七角，此後錦豐永賣出，遞四角，再至五十六元三角，以後拾上一角，到四點收盤，價爲一千一百五十六元四角，玆以全日市價列後，

▲前市十二月份	
開盤	一千一百五十七元二角
最高	一千一百五十七元四角
最低	一千一百五十六元六角
收盤	一千一百五十六元八角
補水	一千一百五十三元

登賬價格	
十一月	一千一百五十三元
十二月	一千一百五十五元

▲後市	
開盤	一千一百五十六元四角
最高	一千一百五十六元七角
最低	一千一百五十六元三角
收盤	一千一百五十六元四角
補水	一千一百五十二元

交換所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所十月二十七日票據交換總數、國幣六千七百七十三萬另八百七十四元七角三分、內計交換數、二千二百八十三萬二千九百六十三元二角三分、轉賬數、三千八百七十七萬八千二百念八元八角六分、代收數餘叢、三百六十七萬四千二百八十四元五角二分、其他、二百四十四萬三千三百九十六元一角三分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會單拆息、每千元每日一角、銀行承兌匯票九十日期貼現率、每千元每日一角二分、

回力球場　每晚八時起賽　星期日午后加日場　霞飛路亞爾培路口

本場今晚表演精彩紅藍賽

歐蘭加　普登巧　戰　爾加　勞萊查

1	2	3	4	5	6
爾魁地	拉飛爾	齊棣法	安杜利	賈多	楚曼地
亞爾培地	阿斯佩蒂	白羅地	伊利古成	阿拉那	拉摩司

招商局　船期廣告　招商總局電話一一九〇七　船期問訊處上海外灘九號

江新快輪　本輪電話八二二一六〇　於十月念八日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠

江安快輪　准於十月念九日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠

新江天快輪　本輪電話八三二六五　准於十月念九日星期四下午五時開往鎮海甯波

海晏快輪　准於十月念八日星期三晚開往溫州

新豐快輪　於十一月一日星期日下午二時開往威海衛烟台天津

海亨快輪　准於十月廿八日星期三下午六時開往汕頭香港廣州

海元快輪　准於十月卅一日星期六下午一時開往汕頭香港廣州

海瑞快輪　准於十月卅日星期五中午開往海州連雲港

新銘快輪　准於十月念八日星期三下午二時開往福州叢南台碼頭

同華快輪　准於十月卅日星期五午時開往天津老窰

戲院	片名
南京	絕世寃仇
大上海	飛來艷福
國泰	精中報國
融光	女性的追逐
巴黎	鐵血鴛鴦
麗都	著書得美
中央	梅花落
光華	到自然去
新中央	女權
明星	花月爭輝
恩派亞	蹦蹦戲
東海	女權
卡德	申曲
榮金	翡翠馬　船家女
萬國	到上海去
蓬萊	亡命之花
漸江	報仇雪恥
共和	米老鼠大會
華德	王先生奇俠傳
西海	飛簷走壁
九星	牛苑佳人
東南	萬能脚
金城	小玲子
山西	日戲 鴛鴦譜　夜戲 循環報
威利	怒海潮
百老匯	諸府大秘密
世界	迷途的羔羊

黃金大戲院　本院地址八仙橋　電話八四一一四　八四一一三　八四一一二　八五〇六八

注意價目　上樓：三樓二角　樓廳四角　花樓六角　月樓一元　下樓：正廳五角　特廳八角　官廳一元二角

馬麗雲　劉奎官　張德祿　劉漢臣　麒麟童　（小楊）月樓　王芸芳　劉文魁　董志揚　韓金奎

今夜獻演　全部　王寶川

榮記大世界　門票每位小洋二角　優待遊客買一送一

蹦蹦戲　木筱雲　劇評 朱寶霞　皇后 陳玉蓮　翠鈴花　日戲 全體男女演員百十餘人 女中狀元　夜戲 杜十娘

乾坤大劇場　日戲 捉放曹　趙家樓　打魚殺家　雙珠鳳　斬顏良　四進士　殺四門　夜戲 本 樊梨花 移山倒海

滑稽話劇 日戲 莫明其妙 夜戲 李三娘　常錫新戲 日戲 紅燈記 夜戲 九頭案　古裝蘇灘 日戲 賣身 夜戲 學堂　童子技藝

星期團　維揚戲　施春軒　話劇社　南方戲劇　沈筱英　桃花少女歌舞團

全部對白歌唱巨片　熱血忠魂　南北滑稽　中西武術　雜技合演

實業部註冊中國首創第一家　精益眼鏡公司　OPTOMETRISTS & OPTICIANS

戴眼鏡決不能如購普通物件可比，因爲配不合光度之眼鏡，對於智識及進步，均有莫大之阻礙，本公司爲全國最精神之眼光學專家，

驗光準確　儀器精良　品質高尚　價格平廉

鑑戴高超無上之科學視明眼鏡片　貨料純粹，琢磨精良，誠爲有益可靠之眼鏡，目光明晰舒適，能恢復天然視覺，與健全者一樣不殊

總公司 上海南京路七百九十八號　分公司 南京　北平　天津　香港　漢口　廣州

市黨部通告懸旗慶祝 蔣委員長五秩大慶
假市商會開市民同樂會

本月三十一日爲蔣委員長五秩大慶、本市原擬作大規模祝賀、嗣奉中央命令取消、現市黨部爲同伸慶祝起見、特通告全市各機關、各團體各學校各級黨部暨各商店公司工廠行號住宅、一律於是日懸旗一天、以示慶賀、茲錄通告如下、「爲通告事、查本月三十一日爲蔣委員長五十壽辰紀念、各界應於是日懸旗一天、以示慶祝、合行登報通告、希本市各機關各團體各學校各級黨部暨各商店工廠住宅一律照辦、藉申祝賀爲要、特此通告」、

各界慶祝

▲同樂大會　本月三十一日爲蔣委員長五十壽辰之日、滬上聞人虞洽卿張仁奎黃金榮杜月笙錢新之張嘯林王曉籟金廷蓀劉偉軍陳群黃任之等假座漕河涇黃家花園、發起上海市民慶祝蔣委員長五十壽辰同樂會、藉伸慶賀同樂之忱、茲據記者探得該會確訊關於慶賀及參加辦法、爲求切實及妥善起見、已另訂辦法、由發起人虞洽卿等十二人發柬邀請滬上黨政機關及工商業各公團領袖參加祝典、秩序單亦經變更、改於是日下午二時舉行祝壽儀式、散會後演劇、六時歡宴、夜間燃放焰火、並聞是日尚有新華影片公司攝拍新聞片、華成烟公司分送紀念香烟、如此盛舉、想屆時定有一番破天荒之熱鬧、

▲昨午預祝　本市國民軍事訓練委員會及公民訓練處、於昨日正午十二時假漕河涇冠生園綠蔭草堂聚餐、慶祝蔣委員長五十壽誕、計到吳市長、楊司令(陳京士代)、市黨部童委員、參議會王議長、財政局長徐桴、公安局長蔡勁軍、衞生局長李廷安、公用局長徐佩璜、防空協會總幹事蘇公望、保衞委員會姜懷素、及軍訓會各委員全市軍事教官等百數十人、

各方賀電

▲市執委會　南京蔣委員長偉鑒、鈞座忠勤黨國、領袖羣倫、遺艱投大、繼總理未竟之前功、肆外宏中、立民族復興之大業、本和平奮鬥救國之遺教、求自由平等大改策之成功、壽人壽國、無極無疆、欣逢令誕、敢進蕪詞、尙乞鑒察、上海特別市執行委員會感叩、

▲二區黨部　南京中央黨部蔣副主席鈞鑒、天禍中國、災害頻仍、干戈擾攘、軍閥紛爭、危害國家、塗炭生靈、幸賴鈞座領導革命、統一南北、國基奠定、茲者欣逢五秩大慶、萬姓歡騰、崇德報功、祝壽永齡、敬獻徽詞、用表賀忱、中國國民黨上海特別市第二區黨部叩、

▲楊司令等　南京委員長蔣鈞鑒、鈞座昌明名世、康濟諸艱、於國運民族剝復之交、秉握樞軸、備致禎祥、中外欽崇、古今典範、恢繹猷於姬旦、握髮勞心、爲社稷生民、黎元係命、傳謨樽俎、宣威德於不庭、統一寰區、本仁義鵠至化、櫛沐劬諸風雨、綿造庥乎雲雷、助勤非彝鼎之足銘、祉祺非範疇之可衍、職久依覆載、緊切服膺、欣値嵩生嶽之辰、敢隨輿頌壤歌之後、鮑宣滋愧、葵向彌誠、謹效三呼、載揚九德、淞滬警備司令楊虎參謀長歐陽駒率本部全體官佐叩艷印、

▲各海員電　(一)南京蔣委員長鈞鑒、時維九月、恭居千秋、開軍門以揖究、登壽宇而稱仙、管霜與雲墩並奏、星弧偕露布齊輝、四海歡騰、兆民愛戴、謹電賀祝、伏祈垂察、中華海員工會上海分會籌備委員會全體職員叩、(二)南京行政院蔣院長鈞鑒、伏聞世稱名將、衞民即以衞身、古重仁人、有勇且能有壽、恭逢華誕、當虎臣獻馘之秋、節屆陽春、正兕酒介眉之日、禮稱日艾、詩頌如松、秉嵩生嶽降之靈、負救亡圖存之重、謝安石玉壘身親、軍旅不忘俎豆、趙充國金城指略、笑談能解兵戈、溯勳勞於銅柱、幾國礎於苞桑、八表臚歡、四民敬仰、謹此電祝、中華海員工會上海分會主任委員彭伯威委員毛羽豐程永銘呂夔璹等同叩、(三)南京中常會蔣副主席鈞鑒、值茲國難之期、恭逢大壽、敢作山呼之頌、敬祝千春、俾導生靈同登壽岸、中華海員招商局均安會叩皓、

▲新藥業電　南京軍事委員會蔣委員長鈞鑒、本月三十一日欣逢鈞長五旬大慶、如日方中、百年可操左券、若霖普施、萬衆莫不歡騰、特電恭賀、用伸慶祝、中華民國全國新藥業同業公會聯合會上海市新藥業同業公會上海市製藥廠業同業公會同感、

▲郵總工會　南京中央黨部常務委員會蔣副主席鈞鑒、方逢建國念五周慶辰、欣際鈞座五旬高誕、膚功偉烈、薄海同賀、惟願明頤克晉、人壽卜南山之頌、統一完成、國祚奠磐石之安、敬電奉賀、伏維垂鑒、中華全國郵務總工會率全國各省市縣郵務工會同叩感、

▲法納稅會　南京蔣委員長勛鑒、鈞座潔已愛民、盡瘁保國、豐功偉烈、自與日月同光、茲值五秩榮慶、合晉華封之祝、謹以壽考康强、恭頌鈞座、以表衷忱、敬電馳賀、上海法租界納稅華人會叩、

▲二特市民　南京蔣委員長鈞鑒、恭逢我公誕降良辰、明哲挺生、山河增色、黎庶懽忻、中外騰悅、際此北海樽開、共祝南山壽永、謹電祝賀、伏維垂鑒、上海市第二特區市民聯合會叩、

李思浩 昨飛抵滬

業察政務委員會委員兼經濟委員會主席李思浩氏、昨晨乘中國航空公司之滬平南下機飛滬、當午十二時四十五分、降落於龍華機場、前往歡迎者、計有李氏之親友、及新聞記者多人、李氏下機後、當即逕返愚園路私邸休息、旋於午後四時半、乘三北公司之甯紹輪赴甬探視其叔之病、預定在甬留二日、再行來滬、在滬留四日然後返平、

九月份全國對外貿易 入超二千餘萬元
輸出入較去年同期增加 出入均以美國高佔首位

據江海關昨發表、九月份全國對外貿易輸出入均見增加、計輸入八千〇三十八萬七千九百十九元、輸出五千九百五十二萬六千六百九十七元、入超二千〇八十六萬一千三百另二元、比較八月份、輸入增加九百九十八萬三千元、輸出增加四百十九萬四千元、入超額增加五百七十九萬元、較去年同期輸入額五千一百三十六萬六千八百另一元、增二千六百另二萬一千一百九十七元、輸出額四千五百九十四萬另四百五十四元、增一千三百五十八萬六千二百四十三元、入超額八百四十二萬六千三百四十八元、繳增一千二百四十三萬四千九百五十四元、至九月份進出口商品、入口以金屬綿紗等爲最多、出口以勤物品及紡織品爲最多、輸出入國別、均以美國居首、日本第二云、

史唐尼士哥司地朋國籍啓事

頃奉上海市公安局通知內開、爲通告事案查前據該僑民聲請歸化中華民國國籍一案、呈經依法調查呈轉在案、茲奉市政府之令准內政部咨開、查擬聲請各項核與國籍法所定相符、應予許可、頒發洪字第八五號證書、轉行到局、飭即依法指定當地新聞報紙兩種、命該聲請人將歸化中華民國國籍事實登載等因、應合將歸化中華民國國籍事實登載、特此聲明

雜他命麥精魚肝油
分純 淨含 幾怪 二種

中西大藥房

中華農業貸款銀團 辦理皖農倉貸款

中華農業貸款銀團、自與安徽財政建設兩廳簽訂農業倉庫儲押貸款一百萬元、指定鳳陽等縣爲貸款區域後、今各縣倉庫業已完成、由銀團開始貸款、至目前截止、已貸出約六萬元、均依照所訂之合同規定辦理、至於外傳該銀團擬計劃建築農業倉庫云云、該銀團常務理事李鐘楚、昨已予否認、並謂是項消息、實爲一般人所猜測、銀團方面、並無是項計劃、或係銀團新進辦理皖省農倉儲押貸款之誤云云、

阿根廷唯一華商 吳濟香返國考察
據談我國在阿經商者僅二人 國貨可推銷以磁器生絲爲主

阿根廷華商吳濟香、鑒於中阿間商事隔膜、爲謀溝通及考察祖國商業、特於前日返國抵滬、會合分訪中華國貨產銷協會、中華工業國外貿易協會等各國貨機關及廠商、記者昨特往訪於旅次、暢談中阿貿易情形如下、據談、中阿間因未訂立商約、故亦未設置領事、我國僑胞居留該國者、謹六百餘人、多係操作洗衣做飯等工作、其他經營商業者、僅本人及黃信伯君二人、故談到中阿間商業似屬渺茫、惟經吾人等決心將中華國貨向該國推銷、已漸有萌芽、本人曾經遊英德法南非澳洲等各國、鑒於各處多有日貨市場、阿國日貨經營、亦有大部、故國人如欲謀打通中國與阿根廷間貿易、訂立商約、俾關稅互惠不致苛收、實爲首要、現在本人等營業亦多被其傾軋、我國機製品因運輸等關係、輸往不易、且難獲利、可以推銷者爲磁器、及生絲二物、此次返國、復擬洽桐油及大批繡花品運阿試銷、業經接洽就緒、吳氏末謂、阿根廷爲南美第二大國、爲南美一大農業國家、購買力頗强、國貨應多設法推廣云

購機未繳捐款 限三十日前繳交

上海市募款購機呈獻政府爲蔣委員長五十壽辰紀念、各界熱烈贊助、踴躍捐輸、所有各界各團體、已認捐而未交及未捐者、務請於本月三十日以前、繳交彙解、本市購機祝壽捐款認定一百萬元、購機紀念會、已先後匯解三十三萬元及念萬元、尙有前中國航空協會結束移解本市徵募成績、及零星捐款十萬五千四百三十元九角一分、共計繳交國幣六十三萬五千四百三十元九角一分、除匯解外、尙少三十六萬四千五百六十九元零九分、聞購機紀念會總幹事李大超、率吳市長面諭、即日分別向各界各團體催促繳交、於本月三十日、彙解蔣公壽辰獻機紀念委員會云、

日艦昨頻有來往

日艦自一度減至三艘後、近日又顯形活動、行蹤極爲飄忽、昨日上午計有巡洋艦逐艦二艘駛抵來滬、而九時四十分、又有兩巡洋艦同時開出、

兩路工會 國大候選人略歷

鐵道部直轄京滬滬杭甬鐵路工會出席國民大會代表候選人、業經依法推定、送經江蘇省選舉事務所開票結果、以潘炳卿趙鉦鄔人夫三人當選爲代表候選人、茲將各當選候選人略歷探錄如后、

▲潘炳卿　籍貫江蘇武進、性別男、中國國民黨黨員、現年四十二歲、十八年七月加入本路工會、京滬路司機、在路服務已二十五年、曾任京滬鐵路機務同人進德會評議員、中國國民黨京滬滬杭甬鐵路特別黨部三區二分部三區五分部歷屆執行委員、前京滬滬杭甬鐵路工會常州機廠分事務所幹事、京滬滬杭甬鐵路工會常州分會籌備員、現任鐵道部直轄京滬滬杭甬鐵路工會理事會理事、

▲趙鉦　籍貫天津、性別男、中國國民黨黨員、現年五十五歲、十八年七月加入本路工會、本路杭州道班工人服務已三十年、曾任中國國民黨京滬滬杭甬鐵路特別黨部五區二分部五區五分部歷屆常務委員、五區黨部候補執行委員京滬滬杭甬鐵路閘口分會籌備員第一屆幹事、現任鐵道部直轄京滬滬杭甬鐵路工會理事會常務理事兼組織科主任法規研究委員會委員、

▲鄔人夫　籍貫浙江奉化、性別男、中國國民黨黨員、現年三十三歲、十八年七月加入本路工會、本路白沙機廠白鐵匠、在路服務已十五年、曾任中國國民黨京滬滬杭甬鐵路特別黨部六區二分部執行委員、前京滬滬杭甬鐵路工會甯紹段分事務所常務幹事、京滬滬杭甬鐵路工會甯波分會第一屆幹事、現任鐵道部直轄京滬滬杭甬鐵路工會理事會理事兼訓練科主任法規研究委員會副主任委員、

高漢璧赴歐考察事畢回國
▲暢談戰時財政與統制經濟 ▲昨又乘輪赴日本從事考察

福建省政府、前派高漢璧氏赴歐洲各國、考察政治經濟、現已事畢回國、寄寓東亞旅館、記者以高氏辦理財政多年、經驗頗富、此次考察回國、必有心得、特趨詢之、承高氏答云、此次前往歐洲十餘國、承各使館照拂、對於考察事項、協助搜集材料、尤形便利、惟政治經濟、範圍甚廣、本人先擬考察範圍、如一戰時財政、二統制資源、三生產事業之管理、然此三項、亦屬條緒紛繁、今爲時間所限、略談梗概、各國準備戰時財政、已至尖銳化、許多國家、有第一次歐戰之經驗、正如輕車熟路、尙易進行、就稅制而論、間接稅性質流動、戰時恐必大受影響、應辦較爲穩定之直接稅、如所得稅遺產稅等、至戰事發生後、再募戰時公債、發行戰時紙幣、徧收對外有價各證券、此項證券、德國主張收爲國有、英法各國、則主張由國家銀行照價收買也、荷國對於生產事業、管理周至、自一九二九年來、世界皆不景氣、荷國則限制商店出入口貨物、均以一九二八年數額爲準、查有超過者、暫存貨倉、又如家畜[illegible]生產、准予留一小牛、留一小豬、多者得由政府發給爲失業貧民食料、此不過例舉一二、以概其餘、而義大利統制經濟、尤有整個計劃、自一九二三年墨索里尼秉政之初、鑒於各國一方扶助勞働家、組織工會、一方又袒護資本家、准其自由停業、結果爲勞資對峙、兩敗俱傷、而陷社會經濟於萬劫不回之地、墨氏首先宣言、以工人罷工廠主自由關廠懸爲厲禁、並以法律規定、組織勞資同業團體、中央則設勞資互助部、墨氏自兼部長、而部轄之下、有勞資互助國民會議、由全國九大同業聯合會之二十二個勞資互助社、常務執行委員會、常駐專門委員會等組織之、而各委員多由縣同業公會推選代表、參加省同業聯合會、由省聯合會代表出席勞資互助部之國民會議、先就勞資調整方面言之、由合作的互助的團體、雙方打成一片、不至相傾相軋、且能共存共榮、而收同舟共濟之效、復就調整統計方面而言之、由有系統的有組織的團體、由縣而省、由省而全國、循序造報、翔實周全、而無掛一漏萬之弊、更就統制經濟方面言之、農業生產之數量、以工廠製造之需要爲標準、工廠製造之數量、以商品推銷之限度爲標準、以商統工、以工統農、並無生產過剩之虞、不但此也、政府內行政、或遇對外作戰、能在一定時期之內、集中一定之人力財力物力、以資應用、先有成算、後有成效、自然之理也、聞高氏昨又乘傑佛遜總統號、再赴日本考察、以完使命云、

歐亞航空公司 公祭實習員陳鳳岐

歐亞航空公司、於上年派赴德國史帝汀飛行學校學習飛行之學員陳鳳岐、於上月十八日在德失事殞命、其棺柩於昨晨由德運抵上海、該公司特在海格路中國殯儀館設奠公祭、該公司職員及漢莎航空公司代表華爾德榮克斯飛機廠代表斯底爾咨及德僑多人致祭、交部俞代部長亦來電弔唁、公祭由廖觀玄主祭、並致詞略謂陳君任歐亞公司電訊事員甚久、歐亞航線開航時、即被派在哈密站服務、當時雖因地方不靖、而仍努力職守、後因有志航空事業、故由公司派往德國、以求深造、其成績甚優、不幸於實習飛行時、失事殞命、我國民用航業上又失一可造之人材云、聞失事原因、尙待研究、至其棺柩、當午運長安公墓擇期安葬、陳君夫人周淑貞、原爲國際電訊局職員、結褵未久、遺一孩、尙在襁褓、

陳桂榮傷耳案眞相 意圖行竊扭傷左耳

據本月十七日華美晚報刊、有南潯人陳桂榮者、被日兵刺傷左耳云云、外間且有以此散發傳單、表示憤慨者、記者爲明瞭本案眞相起見、特多方探詢、茲據公共租界及公安局調查結果、得悉該陳桂榮耳部所受傷之原因、乃係該民潛入閘北某宅、意欲行竊、不意爲該宅主人覺察拘獲、在掙扎之中、乃將耳部扭傷、旋赴寶隆醫院求治、陳恐將受傷眞情對院述明必遭警察拘罰、故捏造故事、以求倖免、該醫院即將此情報告捕房、以致傳誤、後經調查、全屬虛構、並查該民本係積犯、行竊已非一次、臂上且刺有罪犯紋記、

航輪失事
李登輝換輪赴川

▲新豐擱礁　招商局新豐輪船、日前由滬載貨赴津、念五日晨駛抵大沽口附近、正擬灣轉進口時、乃有日商國際汽船會社所代理之青島永源行所轄之順源輪船、適自天津開出、預擬開向青島大連、不料因潮水衝激以致雙方避讓不愼、猛力互撞、結果順源輪前艙右舷被新豐輪頭首撞毀、破裂二丈長五尺闊之大洞一個、同時海水洶湧進入、所有貨品幾盡遭受水漬、新豐船主楊馨當向順源輪船主之請、將其拖向塘沽拋泊、一面進行檢驗、據悉新豐輪之船首、亦已蒙受相當損毀、昨日該輪等均已據情電告各該輪公司、藉便將來公斷賠償、俾明責任、惟聞順源輪決駛向大連船塢大修、新豐輪則俟回滬後由局估驗修理、

▲順安浸水　海通公司所轄之順安輪船、載重約一千餘噸、日前由廈門開出、在駛抵東石附近海面時、忽遇一帆船、迎面駛至、順安輪轉舵偏讓、擱入沙灘之上、致其船底受損浸水、該順安輪爰亦駛入廈海軍船塢修理、日內可照常營駛、

▲民元擱淺　民生實業公司之民元輪、載重千五百噸、自月前處女航赴渝後、上下營運往來三次、前日該輪續由滬載運客貨開赴宜渝起卸、不料昨晨駛抵宜昌上游之宜都江面、突以水勢低降、擱淺其處、宜昌分公司得電後、即派輪趕往施救、同時適該公司申渝線民風輪由滬駛渝、經過民元擱淺地點、當將旅客前上海復旦大學校長李登輝等轉登該輪赴渝、因民元雖已擱淺、船底並未損壞、俟潮漲後、即可脫險、決不致發生危險、所以該輪照常駛渝、今由宜昌派赴施救之輪已抵達、將民元所裝之棉紗布疋等卸下、以資減少吃水量、預料潮漲後、即能脫險云、

各界響應一日運動

自立報發起「以一日貢獻國家」之提議後、復旦大學首先響應、聞該校江灣大學部、徐家匯附中、實驗中學、高中部暨復旦小學全體師生校工共三千餘人、已於昨日實行該項捐款、將悉數移充購機、祝壽以厚國防、市民國貨年國貨運動會、昨分函本市各團體、一致推行一日運動、

發行準備管理委員會 十一次檢查公告

(發行準備管理委員會)本會依照本會章程第七條之規定、於二十五年十月二十五日、向中央中國交通三銀行、檢查法幣準備、茲將檢查結果公告如下(甲)中央銀行發行總額三萬零五百八十三萬三千七百八十一元、準備金總額三萬零五百八十三萬三千七百八十一元、內計現金準備二萬零零十七萬三千六百八十一元、保證準備一萬零五百六十六萬零一百元(乙)中國銀行發行總額四萬一千一百零七萬三千七百八十一元九角二分、準備金總額四萬一千一百零七萬三千七百八十一元九角二分、內計現金準備二萬六千零八十九萬一千二百九十一元一角九分、保證準備一萬五千零十八萬二千四百九十元七角三分、(丙)交通銀行發行總額二萬四千四百六十二萬零七百十一元、準備金總額二萬四千四百六十二萬零七百十一元、內計現金準備一萬四千九百五十三萬八千一百八十一元、保證準備九千五百零八萬二千五百三十元、合計發行總額九萬六千一百五十二萬八千二百七十三元九角二分、準備金總額九萬六千一百五十二萬八千二百七十三元九角二分、內計現金準備六萬一千零六十萬零四千一百五十三元一角九分、保證準備三萬五千零九十二萬四千一百二十元零七角三分、查上列發行及準備金數額、現金準備超過百分之六十以上、保證準備在百分之四十以下、核與本會檢查規則相符、特此公告、

電機絲線業 舉辦證明綢疋蓋印

上海市電機絲線廠業同業公會、爲協助政府舉辦緝私、並維護正當商品之運銷起見、爰於本月一日起、舉辦絲線品鑑定、於會員出品之綢疋兩端、加蓋圖章、以次證明、而利運銷、茲錄該會致上海市商會公函、逕啓者、敝會爲協助政府舉辦緝私、並維護正當商品之運銷起見、爰於十月一日見舉辦會員絲線品鑑定、在綢疋兩端、加蓋圖章、以資證明、現在會員出品、無論陳貨新貨、均已同時施行蓋印、務期於拾月三十日以前、一律辦理就緒、俾自十一月一日起、凡屬會員出品之綢疋上、均有本會加蓋之圖章、以資證明、倘有未蓋證章之綢疋、即係未經施行鑑定手續、敝會概不再予證明、如是對於會員出品運銷內地、凡遇沿途緝私機關施行查驗、即可在綢疋兩端、易於辨識、俾國產正當商品、蒙有便利運銷之機會、茲除檢章敝會絲綫品鑑定規則兩份外、用轉繳送蓋於綢疋兩端之證明圖章印鑑兩紙、至請察照備查、並懇迅予轉呈財政部通令各省市緝私機關、於查驗上海市絲線廠出品時、應予驗明是項印鑑、隨同運銷或分銷執照放行、以資證明、而利運銷、至紉公感云云、

原料價續漲 呢羢決再度加價

上海市呢羢工廠業同業公會爲呢羢原料價格、繼續飛漲、昨特召集同業廠商討論再度加價、以維血本、到各廠代表三十餘人、公推陳賢本主席、冷炳南紀錄、行禮如儀、議案如下、一、近來呢羢原料價格、繼續飛漲、前次每碼加價一角、仍難維持成本、應如何辦理案、(議決)即日起、每碼駱駝羢再行加價一角、以維血本、登報公告、(全體通過)二、市商會函囑根據立報發起以一日貢獻國家之運動、應予積極倡導案、(議決)致函各廠商職員以一日之所得、於本月內具報轉獻、三、會員丙昌廠與會員經綸廠爲商標糾葛、應如何處置案、(議決)交調解科辦理、議畢散會、

本埠西僑舉行 青陽港秋季划船賽
十月三十一日及十一月一日

據確息、本埠西僑每逢春秋二季、例在風景幽麗之青陽港舉行划船競賽、飛槳吭歌、一時稱盛、茲聞本年秋季競賽日期、已擇定爲本月三十一日(星期六)及下月一日(星期日)、屆時往觀賽者、預料必甚踴躍、本埠士女如欲參觀者、星期六可乘京滬鐵路第二次特快車、上北站下午一點二十五分開、星期日可乘該路第四次特快車、上北站上午八時正開、三等遊覽來回票僅一元三角(去程乘特快車回程乘普通車)、並聞青陽港設有鐵路花園飯店、該店特備遊艇、專供往遊旅客租用、取價至廉云、

中國保健社成立
普及公衆醫藥保障 推進預防保健工作

籌備經年之中國保健社、爲本市聯合民衆醫師醫院之最新醫療服務機關、年前虹橋療養院院長丁惠康博士、奉部令出國考察、與德國漢堡拿沃公司、北德最大之社會保險機關、會訂有協作條件、歸國後、即積極提倡、與國內專家作縝密研討、並經前市長張定璠氏、及各方之贊助、籌備進行、業已就緒、於昨日宣告正式成立、開始服務、茲將詳情分誌如下、

▲嘉惠貧寒　該社專爲一般貧寒人士著想、年來因社會經濟衰落、致一般生活艱難、偶攖疾病、即深感無力就醫、及住院之痛苦、此種情形、近年益甚、影響所及、不特喪失個人幸福、阻礙社會建設、仰且使民族健康、復興基礎、俱受重大打擊、該社有鑒及此、務使任何人化少數有限之社費、即可解決一切醫藥問題、而獲最有力之健康保障、李大超氏謂該社工作、乃係國防基礎工作、堪稱語重心長、

▲集中醫療　我國在昔、無集結民衆醫師醫院之保健組織、該社適應社會之需要、集中現代一切最新醫療設備、成立全市大規模之醫療服務組織、普及公衆醫藥保障、推進預防保健工作、在國內尙爲創舉、

▲特約醫師　該社特約各科專門醫師、爲心肺科主任丁惠康博士、婦產科主任王逸慧博士、X光科主任古鴻烈博士、小兒科主任盧翼侯博士、傳染病熱帶病主任江俊孫博士、胃腸病內科主任李祖白博士、皮膚科主任孫克銘博士、外科胸部、外科生殖泌尿科主任黃秉奇博士、眼耳鼻喉科主任林世熙博士、檢驗科主任羅崧霖博士、駐院主任唐敬恆博士、此外並特約各科著名醫師共同協作、

▲特約醫院　除發起該社之虹橋療養院及分院、供給一切醫療設備外、並時約全市各大醫院、共同協作、以適應病家各項需要、

▲免費權利　該社依照社會經濟情形、分社員爲甲乙丙丁及附帶社員五種、俾各隨其個人環境而納經濟化之社費、一經入社、照章享受醫療上種種利益、平均每日納社費一分六厘、即獲全年診察免費、每日納社費一角三分、即獲住院及醫療上一切免費、故社員一經入社、對於疾病醫藥問題、即完全解決、

▲預防工作　現代醫學日進、消極方面、固重治療、而積極方面、則尤注意於預防疾病工作、該社計劃實行者、爲肺病瀉腫、花柳病、砂眼各項檢查、以及免費健康檢驗後、以促進預防的醫學、而使公衆達到眞正保健之目的、

▲健康訪問　凡社員日常生活及一切衞生方法、均由該社隨時派員訪問、詳細指導、以增進家庭間健康幸福、

▲郊外娛樂　該社爲增進社員健康、及調劑生活起見、擇郊外勝區、交通便利地點、特闢郊外俱樂部、並備公共汽車、及一切正當娛樂、如網球場、划船等設備、並可供社員膳宿、以最低之代價、增進健康於娛樂之中、

▲十年計劃　保健事業、在我國尙屬萌芽、該社擬有十年計劃、第一年使社會明瞭保健眞相、及服務情形、爲認識事期、第二三年以社會已有認識、樹有相當基礎、該社得盡力服務、爲服務時期、第三年後、力求發展、俾國民保健得收宏效、爲推廣時期、第五年至第十年、希望各地響應、多設分社、爲普及時期、亦即我國保健事業成功時期

▲監理名銜　該社深得各界領袖熱烈贊助、相任監事者爲李大超、潘公展、李廷安、顏福慶、陸伯鴻諸氏、理事爲葉恭綽、張定璠、周雍能、馮炳南、朱少屏、江問漁、翁之龍、朱傳泉、蔡承新、杜重遠、汪伯奇、馬蔭良、鄭耀南、丁惠康諸氏

▲總事務所　該社設總事務所於上海靜安寺南首大西路A字二號、交通極爲便利、詳細章程、按址索閱即得、

亞林沙而

本品含同所兒百分之五十，適合中華藥典規定標準，滅菌功效偉大，無論面水浴湯，放入亞林沙而少許，可防砂眼傷風及一切皮膚病傳染，吾國家庭中面盆浴巾大都共用，所以一人生瘡或傷風害眼，往往傳染全家，如用「亞林沙而」則可杜絕傳染，乃家庭必備之衛生要品也。

五洲大藥房發行

各藥房均售

青海省主席 馬麟昨赴麥加朝聖
預定明年三月方可歸國 蔣院長致贈旅費一萬元

青海省政府主席馬麟氏、昨日乘藍烟囱公司之阿飛隆號輪出國赴麥加朝聖、預定明年三月歸國、玆將詳情分誌如下、

▲昨午出國　馬主席於昨晨曾先後往訪吳市長及淞滬警備司令楊虎氏辭行、旋於正午、偕同公子步瑗、阿衡（回教之阿衡如基督教中之牧師）馬正卿、馬禮、及隨從等一行十一人、由新關碼頭乘香港號小輪至藍烟囱碼頭、午後二時、乘阿飛隆號輪啓椗離滬出國、同行者尚有來自青海甘肅等省之回教徒第十五路軍團長馬威山等、共計一百念六人、馬主席等此去、將先至星加坡、再行換輪赴麥迦、然後登岸循旱道至麥加朝聖、馬主席將於朝聖之後、轉往阿剌伯各地觀光、預定明年三月中歸國、

▲歡送人員　昨午前往輪次歡送者、計有西北剿匪副總司令張學良之代表湯國楨、上海市市長吳鐵城之代表李大超、淞滬警備司令楊虎、滬紳杜月笙、青海省政府委員兼秘書長譚克敏、中委田崑山、市公安局長蔡勁軍之代表陳光中、甘肅綏靖主任朱紹良之夫人及公子、暨馬主席之親友及部屬多人、

▲蔣贈旅費　馬主席出國之後、青海省政府主席一職、由馬氏之姪青海省政府委員馬步芳氏代理、馬主席日前入京、晉謁蔣院長、曾面請於原有假期六個月之外、續假五月、業經蔣院長允准、蔣院長並贈馬氏旅費一萬元、交由青海省政府委員兼秘書長譚克敏氏轉致、馬氏對於蔣院長優待邊陲人員之德意、業已去電致謝矣、

▲馬氏談話　據馬主席於行前、在輪次發表談話云、本人此次出國赴麥加朝聖、在行期約計四個月、預定明年三月中歸國、在出國期內、青海省政、由馬步芳代理主持、本人前者入京、印象甚佳、蔣院長及中樞各要人之優遇邊陲人員、尤使本人感激與興奮也、惜以在京時日短促、故除晉謁蔣院長及中樞各要人外、對於首都各機關及建設、均未及參觀、故擬於明年歸國之後、在京稍作勾留、俾得詳細參觀、當後再行返青、主持省政、

▲譚即返青　青海省政府委員兼秘書長譚克敏氏、此次隨馬主席入京、向中央報告省政、並來滬歡送馬主席出國、預定在滬尚有一二日之勾留、即將返青視事云、

市公用局令交通公司 注意公路交通安全

全國公路交通委員會、前以鐵道與公路交叉處、最易發生危險、爲策安全起見、曾經議決辦法三項、(一)請鐵道部在鐵路與公路交叉處、未有柵門設置者、設立柵門、(二)函各省市、在公路上設立火車警告標誌、(三)函各省市轉飭公路交通主管機關、通令車輛或牲畜穿過未有柵門設備之鐵道、不論有無火車行近、應照下列規定步驟行駛、(甲)離鐵道安全距離處停止、(乙)沿鐵路向兩方看清、有無火車、(丙)聽明有無火車、行近警響、(丁)如有火車行近、或聞有火車行近警響時、應在原停地點、停候火車行過後、方可駛過、(戊)如確無火車行近時、方得駛過、玆聞關於設置柵欄及交通標誌、已由全國經委會秘書處、分別函請鐵道部、及各省市主管機關辦理、其第三項辦法、本市市政府、已准經委會祕書處函知、並已令市公用局轉飭本市各長途汽車公司、出租汽車業同業公會、運貨汽車業同業公會、及各汽車行分別知照云、

大陸新聞社 前日招待各報記者

鄺紫奎等創辦之大陸新聞社、業已籌備就緒、定於今日開始發稿、除依法聲請黨政機關立案外、該社爲徵求各報指導起見、並於前日假座福州路中央飯店、邀請本埠各報館記者、到申報趙君豪、金華亭、黃寄萍、新聞報嚴獨鶴、余空我、馬直山、蔣宗義、時事新報鄭希濤、龔世琦、民報管久安、鳳昔醉、大公報張振遠、神州日報錢台生、立報褚葆衡、辛報姚蘇鳳、宓季方、商報孫鳴岐、張季平、丁丁、市民日報朱雨陶、晨報陳克成、陳訓畬等三十餘人、濟濟一堂、觥籌交錯、極盛一時、席間由該社社長鄺君報告、創辦宗旨及經過、詞甚誠摯、同時並說明採訪新聞之路線、以注重農工商業爲立場、兼及教育、社會、體育等項、至八時許、賓主始盡歡而散云、

中國畫會第四日

中國畫會此次徵集南北中各地著名書畫家作品一千二百餘件、經該會委員會慎重精選八百點、在本市大新公司舉行展覽會以來、連日盛況、爲從來所未有、內容充實、出品新穎、且各作家均具有特徵、本市中西人士咸以本屆展覽、足可代表我國現代繪畫之大集合、並可看出該會最近有一種清新蓬勃之氣象、會場佈置、計分十二室、每人作品、依次懸掛、在大新之新畫廳、極合乎現代之展覽會設計、能使觀者流連忘返、會場中有十駿圖一幅、係大千兄弟合作、寬二丈五、長丈四、其次有朱屺瞻之墨竹四聯幅、其餘如吳湖帆之「荷花」、陳樹人之「秋蟬」、汪亞塵之「墨鯉」、經頤淵之「花卉」、瀛匡泉黃賓虹賀天健鄭午昌彭恭甫方君璧唐冠玉陸小曼胡汝鵬等之「山水」、王一亭之「人物四屏」、齊白石之「蝦」、徐悲鴻之「鷹」、高劍父謝公展湯定之張書旂「花卉」等等、允稱傑作、書法以弘一師之「經心」、田桓簡琴齋之楹聯、工力俱到、其餘名作如林、不可勝記、滬上愛好藝術者、幸勿失之交臂、

駐滬法兵營拍賣舊貨

駐滬法兵營、玆定於下月十七日、即星期二晨八時半、在福履理路該兵營、拍賣舊鋼鐵等念五堆、計重五、四五五公斤、及舊木一堆、凡承買上開貨物者、當場以上海通用貨幣付清、及另付手續費一成、（按賣價百分之十）欲承購者、得於拍賣前一日、即十六日、至該兵營看貨可也、

呂張昨日婚禮誌盛

滬東地產商呂寅生君之公子學文先生、與張子雲先生之令嬡采棣女士、昨日（念七日）假座愛多亞路大滬飯店大廳舉行結婚禮、並請馮世德先生爲證婚人、來賓招待由徐文熙君相任、堂會戲係林記更新舞台厲家童伶之全本龍鳳呈祥、親朋畢集、極一時之盛、

陸連奎公子婚禮盛況

海上聞人陸連奎氏長公子家駿君、昨日（念七）設座中央大旅社與咸麗雲女士舉行結婚典禮、林主席蔣委員長汪精衛段祺瑞孔祥熙等致贈珍貴紀念禮品約百餘件、而各界賀客、有李石曾吳市長楊司令蔡局長杜月笙張嘯林姚慕韓虞洽卿王曉籟吳醒亞金廷蓀汪伯奇汪仲韋及西賓等不下萬人、下午三時結婚、蔡元培氏證婚、並致訓詞、來賓演說有薛篤弼嚴獨鶴許大使代表賀嘯宾等、國華電台特放專線播送各項節目、捕房並派中西警員沿路維持秩序、昨日戲目直至天明爲止、今日尚有名票會串及各種雜耍等一日夜云、

各界雜訊

▲皖南新報倡辦人唐仁安等來滬　皖南新報倡辦人唐仁安吳菊仙、以屯溪爲皖南交通中心、文化事業尚付缺如、經費數月之努力、在屯溪創設皖南新報社、邀足股本、首先成立籌備處、並由臨時股東會議決、特委唐吳二君先行來滬、選購機器等件、聞該報創刊號定於明年元旦發行、董事長馮劍墀亦將於日內來滬、辦理一切、並擬與旅滬同鄉接洽擴大計劃、

▲三星化粧品減價贈獎　本埠河南路中國化學工業社、創始於民國紀元、所出三星牌化粧品調味品及玻璃器皿等、不下數百種、每年除創業紀念日（即雙十節）一度減價外、向不輕易舉行、今年爲該社念五週紀念、爲擴大宣傳起見、聯合南京路新開路小菜場中國國貨公司、及市商會國貨商場內華華百貨店、同時減價二十一天、且滿洋一元、又可摸獎一次、券券有贈、興趣濃厚、而則用時代霜白玉牙膏、其空盒並可掉換紀念贈獎券、頭獎獨得郵政儲蓄局禮券一千元、實提倡儲蓄於贈獎之中、尤爲生面別開、現屆減價期滿（本月三十一日）購者非常擁擠云、

▲贈送格言　休寧陳研樓先生所著傳家格言、於立身處世之道、曲盡靡遺、惟該書坊間殊少刊行、現聞勾章袁孟琴君、出資付印以廣流傳、如有愛讀者、本埠附郵票二分、外埠三分半、可向上海南京路三百二十八號中華勸工銀行羅君具函索取云、

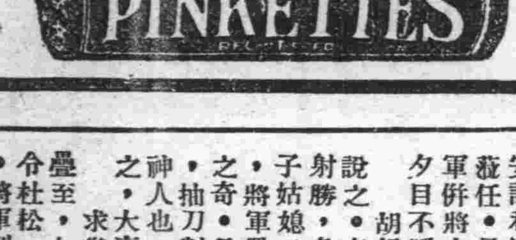
投送不出電報招領

玆有左列電報、投送不出、存本埠四川路二百號上海電報局待領、請收報人本人或備印鑑圖章、至該局領取、（電話一三〇八〇號）一、由蕪湖（五三八四九）來發交法界太平街十八號陳公館轉金奶媽、二、由鄞縣（五一〇〇五）來發交虹口岳州路力東里十九號張德明、三、由新浦（五四二七四）來發交南市泰來、四、由吳縣（五二〇六五）來發交沈書蘩、五、由海會寺（五四〇九二）來發交蒲柏路新華公寓王與智、

以下各報存本埠民國路無線電報處、一、由廣州來發交四四四〇掛號（來報號數七八五四八號）、二、由澳門來發交三一三五掛號（來報號數七九三二□號）、三、由廣州來發交一三五五掛號（來報號數八〇三〇七號）、四、由漢口來發交九三八四掛號（來報號數八〇三四八號）、五、由福州來發交大東門外如意街森發木行胡觀山（來報號數八〇四七九）號、

生活須知　禮義廉恥　整齊清潔　簡單樸素

神經系大補劑
艾羅補腦汁
滋養經絡，調正氣血，於是精神充足，腎力堅固；幼年發育迅速，腦力聰慧，中年治事周密，不憚繁勞，老年神態矍鑠，永不衰頹。
適應症　神經衰弱　偏頭痛　弱視　耳聾　失眠　神經麻痺　神經痛　血虛　遺精等
上海中法大藥房發行

眸凝秋水意托微波
在我們詩詞中間有不少此類語句足見明眸善睞秋水爲神幾千年來已爲美之必要條件矣此條件現仍如是後亦如是但眸何以明蓋臟腑潔清之結果也苟體內污物壅滯必至目呆睛黃了無生氣矣所以要清澈晶熒之美眼必須保持內臟之潔淨玲瓏清導丸即爲適應此項用途之妙品也
清導丸爲韋廉士醫生藥局奇效之潤腸劑環宇馳名因其藥性和平而功力確切能清內臟并促其履行排洩廢料之職務焉不僅有造成明眸美眼之功效更能使人精神健旺容光煥發口氣芬芳對於日常工作不感疲倦厭煩請不時吞服一劑清導丸俾身體常佳容貌常好可也
清導丸各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力免收


上海研究號
第二十次（每兩週一次）
稿由上海通社供給

喬將軍傳
（胡懷琛）

喬一琦，上海人，明萬曆時，從軍遼東，殉難於滴水崖。明史附見於劉綎傳。寥寥數行，語焉不詳。今讀雲間志略喬將軍傳，又見石刻丁遠傳，遠爲將軍客，遠傳所言亦皆將軍事也，言之詳矣，而語多異同。今參考諸篇，而撰喬將軍傳，刪其重複，訂其同異，削其瑣屑無足記者。

喬將軍，名一琦，字原魏，號伯圭，明萬曆時上海人。祖訓，官甯德丞，有惠政。父懋敬，字允德，號純所，嘉靖乙丑（嘉靖四十四年）進士，授刑部主事，遷員外郎，擢福建按察司僉事。時閩新被倭難，凋瘵特甚，且多豪右，難治，懋敬撫循振刷，寬猛相濟，瘡痍漸起，而横暴斂足。有劇寇攻剽閩廣間，勢甚張，懋敬陳破寇之狀於制府，制府委以兵事，於是乘間擊寇，寇敗入海，轉戰至韶州境，懋敬乃結呂宋國，擣其巢，戮寇首。事平，陞布政司參議，遷江西布政司參政，湖廣按察使，廣西右布政。會御史以微嫌，劾之，乃罷歸。卒，年六十二。

當懋敬在閩時，晝寢，夢韓魏公至其家，寤而聞舉子，故命名曰一琦，字曰原魏，而伯圭則其號也。或謂字伯圭，號原魏者，誤。將軍生而狀貌魁偉，閩有陳公者，見而異之，曰：「此子風骨不減班定遠，但未必生入玉門耳」既受書，一目數行。年十六，入邑庠。都試，不得售。於是將軍遂厭棄經生業，慨然歎曰：「大丈夫生不封萬戶侯，死當留萬古名耳！安能坐寒氈，守破硯，局促如轅下駒乎！」乃結納賓客，輕財尚義，凡屠狗賣漿、吹簫擊劍之徒、一技一藝者，皆客之於門下。而將軍喜談兵，善騎射，有臂力，能開五石弓。以大繩索密懸巨石，置身於其中，奮呼攀擊之，旋出旋入。以武勇名三吳間。三吳武弁之流，無不避喬將軍者；而里黨拘曲之士，則私相詆訾訕笑之。時王世貞之子士驌，持才而傲，鄉里皆側目視之，卒爲仇家所陷，指爲結黨謀變，密告於巡撫，辭連一琦，同繫之於獄，五六年，士驌等上書訟冤，事乃得解。當將軍在獄時，學書，遂工書法。

已而將軍中萬曆癸卯（萬曆三十一年）武舉。巡撫周孔教委𣘊孟河兵。孟河爲劇盜出沒之所，亡命數千人，往往刦掠商賈貨財，殺其人而投之河，至是聞將軍至，皆望風逃散。一日，有巨艦揚帆鼓噪而前，商船震恐，適將軍來，引弓發矢，縱火焚其帆，舟不能進，而盜又知爲喬將軍來，皆懼而泅水遁去，然甚恨將軍。後乃遣悍卒詭爲𢷬工，至麾下，持七首欲從耳畔刺之，見將軍貌，則股栗手戰而不敢動。將軍覺而訊之，乃知爲盜所遣間諜，遂斬之。於是盜皆匿不敢出。

旋以薦授遼東廣甯衛守備，備建會。又移備滴水崖。崖在山海關東，壁立千仞，積石如蝟，繞崖下，將軍登其巓，勒銘曰：「鎮星之精」。凌空矗立，每字圍闊尋丈數，數里外咸能望見。將軍顧謂其客曰：「苟墮此而死，乃不知疾苦」。蓋是時已以身許國矣。

經略熊廷弼，本懋敬故人，及一見一琦，奇其狀貌，與談十日，大喜，遂署爲遊擊，守鎮江城。旋熊以復命行，時經略爲楊鎬，與熊廷弼有隙，併疑將軍。或曰：「東事不易措手，莫如勿行。」將軍慨然曰：「大丈夫爲國出死力，安計利害！我恨不得一擊單於耳！且經略爲國求才，豈以修怨厄壯士乎！」遂蒞任。日夜練甲兵，爲戰守之備。鎮江接高麗界，高麗戍兵一萬五千人，由將軍併將之。嘗出口哨探，有所斬獲，輒斷其首，懸帳中，夜則燃巨燭照之，竟夕目不瞬。

胡婦老三娘子者，所部雄悍，而有二心，命使修款，不得要領。將軍遣間說之。老三娘子亦素聞將軍名，因間召將軍語。將軍直抵其廬帳，與之角射而射勝，角騎而騎勝。將軍有客曰丁遠，字自邇，素善畫，時亦同行，因繪三娘子姑娘二人貌，婉麗姣好，作款關狀，歸懸將軍帳中。明日，老三娘子來就飲，將軍置酪肉椀榼弓刀諸器，一如其國中之俗，酒半，設水陸珍饌，盡爲中土之奇。且告以利害，布情款。老三娘子固已心折之矣。遽起，見所圖像，微笑，抽刀，削去之。揮遠去，曰：「我與將軍有裏言。」遠退，乃言曰：「將軍眞神人也，封侯業在此矣！且曉有事，我職嚮導，將軍獨率一軍當前，我從中應之，大事可成也。勉哉！」於是解所乘馬贈之而別。

求幾，老三娘子諜至。將軍夜款軍門告急。經略楊鎬遲疑，兵未發。警報疊至，如將軍言，乃召將軍，屬以大事。時適政府疑諸將逗留，責戰亦亟。楊鎬令杜松，劉綎，李如柏，馬林四路出師，而以將軍監朝鮮兵，屬劉綎部下，節制。將軍則請毋受牽制，以一身當功罪。乃獨率所部高麗兵，直前，連破數寨。斬酋第三子阿都。又斬酋婿火胡里奴。會杜松兵一戰盡歿，劉綎未知，敵令松敗兵持松令旗，趨綎求援。綎誤信其言，開陣納之，遇變，酋得乘勢衝入，綎中流矢而仆。而老三娘子亦以謀洩，被殲。將軍既深入，倉卒計無所出，將率殘兵退登滴水崖自保。而高麗都元帥姜宏立，副元帥金景瑞，被擒降敵。將軍被圍數重，登崖一望，不見首尾，率壯士縱橫衝突數十回，不得出。左右請曰：「非降即死，無可脫者。」將軍仰天歎曰：「安有喬將軍而生降者乎！」乃下馬，投崖而死。年四十九。從死者四十二人。所乘馬悲憤躑躅，亦躍崖下。時萬曆四十七年三月某日。事後，神宗怒，罷楊鎬經略，詔贈卹諸死難者。

後高麗國王上疏曰：「陪臣不能訓士，有帥二人降賊，爲陪臣羞，有如天朝遊擊將軍喬某者，手斬酋愛子愛婿，足奪旂裘之氣，而以勢窮力屈，慷慨而亡，豈非萬人之敵，大國之光哉！」又曰：「臣國敗兵歸，述喬將軍之死，甚烈。願賜祠臣國，以勸來者。」天啓三年，楊漣亦上疏言將軍死難事，詔贈都督僉事，賜祠，賜世襲金山衛百戶。子桓，以蔭仕至南京都督同知，加太傅。亦贈將軍太傅。清乾隆四十年，追論勝國忠臣，諡將軍爲忠烈。

當將軍之出師也，諸客以爲必勝，爭從將軍圖取功名，獨丁遠得疾，不能前，去將軍戰所六十里，得不死。乃歸海上，築室西郊，養魚種竹於其中，繪將軍像，請楊漣題贊，歲時致祭，對之嗚咽終日。又喜言將軍逸事。華亭兵部職方主事張宸，撰丁遠傳，所記皆喬將軍事，而宸親聞之於丁遠者也。何三畏撰雲間志略，亦爲將軍立傳。明史，將軍事名附見於劉綎傳，寥寥數行而已。

論曰：將軍謂：「大丈夫生不封萬戶侯，死當留萬古名耳！」而卒以身殉國難，留名史册，可謂求仁而得仁矣。然將軍用兵謀略，有可記者，而明史及上海縣志皆削去不書，雲間志略雖亦記見胡婦老三娘子事，然但言[illegible]賓主禮之相與歡宴而去，而未言通情款，約爲內應，或有所諱而故不言也。其記將軍之死也，謂已連破敵寨，劉綎猶責將軍進兵，將軍曰：「深入山險，未審道路虛實，恐不宜鼓行而前。且連敗而退，當知非誘我乎！」綎不聽，遂陷重圍，不得出。恐此非傳聞異詞，即有爲將軍諱耳！今據張宸所撰丁遠傳，敘將軍見胡婦及死難事如此。丁遠身與其役，或不至無稽，而此事爲將軍本色，且益足見其謀略，何必諱爲！其他記載異詞者，伯圭，明史作伯珪，懋敬官廣西右布政，丁遠傳作山西左布政。如此者瑣屑，不足道。而清人龔照瑗跋將軍遺像，則謂，明史云：「自縊死。」然今檢明史，分明云「投崖死。」不知龔氏緣何而誤！甚矣！傳聞之易訛也。將軍能書，能詩，有集，右軍千文書金剛經，及手書詩稿等石刻，今皆存。明天啓初所建喬將軍祠，在舊上海縣西門外，嘉慶上海縣志已云「今無考」矣。

喬將軍像

上海馬車
南

十九世紀九十年代（清光緒初）上海所用之交通工具，爲小車，爲人力車，爲脚踏車，爲馬車，爲轎子。其中最時髦者爲馬車。馬車有雙輪四輪，單馬雙馬，轎式蓬式船式之別。更有非轎非蓬，而豎立一鐵柱於車後以張蓋者，蓋或圓或方，不一。馬車形式，因馬車已被淘汰，今頗難得詳，然如吳友如所繪之申江勝景圖中，猶有其形象存也。乘馬車成爲當時之風氣，凡來滬者以乘馬車爲一大事。滬游記略中記游滬七大事，馬車佔其一。其記馬車種類云：

「馬車皆仿外國式，與中國之騾馬車大同小異。有雙馬車，有單馬車，以馬之雙單爲車之大小。其通行最盛者，爲皮蓬車。轎車，車形似轎，船車形如船，皆用四輪。有兩輪而高座者爲亭生每，華言猶好也」。

乘馬車在四馬路黃浦灘一帶兜角子，以爲出風頭。靜安寺亦爲馬車游覽地，去寺百步許，有園林二所，曰申園，曰西園。「即專爲馬車而設」云。「申園之楹聯固亦說明此意，中聯云：「馬首東來，鞭絲芳草；譜華南望，塔影斜陽。」吳友如靜安寺一圖贊亦云：「士女絡繹，車馬喧闐；申園一角，樓閣爭妍。」據上海市年鑑所載，馬車在民國十六年時尚有三五六輛，今則在市公用局登記者，僅一三〇輛矣。物質文明淘汰舊工具之迅速有如是哉！

城隍廟後園地產管理者（續）
（火山）

▲飛丹閣　飛丹閣，在邑廟豫園，爲京貨帽業公所。乾隆年設，咸豐十年駐西兵毀，同治七年管業承糧，九年重建廳樓水閣，光緒二十年重建前閣。（基七分八釐）

▲得月樓　得月樓，在邑廟豫園，爲布業公所，道光三十年承辦供布，創始設立，咸豐三年，寇燬，僦居於外。八九年，建前樓，十年，駐西兵，又遭毀損。同治七年，承糧執業。十二年，遷回。其時供布已歸官辦。光緒九年，磊石北游築環垣，十七年，重行建築，閱三載落成。上爲得月樓，下爲綺藻堂，中奉城隍神，庭列峯石五，植槐二。西南隅有亭，曰跡織。東廊額曰月府。後有樓三楹，齋廚一，曰還緣居，供業董栗主。公所事舉司董經理，銀錢歸司業掌管云。（基一畝五分六釐八毫）

四明敦厚堂　酒業公所，四明敦厚堂，在豫園。同治九年五月，張啓麟購可樂軒地基（一畝四毫），十三年建大廳一，廂屋四，門面屋三，由所董司年管理。

▲清芬堂　清芬堂，（俗稱桂花廳）在邑廟豫園，爲舊花業公所，同治七年，給論承糧，宣統二年，重修。（基一畝七分八釐九毫）

按以上是從西園時代到今日的大概情形，此篇可以和前次所刊兩篇合看，因爲三篇併合可成一個系統。

（附記：）前次西園記的作者「喬鍾沂」，「沂」字應改爲「吳」字，特此更正。

（附記二）本篇內所載畝數，間有同是一公所，畝數前後略有出入，本文皆根據續志原文，現時無法訂正，只得仍舊。（完）

生活革新　乃除惡習　最先着手　規矩清潔

法言

法律常識（三三七） 弘之

親屬——婚姻

婚姻之撤銷，與一般法律行為之撤銷，所不同者，已如前述，茲更有一事，不能不附帶說明者，即關於婚姻無效及撤銷所構成之刑事責任是也。刑法第二百三十八條規定：「以詐術締結無效或得撤銷之婚姻，因而致婚姻無效之裁判，或撤銷婚姻之裁判確定者，處三年以下有期徒刑。」依此而論，締結無效婚姻或得撤銷婚姻，而具備該條要件者，除民事法上應負之責任外，更構成刑事法上之罪名，應受刑罰之制裁，此所以在訂婚結婚之初，不可不慎也。刑法第二百三十八條之罪，其構成之要件有三：㈠要以詐術為締結無效或得撤銷婚姻之方法，例如甲未達結婚年齡，乃故意虛報，使乙陷於錯誤，而與之結婚是也，而若非以詐術締婚，則又當別論。㈡要締結無效或得撤銷之婚姻，例如甲雖施詐術，而締結之婚姻，並非法定無效或得撤銷之事由，亦不構成犯罪，例如甲故意炫耀自己如何富有，如何權威，誘乙與之訂婚是也。㈢要因而致婚姻無效或婚姻撤銷之裁判確定，若其婚姻之無效或撤銷，未經裁判，或雖經裁判，尚未確定者，均不能以該條之罪責相繩。惟婚姻之撤銷，必須經由法院之裁判，前已述之，而婚姻之無效，則為當然，無待於訴請法院以裁判宣告，故於此場合，非經訴請確認無效，得有裁判而確定者，則亦無負刑事法上之責任，此不可不注意者。

反省人發現新罪證 應就新罪部份審判

并就不能感化部執行剩餘之刑 黨部人員作證不得用傳票傳喚

司法行政部頃通令全國法院云、案准中央執行委員會組織部本年十月一日第六七九一號公函開、「查近來各地反省院、有因反省人發現新罪證、並估惡不悛、無法感化、送回法院辦理、乃法院僅就新罪部份、判處徒刑、執行期滿、即再送回反省院、查反省人既因發現新罪證、并估惡不悛、無法感化、依照反省院條例第九條、送回法院、自應就新罪部份、加以審判、并就不能感化部份、併執行以前剩餘之徒刑、藉儆效尤、相應函達、即希查照煩為通令各法院遵照、」等由准此、除分令外、合仰遵照、并飭屬一體遵照、此令、又令云、「為令遵事、准中央執行委員會組織部公函開、查各級黨部告訴共產黨人之案件、查法院受理、不論在偵查或審判中、對於黨部人員如有詢問之必要、均應比照刑事訴訟法第二百六十五條（新刑事訴訟法二百五十條）之規定、通知蒞庭、不得用傳票傳喚、早經國民政府十八年七月十七日第六零六號令、暨貴院十八年七月念二日第三三七號訓令通令在案、茲查河北高等法院近以辦理前河北省黨部移送法辦共黨份子馬武湘案、以前河北省黨部辦理本案負責人詹朝謁林光耀兩同志有詢問之處、乃不遵照前令規定、竟囑託首都地方法院用傳票傳喚到庭訊問、殊有未宜、請轉令河北高等法院及首都地方法院予以糾正、並通令各法院重申前令、切實遵照等由到院、准此、查黨部檢舉反動事件通知蒞庭辦法、前奉國民政府令行政院、業於十八年七月念二日第三三七號訓令飭遵在案、茲准前由、除函復外、合亟令仰該部分別轉飭遵照、」等因奉此、查黨部檢舉反動案件通知蒞庭辦法、本部於十八年八月三日以第一二一九號訓令通飭遵辦在案、除分令外、合令仰遵照、（並飭屬一體遵照）、此令、

□司法行政部命令

▲派王邦彥代理江蘇高等法院檢察處主任書記官此令▲派李仁沛署安徽宿縣司法處審判官此令▲派范純卿充安徽高等法院第一分院檢察處學習書記官此令▲派劉銳代理浙江高等法院會計科主科書記官此令▲任命程鵬為山東高等法院書記官此令▲任命鈕子平為山東高等法院書記官此令▲任命楊雅為山東高等法院第五分院書記官長此令▲調任牟象樞試署湖北第一監獄主科看守長此令▲調任扶屏試署湖北少年監獄主科看守長此令▲派俞一濂代理湖北漢口地方法院看守所所官此令▲派錢耀署廣東順德地方法院院長此令▲派梁鈞署廣東英德地方法院推事兼行院長職務此令▲派曾綿澤代理廣東揭陽地方法院院長此令▲派劉用之充江西高等法院第四分院候補書記官此令▲調派裴孟涵充浙江杭縣地方法院候補檢察官此令、調派張逸民充浙江義烏地方法院候補檢察官此令▲派樊世統充山西太原地方法院檢察處學習書記官此令▲任命將允厚試署江蘇高等法院檢察處書記官此令▲派張兆辯代理江西袁宜地方法院書記官此令▲派王彭鈞代理江蘇高等法院會計科主科書記官此令▲派馬驥暫代江西袁宜地方法院看守所所長此令▲任命周懷祖試署廣東高等法院第一分院書記官此令▲派陳強華充安徽高等法院第四分院學習書記官此令▲派王志遵充安徽高等法院第四分院候補書記官此令▲王棨代理江蘇第七監獄典獄長此令▲派孫詩圃充江蘇第五監獄候補看守長此令▲派劉昶育署四川瀘縣地方法院院長此令▲派馬光漢署山東高等法院第三分院推事此令▲派曹錫庚署山東福山地方法院推事此令▲派周景彝充山東聊城地方法院推事此令▲派楊琦署河北高等法院第四分院檢察官此令▲派馬象離署河北天津地方法院檢察官此令▲派謝白仲充四川萬縣地方法院候補檢察官此令▲派院景曾充福建龍溪地方法院學習書記官此令▲派陳寶楨代理河南高等法院會計科主科書記官此令▲派張懷斌充河南淮陽地方法院候補書記官此令▲派李德清充河南淮陽地方法院學習書記官此令▲派李賓如署山東東平縣司法處審判官此令

中華法學會 每週三舉行講演

灌輸民衆法學常識 今日主講為張志讓

中華民國法學會上海市分會為灌輸民衆法學常識起見、特於每星期三下午五時半假座四川路青年會舉行法學演講、歡迎各界前往聽講、聞該會今日（星期三）第一次的演講人、為復旦大學法學院院長張志讓、講題為民法中最有趣味關於婚姻的一部分、至以後每星期三之演講人、亦經排定、第二次為大夏大學法學院院長孫浩烜、第三次為震旦大學法學院教授單毓華、第四次為東吳法學院教務長孫曉樓、第五次為中央委員張知本先生、第六次為江蘇高等法院第三分院院長楊鵬、各人講題亦經擬定、即可陸續發表、

佈告

□第二特院

▲拍賣動產 ▲十月二十九日下午二時拍賣陳頌卿與禮和路如意坊二號內動產最低價一百九十六元三角

□地方法院

▲拍賣不動產 ▲十一月二日在本院投標十一月三日開標拍賣劉良市滬南區一圖黃字圩二十五號土地三分五厘六毫最低價五千七百零九元五角▲十一月十日在本院投標十一月十六日開標拍賣王鴻昌滬南區六圖往字圩二號二十八坵土地三厘七毫又同區圖圩號二十九坵土地一分五厘九毫最低價六百八十六元

判決

□高二分院

▼民事判決（二十七日）▲李浩然與永昌製罐廠報酬上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔▲吳厚甫與張咸康貨款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔▲大勝紗號與石壁元返還存摺上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔 原判決准予假執行▲羅兆棠與上海工部局損款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔▲沈餘慶與張金坤欠款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔原判決關於命上訴人清償借款本息部分准予假執行▲衡平經租處與秦蔭棠等支付租金及遷讓房屋上訴一案（主文）原判決關於准許被上訴人等分期給付部分變更被上訴人應即各依原判決所示金額向上訴人清償其餘上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔四分之一餘由被上訴人等比例負擔▲穆靜聲與華美廣告公司墊款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔本判決所維持之第一審判決准予假執行▲中國內衣公司與廣東銀行欠款及返還貨物上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔本判決所維持之第一審判決准予假執行▲瞿世昌與潘爾芳欠款上訴一案（主文）上訴人提供國幣五千元以為擔保後准予假執行▲中國營業公司與錢英欠租及減租上訴一案（主文）原判決關於命被上訴人償還欠租數額及時期暨減租部分變更被上訴人應償還上訴人國幣一百八十元被上訴人在第一審之反訴駁回第一第二兩審訴訟費用由被上訴人負擔▲馮瑾甫與周仁政保證債務上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔 原判決准予假執行▲趙順福等與大勝紗號欠款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔▲翁姜氏等與慎源昌記米號欠款上訴一案（主文）原判決關於上訴人翁姜氏姜松壽姜松來部分變更被上訴人對於上訴人等之訴駁回第一二兩審訴訟費用均由被上訴人負擔

▼刑事判決（二十七日）▲王阿二等因竊盜上訴一案（主文）原判決撤銷王阿二張阿根以竊盜為常業累犯各處有期徒刑三年▲吳長順因强盜上訴一案（主文）上訴駁回▲霍徐氏因霍維才妨害家庭上訴一案（主文）原判決關於霍維才之部分撤銷霍維才無罪▲朱榮華因預備强盜上訴一案（主文）原判決撤銷朱榮華無罪（刑事裁定）趙培生因當興記侵占上訴一案（主文）上訴駁回▲何林記與復生磚灰號貨款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔原判決准予假執行▲龍許成因鴉片上訴一案（主文）原判決撤銷龍許成無罪▲孫振起等因毒品上訴一案（主文）原判決撤銷孫振起連續設所供人吸用毒品累犯處有期徒刑八年褫奪公權八年紅丸四百五十粒槍二支燈二只均沒收陸冉聰無罪▲張品相因傷害上訴一案（主文）上訴駁回

□第一特院

▼民事判決（念七日）▲大昌興號訴許慶根債款案（主文）被告應清償原告國幣一千零九十一元四角 原告假執行之聲請駁回訴訟費用除關於假執行之聲請部分由原告負擔外由被告負擔▲又新經租賬房訴王人恆等請求清償租金遷讓出屋及確認留置權案（主文）被告王人恆應清償原告國幣六百四十元五角並應遷讓出屋被告夏錫湧應清償原告國幣八百五十三元五角如經執行無效時其中六百四十元由被告葉樹德合記代償二百十三元五角由被告鄒懷齡代償被告夏錫湧部分准其分為七個月給付第一次付二百五十三元五角餘六次每次付一百元被告王人恆夏錫湧應確認原告對其承租屋內所有動產除禁止扣押物外於應清償之範圍內有留置權原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回 訴訟費用除假執行之聲請部分外餘由被告王人恆夏錫湧比例負擔▲敦厚堂訴陳子英租金案（主文）告應給付原告國幣九十七元二角訴訟費用由被告負擔 本件應予假執行▲洛利野生訴王定富等借款及保證債務案（主文）被告王定富應償還原告國幣一百八十元限令均分十五個月給付如無力償還時由被告順悅根負代償之責 訴訟費用由被告王定富負擔▲精勤經租賬房訴樂祥記等租金案（主文）被告樂祥記應給付原告國幣一百十四元 小洋二十四角被告陳祥記應給付原告國幣一百三十三元 小洋二十八角 被告黃福林應給付原告國幣九十六元 小洋二十八角被告楊漢忠應給付原告國幣一百七十四元 小洋一十四角訴訟費用由被告等比例負擔本件 關於被告黃福林部分應予假執行其餘部分如原告 提供國幣四百元或相當價額之有價證券為擔保後 准予假執行▲萬泰永酒行訴張翰卿票款及帳款案（主文）被告應償還原告國幣六百二十三元七角五分 訴訟費用由被告負擔本判決其中國幣五百元應予假執行▲蔣玉順訴王開金借款案（主文）被告應償還原告國幣五十元訴訟費用由被告負擔本件應予假執行▲業廣公司訴廣阿福等欠租及遷出屋案（主文被告廣阿福應支付原告國幣五十四元被告章老九應支付原告國幣九十元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負擔三分之一餘由被告廣阿福章老五比例負擔 本件應予假執行

▼刑事判決（念七日）▲虹口捕房訴楊三毛竊盜案（主文）楊三毛竊盜處拘役十五日贓物還主▲虹口捕房訴唐阿慶等賭博案（主文）唐阿慶意圖營利聚衆賭博處有期徒刑一月二至十二共同在公衆場所賭博財物處罰金五元 如易服勞役以二元折算一日賭資賭具等照單沒收▲虹口捕房訴陳西明竊盜案（主文）陳西明竊盜處拘役二十日贓物還主▲虹口捕房訴陳金福竊盜案（主文）陳金福竊盜處拘役二十日 贓物還主▲虹口捕房訴曾林曾顯盧傑共同毀損他人所有物各處拘役五日▲虹口捕房訴陳阿根竊盜案（主文）陳阿根竊盜處拘役十日贓物還主▲楊樹浦捕房訴顧小狗竊盜案（主文）顧小狗竊盜處拘役三十日贓物發還▲匯山捕房訴鮑利甘孔來夫等收受贓物案（主文）一至二共同故買贓物各處拘役四十日贓物存庫招領▲匯山捕房訴陳阿江竊盜案（主文）陳阿江竊盜處拘役三十日贓物還主▲匯山捕房訴王寶生竊盜案（主文）王寶生竊盜處拘役十日 贓物還主▲匯山捕房訴張黃氏竊盜案（主文）張黃氏竊盜處拘役十五日贓物還主▲嘉興路捕房訴王東生詐欺案（主文）王東生以詐術使人交付所有物處拘役三十日▲虹口捕房訴李安橋詐欺案（主文）李安橋連續詐欺處有期徒刑五月僞印一只沒收▲虹口捕房訴蕭華榮竊盜案（主文）蕭華榮竊盜累犯處有期徒刑三月贓物發還▲總巡捕房訴方阿四吸食海洛英案（主文）方阿四吸用毒品減處有期徒刑一年六月褫奪公權二年 毒品毒具照單沒收▲總巡捕房訴方張氏持有毒品案（主文）方張氏持有毒品處有期徒刑二月海洛英四包沒收▲老閘捕房訴張錫英竊盜案（主文）張

質疑

□竊盜樹木□

▲問 某甲在某乙之山場內竊取柏樹、經乙發覺、即着人飛報保甲長某丙到場作證、並將甲斧頭等證物一併由該保甲長携去執管、乙即依刑法上之竊盜罪對甲起訴、第一次開庭時、甲不到、僅自訴人乙及證人丙到案、經法官訊問時、該證人供稱甲竊取乙柏樹是實云云、庭諭飭傳被告某甲到案再訊、迨第二次續訊時、自訴人乙被告甲及證人丙均各到案、問官首訊被告抗辯謂該樹係在自有之山場內砍取、否認砍取乙之樹木、詢之證人丙詎竟翻供、謂甲所砍之樹、是在彼自已所有之山內云云、並始終未將携去執管之斧頭等物帶案、於此場合、請問㈠上述情形、在法律上如何、該證人丙是否合法、請述其理由、㈡丙之行為、應成構刑法何條之罪、㈢該保甲長既為證人、應有公正證明之義務、乃竟適得其反、並將携去之斧頭等證物、始終不交案、是否合法、乙應如何辦法、（傑）

▲答 丙之證言、前後矛盾、不但不足採取、如故為虛偽陳述、並應成立刑法上之偽證罪、乙宜另行設法證明甲之犯罪行為、使其不致幸逃法網、如將竊取之樹木、携往兩處山場內核對砍痕、不難水落石出、（昔醉）

□過戶完粮□

▲問 不動產之執行、經三次減價拍賣仍屬無人承買者、由法院以職權發給權利移轉之書據、交債權人收受抵債後、於此場合、請問㈠債權人依法須過戶納粮否、如應辦此項手續、則當於何時過戶納粮、㈡納粮應從何時算起、設債務人對於該不動產之錢粮、已有數年不完納、則債權人請求過戶完糧時、尚須替債務人完納以前未完之數年錢粮否、如此則債權人未免大受損失、此事在法律上究屬如何、有無法律根據、請貴報即日在質疑欄內詳細解答、（懋生）

▲答 ㈠不動產之所有權、移轉與債權人後、自應過戶完粮、㈡從權利移轉日算起、債務人所欠之粮、如過戶時必須清償者、得由債權人代為完納後、再向債務人請求返還、（昔醉）

□訴追墊欵□

▲問 鄙人無法律常識、有疑難問題兩點、請求賜答為幸、㈠甲代乙作保、往來貨款、因受累涉訟法院、經判決確定、後由甲與債權人和解、另立契約、分期拔還、乙不顧信義、置身事外、絕不聞問、甲今已代償半數、心實不甘、可否訴乙全部墊款、㈡可否請求發給支付命令、按訴訟標的未逾一百五十元者、須訟費若干、請求發給支付命令、需要提供担保否、伏乞迅即指導、俾便進行、（羅志广）

▲答 ㈠甲祇能就已代墊付之數額、向乙訴追、尚有半數、須俟墊付後、方可向乙求償、㈡可以聲請發給支付命令、聲請時毋庸提供担保、訴訟標的之金額在一百元以上二百元未滿者、第一審納訟費九元、（昔醉）

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
中運行與和豐新記輪船公司欠款上訴調查	上八、半
木格生與孫義文借款上訴調查	上九
阿葩庫納西斯欠租上訴調查	上九、半
五和洋行與倘昌洋行佣金上訴調查	上十
華新輪船公司與鄭陳氏郵金薪金上訴調查	上十、半
田兆麟等與順全隆洋行欠款上訴調查	上九
廣東銀行與霍守華保證上訴宣判	下一、半
王渭山與錢廷氏借款上訴宣判	下一、半
楊清寶與茅耀亭借款上訴宣判	下一、半
鄧森葆與朱樹記借款上訴宣判	下一、半
彭炎生與周泰號借款上訴審理	下一、半
彭繼祥與司嘉禾貨款上訴審理	下二
楊德允與鞠嘉ゝ欠款上訴審理	下二、半
陳積富與朱德ゝ欠款上訴審理	下三
顧少卿與楊德恩票款上訴審理	下三、半

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
工部局因特密脫泊脫佛立司石夫毀損上訴審理	下二
楊繼霖因恐嚇上訴審理	下二、半

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
鴻勝編記莊與耿光華等借款及抵押權	六	上八、半
奧斯闊達與鄒立夫司甚縣款及貨款	六	上九
祥茂洋行與尹彼山等欠租	六	上九、半
赤次牙闊夫公司與牙阿世恩洛欠款	六	下三
泰股份公司與滄洲旅館貨款	六	下三、半
平治明公司與葉水祿等欠租	四	上九
勒正郎祥生與洪記借款	四	上九、念
明華銀行與三星襪廠欠款	四	九、四〇
伯安記與倪振興傷害民訴	四	上十、念
同記公司徐潤濟與公盛姓記木號等欠租	四	下一、半
徽業銀公司與侯瑞卿等欠款	四	下二
極新與我訴等借款	十	上九、半
楊伯圻與俞一峯票款	十	上九、十
阿木生與韓根一等借款	十	上九、念
陳審謙與沈恒一借款	十	上九、半
蔡斌軾與蔣保泰清查賬目	十	九、四〇
福源飢經租處與斯明小學欠租	十一	下二、念
孫根茂與邵經齋貨款	十一	下一、半
大順昌號與蔡林福借款	十一	二、四〇
淩君湘與章壽彭票款	十一	二、五〇
鑫記賬屋與陳星福等欠租	十一	下三
東宋地產公司與翁寶泰欠租遷讓	十一	下三、十
印特生與李錦生等借款	十四	上九
嶺南旅社與康盛福號欠租遷讓	十四	上九、十
王元彬與劉長龍履行保證	十四	上九、念
楊閣生與梁少任等借款債務	十四	上九、半
公金銀公司與葉桐軒等借款	十四	九、四〇
錢烈銘等與陳德馨賠償	十四	九、五〇
陳恒記與惲季申借款	十四	上十、十
泰利公司與嚴如海等欠租	十四	上十、念
王金義與章文星借款	十四	下二、念
方企賢與朱老四欠租	十四	下二、半
中國營業公司與陸伯雄等欠租	十四	二、四〇
張炳榮與陳胡氏等執行異議	十四	二、五〇
泰昌地產公司與盧繼才欠租	十四	三、〇五
陳迪光與上海機器洗染局賠償	十四	三、十五
耶拉雅與任國瑞借款	十四	三、念五
昆存款與公司與益康豐記錢莊等	四	四、〇八

▼第一特區法院（民事調解）

案由	法庭	時刻
謙泰經租賬房與陳步云欠租	十四	上十、半
蔣田娟與鄒醉春會款	十四	上十、半
謝豐米號與吳如生同居	十四	上十、半
同泰號與陳順富包飯作	十四	上十、半
仁泰號與吉記經租賬房等	十四	上十、半
顧蘭記經租賬房與履新祥皮鞋店欠租	十四	上十、半
中國墾業銀行與振華利記紡織公司欠款	十四	十、三五
張寶善與盧惠霖欠租	十四	十、三五
閔學善與大滬銀行清算人等存款	十四	十、三五
王蘭珍與陳長元同居	十四	十、三五
仁德堂與余春泰借款	十四	十、四〇
錢高氏與馬少林讓	十四	十、四〇
協隆紙號與榮昌製木所貨款	十四	十、四〇

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
老閘捕房訴王根發搶奪	一	上九、半
楊阿福訴莊廷桂等重婚	一	九、四〇
倪雲青自訴任祝堂等傷害	一	下二、〇
閔阿三等妨害自由	一	下三、半
維拉與迪那毀損	一	上十
倪可來中西藥房立篤維去卜物克奈濟等詐欺	二	上十
王永大訴趙周氏妨害自由	二	上十
大訴唐三子等傷害	二	下二
陶阿生訴翔榮生等傷害	二	下二
許老三訴趙萬山傷害	二	下三、半
沈鵬訴陳德橋濫發支票	二	三、五〇
夏瑞富訴唐香照詐欺	二	四、十五
王四龍等竊盜	三	上九
秦德富等竊盜	三	上九、十
林世富等强盜	三	上九、念
王淑瓊傷害	五	上九、半
王增方訴陳德香濫發支票	五	下二
林長慶訴曹黎衛濫發支票	五	下一、念
海而門訴朱虹如濫發支票	五	二、四〇
江連生搶奪	八	九、十五
蔣樂記等毒品	八	九、十五
徐和尚竊盜	八	上九、念
朱長明等竊盜	八	上九、半
楊英等詐欺	八	九、四〇
劉芳泉等竊盜	八	上十
韓長生訴謝海三等詐欺	八	下二
錢友蘭訴湯禮卿背信	八	二、十五
黃品良訴林夢飛等侵占	八	下三

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
源華兩礦事務所與蔣金文欠款	四	上九
陳懋宣與曹振聲公費	四	九、一〇
義品銀行與舒之銳欠租	四	九、二〇
永發玻璃行與[illegible]永章欠款	四	九、三〇
天利洋行與韓有謀票款	四	九、四〇
佑尼干經租賬房與鴻達欠租	六	上九
英商報酬汽車公司與方子衛	六	九、二〇
皇家舞廳與杜克執行異議	六	九、三〇
上海永成銀公司與陳谷佛借款	六	九、四〇
遜百克地產部等與華盛公司等	六	九、五〇
[illegible]	六	上十
[illegible]	四	下二
[illegible]	四	二、五〇
[illegible]	四	下三
[illegible]	四	三、一〇
[illegible]	四	三、二〇
[illegible]	四	三、三〇
聯達經租部與余富慶等欠租	四	三、四〇
寶祥烟兌號與張獻發等欠款	四	三、五〇
光華染織廠沈叔鴻與德昶順記錢莊劉祝三等票款	七	上九
恒茂地產公司黃憲謨與陳河潤等欠租	七	九、二〇
志誠信記莊秦貞甫與張謝氏抵款	七	九、四〇
達理地產祁衛泉與查成皋欠租	七	上十
秦潤生與胡壽芝損害賠償	七	十、二〇
朱生昌與袁環香工料	七	十、四〇
朱金氏與屠祥瑞存款	七	下二
梁規吾與呂敏士借款	七	二、二〇
林平甫與李子澄返還賬冊	七	二、四〇
劉黃貞嫄等與劉盛揚扶養	七	下三
汪立森與劉鴻興抵押	七	三、二〇
李哈珍與錢長根附帶民訴	七	三、四〇
徐霖珊等與蘇金祿賠償損害	七	三、五〇

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴王明竊盜	一	上九
警務處訴趙寶富竊盜	一	上九
警務處訴戴金强盜	一	上九
警務處訴王阿根等搶奪	一	上九
警務處訴姜金義搶奪	一	上九
警務處訴朱德明搶奪	一	上九
警務處訴費立夫竊盜	一	上九
警務處訴楊振聲等强盜	二	下二
警務處訴吳關根殺人宣判	二	下二
談衛生訴潘忠懋僞造文書宣判	二	下二
劉添賢訴張彬秋侵占	二	下二
吳竹賢訴劉仲賢詐欺	八	上八
警務處訴曹相臣傷害	八	上九
警務處訴陳三保竊盜	八	上九

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
嚴龍生與郁三郎等賠償	一	九、二〇
朱承嘉與徐東文賠償	一	上十
阿木生與黃敘炳等借款	一	下四、半
蔣仲廉與馮正月租屋	一	下二、半
裘納實與鄭燿泉欠租	一	下三、半
吳順寶與陳恒連等借款	二	下三
王家祥與錢福根等交地	二	上十
張琴初與陳成林文單	二	下一、半
韓克義與金永祥等債務	二	下二
黃福亭與胡瑞芝等借款	二	上八、半
程紀生與葉良大墊款	二	上九
銀孝義與周俊卿等返還土地執	二	下二、半
黃鋼中與許企俠借款	三	下二
驪寶實與[illegible]離婚	三	二、四五
大來油墨行與宋福彬貨款	三	下三
江云松與余鑑記違約	三	上九
華祿生與華[illegible]和附帶民訴	三	下一、半
沙端生與朱纖生等借款	三	上九、半
陸仁灼與樓[illegible]等租屋	四	下二
林陳金滿與陳纖友欠款	四	九、二〇
王金寶與陳毅正離婚	四	上十
干慈良與俞從道公費	四	二、五〇
陳雲階與廖達生確定訟費	四	下二、半
呂錫良與黃阿玉婚約	五	下二、半
陳文寶與周金發借款	五	下二
五福公司與李阿生等租屋	五	上十
顧浩清與朱善富詐欺附帶民訴	五	上十、半
姚禮芳與朱進良票款	五	下三
黃錦良與李如喜等借款	五	下三、半
許步瀛與趙巧林等欠租款	六	下四
萬昌米號與李琴善榮等米款	六	三、五〇
干錫坤與徐根保等借款	六	下三
普益地產公司與[illegible]守植等欠租	六	二、二〇
方順昌與喬桂和屋再番	九	二、四〇
胡金龍與王志芳會款	九	下二
材陳金龍與施鴻根押款	九	三、一五
福康號與胡文奎等貸款	九	三、三〇
孫子桃與彪辭麟等借款	九	三、四五

▼上海地方法院（民事執行）

案由	法庭	時刻
顧聖純與趙見卿等契約	七	上九
袁鑫根與羅俠造價	七	上九
張福公司與單立夫等票款	七	上九
乾元餘與陳永記等租金	七	上九
馮厚珍與袁鑫記欠款	七	上九
莫禧與楊實夫贍養	七	上九
周國鎮與徐東海貨款	七	上九
華志宏與蔡胡林等米款	七	上九
孫秋良與周泉等押款	七	上九
衛喜濤與衛潘彬欠租款	七	上九
張宇春與曹志祥等抵款	七	上九
向金昌與萬桂和貨款	七	上九
[illegible]	七	上九
[illegible]	七	上九
[illegible]	七	上九
[illegible]	七	上九
[illegible]	七	上九
[illegible]	七	上九
[illegible]	七	上九
[illegible]	七	上九
[illegible]	七	上九
[illegible]	七	上九
[illegible]	七	上九
[illegible]	七	上九
[illegible]	七	上九
沈榮華與李利升等借租金	八	上九
徐[illegible]珊與久徽等債務	八	上九
粱廣公司與徐良記等借款	八	上九
鴻茂木號與吳泰記貨款	八	上九
德餘公司與沈方友欠租	八	上九
竺茂源與符連生等和賃欠款	八	上九
振華油漆公司與連生等欠款	八	上九
王永和與[illegible]濤聞人傑	八	上九
孫有林與后餘庵借款	八	上九
朱萬盛與廣天德欠借款	七	上九
陳子祥與新鴻酒樓欠款	七	上九
劉興生與洪錦江等貨款	七	上九
馬立順與洪祥慧借款	七	上九
吳寶興與[illegible]號鄭如民貨款	七	上九
特里白生與諸惠亭借款	七	上九
章姚氏與章林根離婚	七	上十
馮九如與顧裕生貨款	七	上十
萬豐鴨行王鏡澤與韓阿璜等欠款	七	上十
江南銀行與中華鳳記玻璃廠欠款	七	上十
郁葆三與倪阿根貨款	七	上十一
池根生與池金榮確認分撥	七	上十一
汪開泰號與蔣信元欠款	七	上十一

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
張士林大竊盜	一	上十
陳夏氏妨害家庭	一	上十一
劉少南竊盜	一	上十一
陳大慶傷害	一	上十
張智賓上訴詐欺	一	上九
馬家璘傷害致死	三	下一、半
黃德生詐欺	三	下三、半
馮德春侵占及詐欺	三	下二、半
黃洪泉妨害名譽及詐欺	三	下二、半
蔣岳泉公共危險	四	上九、半
[illegible]	四	上九
朱和尚妨害家庭	四	下四、半
楊廷珍竊盜	四	下二
曾大子妨害自由	四	下二
殷二新傷害	五	下二
陸永一妨害家庭	五	上八
邢氏詐欺	五	下二
王得三妨害家庭	五	下二
周國元賭博	五	下二
張陳氏和誘	五	上九、半
吳慶澄竊盜	五	上九、半
任家祥竊盜上訴	六	上十
王金祥訴潘世榮侵占	六	上九
徐李氏竊盜	六	下二

民衆廣告

遺失田單
茲遺失念三保四圖…[illegible] 吳有良啓

遺失田單
茲遺失念一保六圖…[illegible] 任少山啓

遺失田單
二保二十一圖…[illegible] 土阿啓

遺失聲明
…[illegible] 沈卿華啓

遺失田單
茲遺失…[illegible] 生唐啓

遺失單串
…[illegible] 沈生白

遺失田單聲明
…[illegible] 姚永基啓

聲明類

馮樹華律師代表姚寶明與妻逃美珍脫離夫婦關係啓事
茲據當事人姚寶明聲稱…[illegible]…特此登報聲明 事務所白克路四一二八號 電話三六九六六

推受盤及退保聲明
[illegible]

江蘇上海第一特區地方法院公告
第九七〇七號（聲請執管劉徵如遺產）

[illegible]…Lieu Chien Kee…[illegible]

祝毛長鴻脫離家屬關係通告 小子與遠
[illegible]

大東襪廠南號啓事
[illegible] 電話三六九六六

離異聲明
[illegible]

離婚聲明
[illegible]

警告振興煤號趙惠泉
[illegible]

江蘇上海第一特區地方法院公告（續）
[illegible]

聲明脫離同居關係
[illegible]

馬楠律師代表庚…
[illegible]

朱和復律師代表倪…
[illegible]

管先律師代表李卿秀協議離婚啓事
[illegible]

江林律師代表陳貝聲明脫離關係啓事
[illegible]

戴榮甫君鑒
[illegible]

上海圖書社主事啓事
[illegible]

推受盤聲明
[illegible]

章世鈞律師代表…聲明婚約脫離
[illegible]

遺失類

遺失聲明
[illegible]

遺失支票聲明
[illegible]

遺失支票
[illegible]

遺失支票聲明
[illegible]

遺失圖章
[illegible]

遺失圖章聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失支票聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

聲明遺失美第三五號道契及權柄單
茲有美商WALTER SCOTT與W.J.B.CARTER戶名之美冊第一千三百零五號道契…[illegible]…特此聲明

遺失提單聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失契據聲明作廢
[illegible] 簡積慶堂建輝啓

遺失支票聲明
[illegible]

遺失支票
[illegible]

遺失當票聲明
[illegible]

生活革新 乃除惡習 最先着手 規矩清潔

刑事判決（續）

…蘇英竊盜處拘役二十日▲老閘捕房訴周芝其竊盜案（主文）周芝其竊盜處拘役五十日▲老閘捕房訴秦子良累犯竊盜案（主文）秦子良累犯竊盜處有期徒刑三月贓還原主▲老閘捕房訴朱文元竊盜案（主文）朱文元累犯竊盜處有期徒刑六月贓還原主▲新閘捕房訴李寶辰竊盜案（主文）李寶辰竊盜處拘役四十日贓還原主▲新閘捕房訴劉張氏竊盜案（主文）劉張氏竊盜處拘役十五日贓還原主▲戈登路捕房訴李福熙竊盜案（主文）李福熙竊盜處拘役五十日贓還原主▲戈登路捕房訴洪永大竊盜案（主文）洪永大連續竊盜處拘役二十日贓物還主▲戈登路捕房訴陳瑞林竊盜案（主文）陳瑞林累犯竊盜二罪各處有期徒刑三月定執行徒刑四月贓還原主▲總巡捕房訴吳玉亭竊盜案（主文）吳玉亭累犯竊盜處有期徒刑六月贓還原主▲總巡捕房訴徐炳輝竊盜案（主文）徐炳輝累犯竊盜處有期徒刑二月贓還主▲成都路捕房訴…

陳阿良竊盜案（主文）陳阿良共同於夜間侵入竊盜未遂處有期徒刑一年▲匯司捕房訴吳乾生侵占案（主文）吳乾生無罪▲邱人洪訴吳乾生侵占案並附帶民訴（主文）本件移送本院民事庭▲新閘捕房訴鯤福生…連續於夜間越牆侵入竊盜未遂處有期徒刑六月鑰匙一枚洋火一盒沒收▲新閘捕房訴翟桂松等毒品案（主文）翟桂松幫助他人販賣毒品減處有期徒刑一年六月褫奪公權二年徐桂英持有毒品處有期徒刑三月槍四桿四支燈四只杯一副紅丸四十三顆均沒收▲虹口捕房訴黃熙竊盜案（主文）黃熙累犯於夜間侵入竊盜處有期徒刑八月▲榆林路捕房訴朱仁友竊盜案（主文）朱仁友毀越門牆夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑三月鐵鑿一根沒收▲章沛霖訴潘鶴聲侵占案（主文）本件管轄錯誤▲高正元訴高唐氏竊盜罪案（主文）本件不受理▲何鐵中訴姜清先詐欺等罪案（主文）姜清先故意將金額…

超過其存款而支票處罰金十元如易服勞役以一元折算一日其餘部分無罪被告應償還原告國幣七十六元▲王秀英等訴余少雲傷害案（主文）本件不受理▲朱志賢訴沈寄徵等誹謗案經自人提起自訴被告沈寄徵亦對自訴提起反訴（主文）吳農花散布文字誹謗處罰金二十元如易服勞役以二元折算一日沈寄徵無罪朱志賢無罪▲新閘捕房訴徐兆子等搶奪案（主文）徐兆子連續共同搶奪減處有期徒刑四月先送工部局改良所施以感化教育一年顏金鳳共同搶奪累犯處有期徒刑十月刀一把沒收▲成都路捕房訴俞通富等竊盜案（主文）俞通富共同於夜間毀越鐵門侵入住宅竊盜累犯處有期徒刑一年陳志榮共同於夜間毀越鐵門侵入竊盜處有期徒刑六月緩刑三年▲成都路捕房訴李國明鴉片案（主文）李國明設所供人吸食鴉片累犯處有期徒刑三年四月褫奪公權三年槍一支燈二只鍋一只煙灰缸四兩煙泡三粒共…

三分挖二支盤一只眼鏡一本均沒收▲戈登路捕房訴劉純發等毒品案（主文）劉純發幫助他人販賣毒品累犯處有期徒刑三年四月褫奪公權三年孫劉氏販賣毒品減處有期徒刑七年褫奪公權七年李家祥吸食毒品處有期徒刑一年六月褫奪公權二年槍二支紅丸一磅二兩海洛英十小包燈一只杯二副燭一段火漆少許包紙少許貨幣三元硬幣一元九角雙角一枚銅元二百六十枚均沒收▲陸金龍與沈梅富等因誣告等罪互訴案並附帶民訴（主文）沈梅富管春林郎登子均無罪陸金龍被反訴誣告部分無罪其他部分不受理自訴人及反訴人之附帶民事訴訟均駁回▲桂楊氏訴金歸卽金童氏誣告案（主文）金童氏無罪▲徐永標訴顧肯夫背信案（主文）本件不受理▲虹口捕房訴張福竊盜案（主文）張福竊盜處有期徒刑六月▲虹口捕房訴格內地太尼竊盜案（主文）格內地太尼夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑六月▲…

□第二特院

▼刑事判決（念七日）

▲徐林路捕房訴陳小三于等竊盜案（主文）陳小三于楊文彬張金海共同連續結夥三人以上毀壞安全設備夜間侵入住宅竊盜累犯處有期徒刑一年▲警務處自訴陳新昌即王石安等僞造貨幣案（主文）陳新昌共同意圖供行使之用而僞造通用之紙幣處有期徒刑十三年褫奪公權十年蕭潤賓共同意圖供行使之用而僞造通用之紙幣處有期徒刑六年褫奪公權六年朱立興共同意圖供行使之用而僞造通用之紙幣處有期徒刑九年褫奪公權九年中央銀行一元僞票九十張白紙一綑刀一把水膠一方銅模七塊銅印七塊號碼圖章一枚油漆十六罐印刷機二架均沒收俞昆山劉仲德無罪▲王秀英等自訴李銘齋等傷害及妨害自由案（主文）李銘齋阿琴吳婉貞孫阿菊陳琴仙魏仙康秀實金阿琴夏德培史紀福王秀英周林珍張鳳仙陳招弟周一妹張慧珍王春妹朱杏華葛玉書均無罪張慧珍葛玉書部分不受理▲劉阿大傷害案（主文）劉阿大傷害人之身體處拘役三十日鐵刀一把沒收▲王德富傷害案（主文）本件不受理▲徐成興詐欺案（主文）徐成興無罪▲張定生等竊盜案（主文）張定生張寶山共同竊盜各處有期徒刑二年▲徐竹初竊盜案（主文）徐竹初竊盜累犯處有期徒刑四月▲方姚氏等毒品案（主文）方姚氏…吸用毒品各處有期徒刑一年六月褫奪公權一年並各交醫勒限於兩個月內戒絕毒癮烟槍一支扦子三根燈一盞磁盤一只均沒收銷燬▲陳國有等竊盜案（主文）陳國有累犯連續結夥三人以上夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑二年顧乃元郭培林累犯連續結夥三人以上夜間侵入住宅竊盜各處有期徒刑一年六月布腰帶一根沒收▲蕭少山等鴉片案（主文）蕭少山意圖營利設所以鴉片及烟具供人吸食處有期徒刑五年褫奪公權五年房燕財劉裕敏蕭俞氏吸食鴉片各處有期徒刑四月併交警勒限於一個月內戒絕烟癮烟槍烟燈烟針烟盤各一件烟泡十枚揩子三扣均沒收▲咸邦鎬自訴觀和尚妨害家庭案（主文）本件管轄錯誤▲樂秀卿自訴樂瑞祥詐欺案（主文）樂瑞祥發行未經設立登記之股份有限公司股票處罰金六十元如易服勞役以二元折算一日被訴詐欺部分無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲莫英竊盜案（主文）莫英竊盜累犯處拘役三十日

□地方法院

▼民事判決（念六日）

▲信記公司經租處與孟愛心等因欠租及遷讓一案（主文）被告孟愛心承租原告陸家浜路八二八號房屋應即遷讓並應償還欠租國幣一百六十一元被告趙衛堂應償還原告欠租國幣九十元經執行無效時由被告王永茂雜貨等代償被告蔣阿虎應償還原告國幣五十七元本判決關於被告孟愛心遷讓部份應予假執行訴訟費用由被告孟愛心負担四分之二趙衛堂蔣河光各負担四分之一▲周景珊與胡許氏等因欠款一案（主文）被告胡許氏應連帶償還原告國幣五百元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告等負担九分之八原告負担九分之一▲泰昌地產公司與許榮因欠租及遷讓一案（主文）被告承租原告北四川路大德里二十一號房屋應即遷讓並應償還欠租國幣三百十二元五角五分本件遷讓部份應予假執行訴訟費用由被告負担▲黃麗生與徐雲生因確認土地一案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲李夏堂等與沙成根等因返還基地一案（主文）被告等應將系爭地一分一厘二毫返還原告被告沙成根應償還原告國幣一百二十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担十分之七原告負担十分之三▲王贊臣與邏明因欠租一案（主文）被告邏明應給付原告國幣二百二十六元其中六十四元應自本年十一月起每月履行三元至清償止其餘一百六十二元並應給付自本年十月九日起至執行終了日止週年百分之五之利息如無力清償由被告徐開大車行負代償之責訴訟費用由被告負担▲萬泰木號與王興泰木作因票款一案（主文）被告應給付原告國幣二百二十元本判決應予假執行訴訟費用由被告負担▲周福士與胡珠英因婚約賠償損害一案（主文）原告與被告胡珠英之婚約應維解除被告胡阿千應賠償原告國幣二百十三元四角原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担十分之五餘由原告負担▲徐鳳樓與泰康北貨行因票款一案（主文）被告泰康北貨行應償還原告存款國幣五百…

…元及自民國二十四年九月念日起至清償日止按月一分約定利息又應償還告票款國幣一百五十元及自民國二十四年十月十八日起至清償日止週年六厘之法定遲延利息如財產不足清償時應由被告王紀良負清償責任被告對於票款部份應提供國幣一百五十元相保後准予假執行之▲王蔣美珍與胡茂興因返還木器一案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲陳金堂與施梅蘭等因會款一案（主文）被告施梅蘭魏厚甫應自民國二十五年七月起至二十六年正月止每月給付原告會款國幣五十元訴訟費用由被告施梅蘭魏厚甫負担▲王小狗與文張氏因同居一案（主文）被告應與原告同居▲張潔與許品山因執行異議一案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲差志其與顧殿忠因借款一案（主文）被告應償還原告借款國幣一百元本判決應予假執行訴訟費用由被告負担▲烏鴻章與吳善昌等因押款一案（主文）被告吳善昌應償還原告國幣五十元並自民國念五年一月念三日起至執行終了日止週年一分之利息如經執行而無效果時應由被告趙聯坤負責代償本件予以假執行訴訟費用由被告吳善昌負担▲義記紙號與金城書局因票款一案（主文）被告應給付原告國幣三百六十元並自民國念四年十一月二十九日起至執行終了日止週年六厘之利息前項判決予以假執行訴訟費用由被告負担▲青錦生與汪茂榮因貨款一案（主文）被告應還償告國幣二百九十五元零八分六厘假執行之聲請駁回訴訟費用由被告負担▲翡麟書與陳意福等因賠償一案（主文）被告陳意福蔣惠宏應連帶賠償原告國幣八十七元一角二分被告沈慶如蔣惠宏應連帶賠償原告國幣三十六元被告金家吉蔣惠宏應賠償原告國幣一百零八元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告陳意福蔣惠宏連帶負担五十三分之三被告沈慶如蔣惠宏連帶負担三十三分之一被告金家吉蔣惠宏連帶負担三十三分之四餘由原告負担▲沈志青與黃順良等因執行異議一案（主文）確認坐落高橋區餘四圖西湯字圩十三號五坵土地九分一厘七毫及地上房屋爲原告所有被告黃順良黃如佳與被告蔡隆發號明存款案件不得就上開房地執行訴訟費用由被告負担▲湯福根與顧永生等因欠款一案（主文）被告顧永生應償還原告國幣一百元並自中華民國二十年一月五日起至執行終了日止週年百分之二十之利息（應扣除已付二十元）如對被告顧永生之財產執行無效當由被告曹榮生負代爲清償之責訴訟費用由被告顧永生負担▲徐銀其與張金生因頂租一案（主文）被告應償還原告國幣六十二元五角七分原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担三分之二被告負担三分之一▲炳耀煤號與市北中學等因貨款一案（主文）被告潤記電氣償還原告國幣十二元繆大綸應償還原告國幣五十一元繆大綸部份如繆強制執行無效果時應由被告胡鐸代償前項判決應假執行原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告潤記電氣製負担九分之五原告負担九分之三繆大綸負担九分之一

（念七日）▲葉誦昭與陳錦綉因會款一案（主文）被告陳錦綉應給付原告會款四百三十元訴訟費用除和解部份計六十分之十七外由被告負担▲永順米號與葉元記等因米款一案（主文）被告葉元記應給付原告米款二百七十元五角被告凌春才應給付原告米款七十一元六角原告其餘之訴駁回訴訟費用除和解及撤回部份計四十八分之十二另行解決外被告凌春才負担四十八分之二十八被告葉元記負担四十八分之七原告負担四十八分之一▲楊希才與新新浴室等因押款一案（主文）被告新新浴室應償還原告國幣三千五百元並自民國廿三年一月一日起至執行終了日止週年百分之二十之利息又應償還原告舊欠利息國幣三百元前項所開債款如被告新新浴室之財產不足清償時由被告黃寶壽王錦堂孫久徵金嘉襄金養齋負連帶償還之責假執行之聲請駁回訴訟費用由被告等連帶負担▲倪松濤與范祿成因票款一案（主文）被告應償還原告國幣一百十元並應予假執行訴訟費用由被告負担▲俞天中學與同餘永記莊因地上權一案（主文）確認林修良承租曹奚氏錢慶祥錢姚生等所有坐落二保二圖章字圩一八一號花地四畝四分所建義興里市房四幢石庫門住房二十五幢式住房九幢東洋式住房十一幢過街樓一所之地上權房屋所有權爲原告與林修良所共有林修良向同餘永記莊就前開地上權房屋所設定之抵押權無效關於該抵押權之登記應即塗銷訴訟費用由被告連帶負担▲許家瑞與顧仁梅因租金及遷讓一案（主文）…

▼刑事判決（念六日）

▲施八斤竊盜案（主文）施八斤竊盜處有期徒刑二月▲袁鳳美等妨害家庭案（主文）袁鳳美無罪▲黃翰珍爲袁鳳美妨害家庭附帶民訴案（主文）原告之訴駁回▲汪金氏妨害家庭案（主文）汪金氏意圖使被誘人姦淫而和誘有配偶之人脫離家庭處有期徒刑六月意圖爲自己不法之所有而侵占自己持有他人之物處有期徒刑二月執行有期徒刑七月▲夏芝廣訴劉桂芝妨害自由等罪案（主文）劉桂芝無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲張海泉詐欺等罪案（主文）張海泉無罪▲潘東壽（即潘桐壽）侵占案（主文）潘東壽意圖爲自己不法之所有而侵占自己持有他人之物處罰金十元如易服勞役以一元折算一日▲金寶根搶奪案（主文）翁金根王子新與李許氏等賭博案（主文）金寶根搶奪累犯處有期徒刑八月李許氏等賭博各處有期徒刑一月…鉛筆一支揩子一扣沒收▲曹金生竊盜案（主文）曹金生毀壞安全設備竊取他人之動產處有期徒刑八月鐵鉗一把沒收▲任品青等竊盜案（主文）任品青陳瑞林結夥三人以上攜帶兇器毀越牆垣於夜間入住宅竊盜各處有期徒刑六月鐵棒一根沒收▲任胡氏詐欺案（主文）任胡氏無罪附帶民訴原告之訴駁回▲沈阿毛等妨害家庭案（主文）沈阿毛帮助和誘未滿二十歲之人脫離家庭處有期徒刑一月施德全無罪▲胡順招竊盜案（主文）胡順招連續竊盜處有期徒刑三月▲李文元傷害案（主文）李文元傷害人之身體處拘役四十日▲王永慶竊盜案（主文）王永慶意圖爲自己不法之所有竊取他人之動產處拘役四十五日▲陳子明竊盜案（主文）陳子明竊盜處拘役四十五日▲高金寶等賭博案（主文）高金寶郭阿友在公衆得出入之場所賭博財物各處罰金三十元如易服勞役以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元牌九一付小洋二角輔幣二枚均沒收▲易瞎子竊盜案（主文）易瞎子意圖爲自己不法之所有竊取他人之動產處拘役四十日▲顧惠君失火案（主文）顧惠君失火燒毀現供人使用之住宅處罰金三十元如易服勞役以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元▲楊阿大詐欺案（主文）楊偉任無罪附帶民訴駁回▲楊偉任侵占案（主文）楊阿大共同以詐術使人將本人之物交付處有期徒刑六月偽造銀幣一元沒收▲陳仁德訴王茂嘉等妨害家庭案（主文）王慶雲共同意圖奸淫而略誘未滿二十歲之女子脫離家庭處有期徒刑一年六月王茂盛無罪▲金孫氏訴金生林等傷害案（主文）本件自訴不受理▲高鵰君侵占案（主文）高鵰君意圖爲自己不法之所有侵占自己持有他人之物處有期徒刑三月又以詐術使人將帶之人之物交付一罪處有期徒刑三月執行有期徒刑四月▲薛阿寶傷害案（主文）本件公訴不受理▲王俞氏等傷害案（念七日）▲譚三寶等傷害案（主文）譚三寶譚榮寶俞吳金寶林順寶均無罪▲姚吳氏爲譚三寶等傷害附帶民訴案（主文）原告之訴駁回▲黃成慶詐欺發支票案（主文）黃成發無罪▲陳天祥妨害家庭案（主文）陳天祥意圖營利略誘未滿二十歲男子脫離家庭處有期徒刑二年▲俞柏金過失傷害案（主文）俞柏金因業務上之過失傷害人之身體處罰金一百元如易服勞役以一元折算一日附帶民事訴訟移送本院民事庭

裁定

▼刑事裁定（念七日）▲劉子康因侵占聲請再開異議並停止羈押一案（主文）聲請駁回

□高二分院

▼刑事裁定（念七日）▲裁定本院檢察官聲請有成等强盜殺人等罪案聲請定其執行之刑（主文）張有成應執行有期徒刑十五年褫奪公權七年楊河根應執行有期徒刑十一年褫奪公權六年▲裁定唐培基等妨害婚姻及家庭案聲請再審（主文）聲請駁回

□地方法院

批示

□第二特院 民事批示（念七日）

▲張瑞生狀請給領案款由狀悉查本案業款尚未准上海地方院解送前來一俟解到即將定期給領仰即知照此批▲大成機器冰廠請領證物由狀悉該案卷宗未准上訴法院發還所請給領證物一節暫從緩議此批

□地方法院 民事批示（念七日）

▲宗…[illegible]…如何分割須視共有產業如何分撥確認之訴中止訴訟程序如一方有私換新證之事未確定以前本件依法聲請假施保全程序仰即知照此批

▼民事執行（二十六日）

▲曹桂庭狀請執行由狀悉准即續傳執行此批▲陳王山阿根請求執行由狀悉候傳追此批▲賓記經租賬房請求執行由狀悉候傳追交此批▲倪房屋聲請查封由狀悉准再定期查封此批▲葉顯生狀請拍賣由狀悉已定十一月九日拍賣此批▲張裕洲狀請執行由狀悉已通知另案結算執行此批▲源興福烟紙號狀請繼續減價拍賣由狀悉案經三次減價拍賣仍無人承買依法應移轉該民管業以資抵償仰於十一月十日上午十時來院領取不動產移轉證明書此批▲馮泉福聲明異議狀請繼續拍賣由狀悉候傳同債權人訊奪此批▲陶阿榮狀請執行由狀悉候傳債務人執行此批▲裕滋堂狀請拍賣由狀悉已於十一月廿日訪友華拍賣行鑑價在案俟具後過院即依法拍賣此批▲愛記經租賬房狀請…[illegible]▲高耕…[illegible]▲淺靜生狀請執行由狀悉准…此批▲鴻發經租賬房狀請…此批▲祥豐公司狀請執行由狀悉…此批▲雅維思狀請發給債權憑證由狀悉准續傳此批▲馬桂芳狀請發還查封費用由狀悉准此批▲王兆琴狀請執行由狀悉所請照准此批▲蔡明珠狀請拍賣由狀悉已定十一月十七日拍賣此批▲寶記經租賬房狀請拍賣審查封潘如動產由狀悉所請照准此批▲勒郎生狀請繼續執行由狀悉所請照准此批

□高二分院 公示送達

▼刑事案件 ▲姚成孝等因毒品上訴一案茲因上訴人陳阿弟住址不明該上訴人應收之文件無從送達

□第一特院

▼民事案件 ▲何范氏與何黃氏因交付賬款涉訟一案前因被告何黃氏應爲送達之處所不明文件無從送達

▼刑事案件 ▲宋得勝等毒品一案茲因被告於同貴等住址不明該被告應收之文件無從送達▲張永大搶奪一案茲因被告住址不明該被告應收之文件無從送達

▼定期開審 ▲源興木號與合衆公司等因貨款一案本院於十一月七日下午二時開審▲德士古煤油公司與宋子昂等因貨款一案本院於十一月十八日下午二時卅分開審▲范伏生與國華電泡廠法代表被告周玉泉因票款及貨款一案本院於十一月三日下午二時開審▲通易信託公司破產財團與黃潮初等因賠償損害一案本院於十一月念五日下午十一時開審▲沈樟松與六國飯店因欠款一案本院於十一月廿六日下午開審▲合衆冷氣工程公司與六國飯店等因欠款一案本院於十一月念七日下午一時開審▲柏利案東生與李翰卿等因借款一案本院於十一月念七日下午二時十分開審▲黃宇平十一南方彭片公司薛暨先因律費一案本院於十一月念七日下午二時卅分開審

□第二特院

▼定期開審 ▲上海木器公司與葉陸愛美等爲借款一案定十一月三十日上午三時開審▲朱泰安與董金龍等爲賠償一案定十一月十八日上午九時念分開審

□地方法院

▼定期開審 ▲黃三寶與周阿媛因離婚事件定於十一月三十日上午十時開審